

MENIKO
THE PROVINCE OF TRANSVAAL

Official Gazette

(Registered at the Post Office as a Newspaper)

VOL. CLXXI.] PRICE 6d.

PRETORIA, 14 OCTOBER

OKTOBER 1959.

PRYS 6d.

[No. 2794.

CONTENTS ON BACK PAGES.

INHOUD AGTERIN.

No. 197 (Administrator's), 1959.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas an application has been received for permission to establish the township of Fishers Hill Extension No. 3 on Portion 431 (a portion of Portion 1 of Portion T of portion) of the farm Elandsfontein No. 11, District of Germiston;

And whereas the provisions of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, relating to the establishment of townships, have been complied with;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (4) of section twenty of the said Ordinance, I hereby declare that the said township shall be an approved township, subject to the conditions contained in the Schedule hereto.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria on this Thirtieth day of September, One thousand Nine hundred and Fifty-nine.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 4/8/1556.

SCHEDULE.

CONDITIONS UNDER WHICH THE APPLICATION MADE BY GERT COENRAAD FREDERIK VAN HELSDINGEN UNDER THE PROVISIONS OF THE TOWNSHIPS AND TOWN-PLANNING ORDINANCE, 1931, FOR PERMISSION TO ESTABLISH A TOWNSHIP UNDER THE PROVISIONS OF ACT NO. 33 OF 1907, ON PORTION 431 (A PORTION OF PORTION 1 OF PORTION T OF PORTION) OF THE FARM ELANDSFONTEIN NO. 11, DISTRICT OF GERMISTON, WAS GRANTED.

A—CONDITIONS OF ESTABLISHMENT.

1. Name.

The name of the township shall be Fishers Hill Extension No. 3.

2. Design of Township.

The township shall consist of erven as indicated on General Plan S.G. No. A.4698/55.

3. Water.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that—

- (a) a supply of potable water, sufficient for the needs of the inhabitants of the township when it is fully built up, including provision for fire-fighting services, is available;
- (b) arrangements to the satisfaction of the local authority have been made regarding the delivery of the water referred to in (a) above and the reticulation thereof throughout the township; provided that such arrangements shall include the following provisions:—

- (i) That before the plans of any building to be erected upon any erf are approved by the local authority the applicant shall cause a suitable supply of water to be laid on to the street frontage of the erf;

DIE PROVINSIE TRANSVAAL

Offisiële Roerant

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

No. 197 (Administrateurs-), 1959.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal 'n aansoek ontvang is om toestemming om die dorp Fishers Hill Uitbreiding No. 3 te stig op Gedeelte 431 ('n gedeelte van Gedeelte 1 van Gedeelte T van gedeelte) van die plaas Elandsfontein No. 11, distrik Germiston;

En nademaal aan die bepalings van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, wat op die stigting van dorpe betrekking het, voldoen is;

So is dit dat ek kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by subartikel (4) van artikel twintig van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat genoemde dorp 'n goedgekeurde dorp is, onderworpe aan die voorwaardes vervat in die bygaande Bylae.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Dertigste dag van September Eenduisend Negchondert Nege-en-vyftig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provinie Transvaal.
T.A.D. 4/8/1556.

BYLAE.

VOORWAARDES WAAROP DIE AANSOEK DEUR GERT COENRAAD FREDERIK VAN HELSDINGEN, INGEVOLGE DIE BEPALINGS VAN DIE DORPE- EN DORPSAANLEG-ORDONNANSIE, 1931, OM TOESTEMMING OM INGEVOLGE WET NO. 33 VAN 1907, 'N DORP TE STIG OP GEDEELTE 431 ('N GEDEELTE VAN GEDEELTE 1 VAN GEDEELTE T VAN GEDEELTE) VAN DIE PLAAS ELANDSFONTEIN NO. 11, DISTRIK GERMISTON, TOEGESTAAN IS.

A—STIGTINGSVOORWAARDES.

1. Naam.

Die naam van die dorp is Fishers Hill Uitbreiding No. 3.

2. Ontwerpplan van die dorp.

Die dorp bestaan uit erwe soos aangewys op Algemene Plan L.G. No. A.4698/55.

3. Water.

Die applikant moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat—

- (a) 'n voorraad water geskik vir menslike gebruik en wat toereikend is om aan die vereistes van die inwoners van die dorp te voldoen wanneer dit heeltemal toegebou is, met inbegrip van voorsiening vir brandweerdienste, beskikbaar is;
- (b) reëlings tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is in verband met die levering van water in (a) hierbo genoem en die retikulasie daarvan deur die dorp; met dien verstaande dat onderstaande bepalings in sodanige reëlings ingesluit word—

- (i) dat die applikant 'n geskikte voorraad water tot by die straatfront van die erf moet laat aanlê voordat die planne van 'n gebou wat op die erf opgerig sal word, deur die plaaslike bestuur goedgekeur word;

- (ii) that all costs of, or connected with, the installation of plant and appurtenances for the delivery, storage if necessary, and reticulation of the water shall be borne by the applicant, who shall also be responsible for the maintenance of such plant and appurtenances in good order and repair until they are taken over by the local authority; provided that if the local authority requires the applicant to install plant and appurtenances of a capacity in excess of the needs of the township the additional costs occasioned thereby shall be borne by the local authority;
- (iii) that the local authority shall be entitled to take over free of cost the said plant and appurtenances at any time, subject to the giving of six months' notice, provided that until the local authority takes over the said water supply the applicant may make charges for water supplied at a tariff approved by the local authority;
- (c) the applicant has furnished the local authority with adequate guarantees regarding the fulfilment of his obligations under the above-mentioned arrangements.

A summarised statement setting forth the nature and quantity of the available supply of water and the major features of the arrangements entered into between the applicant and the local authority, with special reference to the guarantees referred to in sub-paragraph (c) shall accompany the said certificate as an annexure thereto.

4. Sanitation.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that arrangements to its satisfaction have been made for the sanitation of the township, which shall include provision for the disposal of waste water and refuse.

A summarised statement of the main provisions of the aforesaid arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

5. Electricity.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that arrangements to its satisfaction have been made for the supply and distribution of electricity throughout the township.

A summarised statement of the main provisions of the aforesaid arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

6. Cemetery, Depositing and Native Location Sites.

The applicant shall make arrangements with the local authority to the satisfaction of the Administrator in regard to the provision of a depositing site and sites for a cemetery and Native location. Should such provision consist of land to be transferred to the local authority transfer thereof shall be free of conditions restricting the use or the right of disposal thereof by the local authority.

7. Cancellation of Existing Conditions.

The applicant shall under the provisions of section six (5) of Act No. 22 of 1919, obtain the cancellation of the conditions imposed by the Minister of Lands upon excision of the land from Geldenhuis Estate Small Holdings.

8. Endowment.

The applicant shall, subject to the provisos to paragraph (d) of sub-section (1) of section twenty-seven of Ordinance No. 11 of 1931, pay quarterly as an endowment to the local authority an amount representing 20% (twenty per cent) on land value only of all erven disposed of by the

- (ii) dat alle koste van, of in verband met, die installering van 'n installasie en toebehore vir die lewering, opgaar, indien nodig, en die retikulasie van die water deur die applikant gedra moet word en die applikant is ook aanspreeklik om sodanige installasie en toebehore in 'n goeie toestand te onderhou tot tyd en wyl hulle deur die plaaslike bestuur oorgeneem word; met dien verstande dat, indien die plaaslike bestuur vereis dat die applikant 'n installasie en toebehore van 'n groter kapasiteit as wat vir die dorp nodig is, moet installeer, die ekstra koste wat daardeur meegebring word, deur die plaaslike bestuur gedra moet word;
- (iii) dat die plaaslike bestuur daartoe geregtig is om genoemde installasie en toebehore te eniger tyd kosteloos oor te neem op voorwaarde dat ses maande kennis gegee moet word; met dien verstande dat die applikant gelde vir water wat gelewer word teen 'n tarief deur die plaaslike bestuur goedgekeur, kan vorder tot tyd en wyl die plaaslike bestuur genoemde waterlewering oorneem;
- (c) die applikant geskikte waarborgs aan die plaaslike bestuur verstrek het met betrekking tot die na-koming van sy verpligtings kragtens bostaande reëlings.

'n Beknopte verklaring waarin die aard en hoeveelheid van die watervoorraad beskikbaar en die hooftrekke van die reëlings tussen die applikant en die plaaslike bestuur getref, uiteengesit word, met spesiale vermelding van die waarborgs in subparagraaf (c) genoem, moet tesame met genoemde sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

4. Sanitaire dienste.

Die applikant moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur voorlê om deur hom goedgekeur te word, waarin vermeld word dat reëlings tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is vir die sanitaire dienste in die dorp, met inbegrip van voorsiening vir die afvoer van afvalwater en vullisverwydering.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalings van genoemde reëlings moet tesame met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

5. Elektrisiteit.

Die applikant moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur voorlê om deur hom goedgekeur te word, waarin vermeld word dat reëlings tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is vir die lewering en distribusie van elektrisiteit deur die dorp.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalings van genoemde reëlings moet tesame met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

6. Begraafplaas-, stortings- en Naturellelokasieterreine.

Die applikant moet tot voldoening van die Administrateur met die plaaslike bestuur reëlings tref ten opsigte van die voorsiening van 'n stortingsterrein en persele vir 'n begraafplaas en Naturellelokasië. As sodanige voorsiening bestaan uit grond aan die plaaslike bestuur oorgedaan word, is die oordrag daarvan nie onderworpe aan voorwaardes waarby die gebruik of die reg van vervreemding daarvan deur die plaaslike bestuur beperk word nie.

7. Opheffing van bestaande voorwaardes.

Die applikant moet ingevolge die bepalings van artikel ses (5) van Wet No. 22 van 1919, sorg dat die voorwaardes deur die Minister van Lande gestel by afsnyding van die grond van Kleinhoewes Geldenhuis-landgoed, opgehef word.

8. Skenking.

Die applikant moet, onderworpe aan die voorbehoudbepalings van paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel *sewe-en-twintig* van Ordonnantie No. 11 van 1931, drie-maandeliks as 'n skenking aan die plaaslike bestuur 'n bedrag betaal gelykstaande met 20% (twintig persent) van slegs die grondwaarde van alle ewe wat deur die appli-

applicant by way of sale, barter or gift or in any other manner (other than erven transferred in terms of section twenty-four of that Ordinance), such value to be calculated as at the date of such disposal and to be determined in the manner set out in the said paragraph (d).

Quarterly audited detailed statements shall be rendered by the applicant to the local authority and shall be accompanied by a remittance for the amount shown to be due to the local authority. The local authority, or any official duly authorised thereto by it, shall have the right at all reasonable times to inspect and audit the applicant's books relative to the disposal of erven in the township. If so required by the said local authority or official, the applicant shall produce all such books and papers as may be necessary for such inspection and audit. If no such moneys have been received during any quarterly period the local authority may, in lieu of an audited statement, accept a statement to that effect.

9. Enforcement of Conditions.

The applicant shall observe the conditions of establishment and shall take the necessary steps to secure the enforcement of the conditions of title and any other conditions referred to in section fifty-six bis of Ordinance No. 11 of 1931, provided that the Administrator shall have the power to relieve the applicant of all or any of the obligations and to vest these in any other person or body of persons.

B—CONDITIONS OF TITLE.

1. Both Erven.

The erf shall be subject to existing conditions and servitudes including the reservation of rights to minerals.

2. The Erven with Certain Exceptions.

The erven with the exception of—

- (i) such erven as may be acquired for Government or Provincial purposes; and
- (ii) such erven as may be acquired for municipal purposes provided the Administrator, after consultation with the Board, has approved the purposes for which such erven are required,

shall be subject to the further conditions hereinafter set forth:—

- (a) The applicant and any other person or body of persons so authorised in writing by the Administrator shall, for the purpose of securing the enforcement of these conditions and any other conditions referred to in section fifty-six bis of Ordinance No. 11 of 1931, have the right and power at all reasonable times to enter into and upon the erf for the purpose of such inspection or inquiry as may be necessary to be made for the above-mentioned purpose.
- (b) The erf, or any portion thereof, shall not be transferred, leased or in any other manner assigned or disposed of to any Coloured person and no Coloured persons other than the servants of the owner or occupier bona fide and necessarily employed on the erf shall be permitted to reside thereon or in any other manner to occupy it.
- (c) The erf shall not be subdivided, except with the consent, in writing, of the Administrator (or any body or person designated by him for the purpose), who may prescribe such further conditions as he may deem necessary.
- (d) The elevational treatment of all buildings shall conform to good architecture so as not to interfere with the amenities of the neighbourhood.
- (e) Neither the owner nor any other person shall have the right save and except to prepare the erf for building purposes, to excavate therefrom any material without the written consent of the local authority.

kant verkoop, verruil of geskenk of op enige ander manier van die hand gesit word (uitgesonderd erwe oorgedra ingevolge artikel vier-en-twintig van daardie Ordonnansie), sodanige waarde bereken te word scos op die datum waarop dit aldus van die hand gesit word en vastgestel te word op die wyse uiteengesit in genoemde paragraaf (d).

Die applikant moet geouditeerde, gedetailleerde kwaalstate, tesame met die bedrag wat daarop aangewys word as verskuldig aan die plaaslike bestuur, aan die plaaslike bestuur verstrek. Die plaaslike bestuur of enige beampte deur hom behoorlik daartoe magtiging verleen, besit die reg om op alle redelike tye die applikant se boeke betreffende die verkoop van erwe in die dorp te inspekteer en te ouditeer. Op versoek van genoemde plaaslike bestuur of beampte moet die applikant alle boeke en stukke wat vir sodanige inspeksie en ouditering nodig is, voorlê. Indien geen sodanige geldende gedurende enige tydperk van drie maande ontvang is nie, kan die plaaslike bestuur 'n verklaring waarin melding hiervan gemaak word, in plaas van 'n geouditeerde staat aanneem.

9. Nakoming van voorwaardes.

Die applikant moet die stigtingsvoorwaardes nakom en moet die nodige stappe doen om te sorg dat die titelvoorwaardes en ander voorwaardes genoem in artikel ses-en-vyftig bis van Ordonnansie No. 11 van 1931, nagekom word; met dien verstande dat die Administrateur die bevoegdheid besit om die applikant van almal of enigeen van die verpligtings te onthef en sodanige verpligtings by enige ander persoon of liggaam van persone te laat berus.

B—TITELVOORWAARDES.

1. Albei erwe.

Die erf is onderworpe aan bestaande voorwaardes en servitute met inbegrip van die voorbehoud van mineraalregte.

2. Die erwe met sekere uitsonderings.

Die erwe uitgesonderd—

- (i) erwe wat vir Goewerments- of Proviniale doeleindes verkry word; en
- (ii) erwe wat vir munisipale doeleindes verkry word, mits die Administrateur, na raadpleging met die Dorperraad die doeleindes waarvoor sodanige erwe nodig is, goedkeur het.

is onderworpe aan onderstaande verdere voorwaardes:—

- (a) Die applikant en enige ander persoon of liggaam van persone wat skriftelik deur die Administrateur daartoe magtiging verleen is, het, met die doel om te sorg dat hierdie voorwaardes en enige ander voorwaardes genoem in artikel ses-en-vyftig bis van Ordonnansie No. 11 van 1931 nagekom word, die reg en bevoegdheid om op alle redelike tye die erf te betree ten einde sodanige inspeksie te doen of ondersoek in te stel as wat gedoen of ingestel moet word vir bovemelde doel.
- (b) Die erf of enige gedeelte daarvan mag nie aan 'n kleurling oorgedra, verhuur of op 'n ander manier toegewys of van die hand gesit word nie en geen kleurlinge, uitgesonderd die eienaar of okkuperder se bediendes, bona fide en noodsaaklik in diens op die erf, word toegelaat om daarop te woon of om dit op 'n ander manier te okkuper nie.
- (c) Die erf mag nie onderverdeel word nie uitgesonderd met die skriftelike toestemming van die Administrateur (of 'n liggaam of persoon wat hy vir die doel aanwys) wat ook sodanige verdere voorwaardes as wat hy nodig ag, kan voorskryf.
- (d) die opstand van alle geboue moet voldoen aan die vereistes van goeie argitektuur sodat dit nie die bevalligheid van die omgewing benadeel nie.
- (e) Nog die eienaar nog enigiemand anders besit die reg om, behalwe om die erf vir boudoeleindes in gereedheid te bring, enige materiaal daarop te grawe sonder die skriftelike toestemming van die plaaslike bestuur.

- (f) No animal as defined in the Local Authorities Pounds Regulations framed under the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, shall be kept on the erf.
- (g) No wood and/or iron buildings or buildings of unburnt claybrick shall be erected on the erf.
- (h) Where, in the opinion of the local authority, it is impracticable for stormwater to be drained from higher-lying erven direct to a public street the owner of the erf shall be obliged to accept and/or permit the passage over the erf of such stormwater; provided that the owners of any higher-lying erven, the stormwater from which is discharged over any lower-lying erf, shall be liable to pay a proportionate share of the cost of any pipeline or drain which the owner of such lower-lying erf may find necessary to lay or construct for the purpose of conducting the water so discharged over the erf.
- (i) The erf shall be used for the erection of a dwelling-house only provided that, with the consent of the Administrator after reference to the Board and the local authority, a place of public worship or a place of instruction, social hall, institution or other buildings appertaining to a residential area may be erected on the erf; provided further that the local authority may permit such other buildings as may be provided for in an approved town-planning scheme, subject to the conditions of the scheme under which the consent of the local authority is required.
- (k) Neither the owner nor any other person shall have the right to make or permit to be made upon the erf for any purpose whatsoever any bricks, tiles or earthenware pipes or other articles of a like nature.
- (l) Not more than one dwelling-house together with such outbuildings as are ordinarily required to be used in connection therewith shall be erected on the erf, except in special circumstances and then only with the consent in writing of the Administrator (or body or person designated by him for the purpose) who may prescribe such further conditions as he may deem necessary:—
- (i) The dwelling-house exclusive of outbuildings, to be erected on the erf shall be of the value of not less than £3,000;
 - (ii) the main building, which shall be a completed building and not one partly erected and intended for completion at a later date, shall be erected simultaneously with or before the erection of the outbuildings.
- (m) Buildings, including outbuildings, hereafter erected on the erf shall be located not less than 30 feet (English) from the boundary thereof abutting on a street.
- (n) If the erf is fenced, or otherwise enclosed, the fencing or other enclosing device shall be erected and maintained to the satisfaction of the local authority.

3. Erf Subject to Special Condition.

In addition to the relevant conditions set out above, Erf No. 432 shall be subject to the following condition:—

No building shall be erected on the strip of land 60 Cape feet wide, across the erf running parallel to, and adjoining the north-western boundary of Erf No. 433.

4. Servitudes for Sewerage and Other Municipal Purposes.

In addition to the relevant conditions set out above the erven shall be subject to the following conditions:—

- (a) The erf is subject to a servitude, six feet wide, in favour of the local authority, for sewerage and other municipal purposes, along any one of its boundaries other than a street boundary.

- (f) Geen dier soos omskryf in die Skutregulasies van Plaaslike Besture, opgestel ingevolge die bepalings van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, mag op die erf aangehou word nie.
- (g) Geen geboue van hout en/of sink of geboue van roustene mag op die erf opgerig word nie.
- (h) Waar dit na die mening van die plaaslike bestuur, onuitvoerbaar is om neerslagwater van erwe met 'n hoër ligging regstreeks na 'n publieke straat toe af te voer, is die eienaar van die erf verplig om te aanvaar dat sodanige neerslagwater op sy erf vloeи en/of toe te laat dat dit daaroor loop; met dien verstande dat die eienaars van erwe met 'n hoër ligging, vanwaar die neerslagwater oor 'n erf met 'n laer ligging loop, aanspreklik is om 'n eweredige aandeel van die koste te betaal van enige pyplyn of afleivoor wat die eienaar van sodanige erf met 'n laer ligging nodig vind om aan te lê of te bou, om die water wat aldus oor die erf loop, af te voer.
- (i) Die erf moet slegs gebruik word om daarop 'n woonhuis op te rig, met dien verstande dat, met die toestemming van die Administrateur na raadpleging met die Raad en die plaaslike bestuur, 'n plek vir openbare godsdiensoefening of 'n plek van onderrig, 'n gemeenskapsaal, 'n inrigting of ander geboue wat in 'n woongebied tuishoort, op die erf opgerig kan word; voorts met dien verstande dat die plaaslike bestuur sodanige ander geboue as waarvoor in 'n goedkeurde Dorpsaanlegskema voorsiening gemaak word, kan toelaat, behoudens die voorwaardes van die Skema waarvolgens die toestemming van die plaaslike bestuur vereis word.
- (k) Nog die eienaar, nog enigiemand anders besit die reg om vir enige doel, hoegenaamd bakstene, teëls of erdepype of ander artikels van 'n soortgelyke aard op die erf te vervaardig of te laat vervaardig.
- (l) Nie meer as een woonhuis met sodanige buitegeboue as wat gewoonlik vir gebruik in verband daarmee nodig is, mag op die erf opgerig word nie, bhalwe onder buitengewone omstandighede en dan slegs met die skriftelike toestemming van die Administrateur (of liggaam of persoon wat hy vir die doel aanwys), sodanige verdere voorwaardes as wat hy nodig ag kan voorskryf:—
- (i) Die waarde van die woonhuis sonder inbegrip van die buitegeboue wat op die erf opgerig sal word, moet minstens £3,000 wees;
 - (ii) die hoofgebou, wat 'n voltooid gebou moet wees en nie een wat gedeeltelik opgerig is en later voltooi sal word nie, moet gelyktydig met of voor die oprigting van die buitegeboue opgerig word.
- (m) Geboue met inbegrip van buitegeboue, wat hierna op die erf opgerig word, moet minstens 30 voet (Engelse) van die straatgrens daarvan geleë wees.
- (n) Indien die erf omhein of op enige ander wyse toegemaak word, moet die heining of ander omheiningsmateriaal opgerig en onderhou word tot voldoening van die plaaslike bestuur.

3. Erf aan spesiale voorwaarde onderworpe.

Erf No. 432 is, benewens die betrokke voorwaardes hierbo uiteengesit, ook aan die volgende voorwaarde onderworpe:—

Geen gebou mag opgerig word op die strook grond, 60 Kaapse voet breed, oor die erf wat parallel loop met en aan die noordwestelike grens van Erf No. 433 grens nie.

4. Serwiture vir riolerings- en ander Municipale doeleindes.

Benewens die betrokke voorwaardes hierbo uiteengesit, is die erwe aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

- (a) Die erf is onderworpe aan 'n serwituut vir riolerings- en ander municipale doeleindes, ten gunste van die plaaslike bestuur, ses voet breed, langs enige van sy grense uitgesonderd 'n straatgrens.

- (b) No building or other structure shall be erected within the aforesaid servitude area and no large-rooted trees shall be planted within the area of such servitude or within 6 feet thereof.
- (c) The local authority shall be entitled to deposit temporarily on the land adjoining the aforesaid servitude such material as may be excavated by it during the course of the construction, maintenance and removal of such sewerage mains and other works as it in its discretion may deem necessary and shall further be entitled to reasonable access to the said land for the aforesaid purpose subject to any damage done during the process of constructing, maintaining and removing such sewerage mains and other works being made good by the local authority.

5. Definitions.

In the foregoing conditions the following terms shall have the meaning assigned to them:—

- (i) "Applicant" shall mean Gert Coenraad Frederik van Helsdingen and his successors in title to the township.
- (ii) "Coloured person" shall mean any African or Asiatic Native, Cape Malay, or any person who is manifestly a Coloured person and shall include any partnership or company or association of persons, in which any such person has the power to exercise any control whatsoever over the activities or assets of such partnership or company or association of persons.
- (iii) "Dwelling-house" shall mean a house designed for use as a dwelling for a single family.

6. Government and Municipal Erven.

Should any erf acquired as contemplated in clauses B 2 (i) and (ii) hereof come into the possession of any person other than the Government or the local authority such erf shall thereupon be subject to such of the aforementioned or such other conditions as may be decided by the Administrator after consultation with the Board.

No. 198 (Administrator's) 1959.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE
PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas the Town Council of the Municipality of Westonaria has petitioned, under the provisions of section four of the Local Authorities Roads Ordinance, 1904, for the proclamation, as public roads, of certain roads situated in the Municipality of Westonaria;

And whereas the provisions of section five of the said Ordinance have been complied with;

And whereas no objections to the proclamation of the said roads were lodged;

And whereas it is deemed expedient that the said roads should be proclaimed;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section four of the said Ordinance, read with section eighty-one of the South Africa Act, 1909, I do hereby proclaim as public roads the roads described in the Schedule hereto and as shown on Diagrams S.G. Nos. A.3008/56 and A.3009/56.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria on this Thirtieth day of September, One thousand Nine hundred and Fifty-nine.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.L.G. 10/3/38.

- (b) Geen gebou of ander struktuur mag binne voor-
noemde serwitutsgebied opgerig word nie en geen
grootwortelbome mag binne die gebied van
sodanige serwituit of binne ses voet daarvan ge-
plant word nie.
- (c) Die plaaslike bestuur is geregtig om sodanige
materiaal as wat deur hom uitgegrawe word tydens
die aanleg, onderhoud en verwydering van sodanige
rioolhoofpypleidings en ander werke as wat hy
volgens goeddunke as noodsaaklik beskou, tydelik
te gooi op die grond wat aan voornoemde serwi-
tuut grens en voorts is die plaaslike bestuur geregtig
tot redelike toegang tot genoemde grond vir
voornoemde doel; met dien verstande dat die
plaaslike bestuur enige skade vergoed wat
gedurende die aanleg, onderhoud en verwydering
van sodanige rioolhoofpypleidings en ander werke
veroorzaak word.

5. Woordomskrywing.

In voormalde voorwaardes het onderstaande uitdruk-
kings die betekenis wat daaraan geheg word:—

- (i) „Applikant” beteken Gert Coenraad Frederik van Helsdingen en sy opvolgers tot die eiendomsreg van die dorp.
- (ii) „Kleurling” beteken 'n Afrikaanse of Asiatische in-
boorling, Kaapse Maleier of iedereen wat klaar-
blyklik 'n kleurling is, en omvat enige vennootskap
of maatskappy of vereniging van persone, waarin
enige sodanige persoon die bevoegdheid het om
enige beheer, van watter aard ook al, uit te oefen
oor die werkzaamhede of bates van sodanige ven-
nootskap of maatskappy of vereniging van persone.
- (iii) „Woonhuis” beteken 'n huis wat ontwerp is vir
gebruik as 'n woning deur een gesin.

6. Goewerments- en Munisipale erwe.

As enige erf wat verkry word soos in klousules B 2 (i)
en (ii) hiervan beoog, in besit kom van enige ander per-
soon as die Goewerment of die plaaslike bestuur, dan is
so 'n erf onderworpe aan sodanige van voornoemde voor-
waardes of sodanige ander voorwaardes as wat die Ad-
ministrateur na raadpleging met die Dorperraad bepaal.

No. 198 (Administrateurs-) 1959.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTATEUR VAN DIE
PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal die Stadsraad van die Munisipaliteit West-
tonaria 'n versoekskrif, ingevolge die bepalings van artikel
vier van die „Local Authorities Roads Ordinance, 1904,”
ingedien het om die proklamasie tot publieke paaie van
sekere paaie in die Munisipaliteit Westonaria geleë;

En nademaal daar aan die bepalings van artikel vyf
van genoemde Ordonnansie voldoen is;

En nademaal geen besware teen die proklamasie van
genoemde paaie ingedien is nie;

En nademaal dit dienstig geag word dat genoemde paaie
geproklameer moet word;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede
wat by artikel vier van genoemde Ordonnansie, gelees
met artikel een-en-tigtyng van die Zuid Afrika Wet, 1909,
aan my verleen word, hierby die paaie soos omskryf in
die bygaande bylae en soos aangedui op kaarte S.G. Nos.
A.3008/56 en A.3009/56, tot publieke paaie proklameen.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Dertigste
dag van September Eenduisend Negehonderd Nege-en-
vyftig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provincie Transvaal.
T.A.L.G. 10/3/38.

SCHEDULE.

DESCRIPTION OF ROAD.

Road No. 1/1958.

A road 60 Cape feet wide as defined by Diagram R.M.T. No. 519 (S.G. No. 3009/56) framed by Land Surveyor H. E. Maarschalk from a survey performed in June/July 1955, traversing in its course proclaimed land, held under mining title, as claims defined by Diagram R.M.T. No. 5951 and held by Venterspost Gold Mining Company Limited, and proclaimed land not held under mining title, situated on the farm Gemspost No. 288 I.Q., District Randfontein, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province.

Commencing at the eastern boundary of a public road, described as Road No. 9 on Diagram R.M.T. No. 466, (S.G. No. A.717/52) Sheet 2, and effecting a junction with this road, at a point approximately 380 feet north of the northern boundary of Westonaria Township, thence proceeding in a general easterly direction for approximately 3,230 feet to terminate on and effect a junction with the western boundary of Sampson Street Extension defined as Road No. 13 on Diagram R.M.T. No. 466 (S.G. No. A.717/52) Sheet 2, directly opposite the western extremity of Vanderbijl Street defined on General Plan S.G. No. A.461/54, Sheet 2.

Road No. 2/1958.

A road 80 Cape feet wide as defined by Diagram R.M.T. No. 519 (S.G. No. A.3009/56), framed by Land Surveyor H. E. Maarschalk from a survey performed in June/July 1955, traversing proclaimed land not held under mining title, situated on the farm Gemspost No. 288 I.Q., District Randfontein, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province.

Commencing at the eastern boundary of Ferrus Street directly opposite the eastern extremity of Vanderbijl Street, both streets shown on General Plan S.G. No. A.461/54, Sheet No. 1, thence proceeding in an easterly direction for a distance of approximately 660 feet to terminate at and effect a junction with the Randfontein-Vereenig Provincial Road as defined by Diagram R.M.T. 268.

Road No. 3/1958.

A road 40 Cape feet wide as defined by Diagram R.M.T. No. 520 (S.G. No. 3008/56) framed by Land Surveyor H. E. Maarschalk from a survey performed in June/July 1955, traversing over Holding No. 83, West Rand Garden Estates Agricultural Holdings and effecting Mynpacht No. 710 defined by Diagram R.M.T. No. 263 and registered in the name of the Venterspost Gold Mining Company Limited, and proclaimed land not held under mining title situated on the farm Gemspost No. 288 I.Q., District Randfontein, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province.

Commencing on the northern boundary of a public road described as Road No. 1 defined by Diagram R.M.T. 466 (S.G. No. A.717/52) Sheet 1 in the south-western corner of the said Holding No. 83, thence proceeding in a northerly direction along the western boundary of Holding No. 83 for a distance of approximately 780 Cape feet; thence in an easterly direction along the northern boundary of Holding No. 83 for approximately 600 Cape feet; thence in a southern direction along the eastern boundary of Holding No. 83 for a distance of approximately 600 Cape feet to terminate on the northern boundary of the aforesaid Public Road No. 1 at a point in the south-eastern corner of Holding No. 83.

BYLAE.

BESKRYWING VAN PAD.

Pad No. 1/1958.

'n Pad 60 Kaapse voet breed soos omskryf by kaart R.M.T. No. 519, (L.G. No. A.3009/56) deur landmeter H. E. Maarschalk opgestel van 'n opmeting wat in Junie/ Julie 1955 uitgevoer is, wat oor geproklameerde grond gaan, wat onder mynbrief gehou word as kleims by kaart R.M.T. No. 5951 omskryf en gehou deur Venterspost Gold Mining Company, Limited, en geproklameerde grond wat nie onder mynbrief gehou word nie, geleë op die plaas Gemspost No. 288 I.Q., distrik Randfontein, myndistrik Johannesburg, Provincie Transvaal.

Beginnende by die oostelike grens van 'n openbare pad, as Pad No. 9 op kaart R.M.T. No. 466 (L.G. No. A.717/52) Vel 2, beskryf, en wat by hierdie pad aansluit, by 'n punt ongeveer 380 voet noord van die noordelike grens van die dorp Westonaria, daarvandaan in 'n algemene oostelike rigting vir ongeveer 3,230 voet om te eindig op en aan te sluit by die westelike grens van Sampsonstraat-uitbreiding as Pad No. 13 op kaart R.M.T. No. 466 (L.G. No. A.717/52) Vel 2, omskryf, regoor die westelike uiteinde van Vanderbijlstraat op Algemene Plan L.G. No. A.461/54, Vel 2, omskryf.

Pad No. 2/1958.

'n Pad 80 Kaapse voet breed soos omskryf by kaart R.M.T. No. 519 (L.G. No. A.3009/56), deur landmeter H. E. Maarschalk opgestel van 'n opmeting wat in Junie/ Julie 1955 uitgevoer is, wat oor geproklameerde grond gaan, wat nie onder mynbrief gehou word nie, geleë op die plaas Gemspost No. 288 I.Q., distrik Randfontein, Myndistrik Johannesburg, Provincie Transvaal.

Beginnende by die oostelike grens van Ferrusstraat regoor die oostelike uiteinde van Vanderbijlstraat, beide strate word aangewys op Algemene Plan L.G. No. A.461/54, Vel 1, daarvandaan in 'n oostelike rigting vir 'n afstand van ongeveer 660 voet om te eindig op en aan te sluit by die Randfontein-Vereeniging Pad soos omskryf by kaart R.M.T. No. 268.

Pad No. 3/1958.

'n Pad 40 Kaapse voet breed omskryf by kaart R.M.T. No. 520 (L.G. No. 3008/56), deur landmeter H. E. Maarschalk opgestel van 'n opmeting wat in Junie/ Julie 1955 uitgevoer is, wat oor Hoewe No. 83, Landbouhoeves Westrandse Garden Estates, gaan en Mynpacht No. 710 raak omskryf by kaart R.M.T. No. 263 en geregistreer op naam van die Venterspost Gold Mining Company Limited, en geproklameerde grond wat nie onder mynbrief gehou word en op die plaas Gemspost No. 288 I.Q., distrik Randfontein, myndistrik Johannesburg, Provincie Transvaal, geleë is.

Beginnende op die noordelike grens van 'n openbare pad as pad No. 1 omskryf by kaart R.M.T. No. 466 (L.G. No. A.717/52) Vel 1 in die suidwestelike hoek van genoemde Hoewe No. 83, daarvandaan in 'n noordelike rigting langs die westelike grens van Hoewe No. 83 vir 'n afstand van ongeveer 780 Kaapse voet; daarvandaan in 'n oostelike rigting langs die noordelike grens van Hoewe No. 83 vir ongeveer 600 Kaapse voet; daarvandaan in 'n suidelike rigting langs die oostelike grens van Hoewe No. 83 vir 'n afstand van ongeveer 600 Kaapse voet om te eindig op die noordelike grens van voornoemde Openbare Pad No. 1 by 'n punt in die suidoostelike hoek van Hoewe No. 83.

No. 199 (Administrator's), 1959.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas the Town Council of the Municipality of Benoni has petitioned, under the provisions of section *four* of the Local Authorities Roads Ordinance, 1904, for the proclamation, as a public road, of a certain road situated in the Municipality of Benoni;

And whereas the provisions of section *five* of the said Ordinance have been complied with;

And whereas no objections to the proclamation of the said road were lodged;

And whereas it is deemed expedient that the said road should be proclaimed;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section *four* of the said Ordinance, read with section *eighty-one* of the South Africa Act, 1909, I do hereby proclaim as a public road the road as described in the Schedule hereto and as shown on Diagram S.G. No. A.2933/58.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria on this Second day of October, One thousand Nine hundred and Fifty-nine.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.L.G. 10/3/6/20.

SCHEDULE.**DESCRIPTION OF ROAD.***A. Portion of the Benoni Hotel-Northmead Road.*

A road generally seventy Cape feet wide and which connects the proclaimed Benoni Hotel-Northmead Road as defined by R.M.T. No. 543 to the proclaimed New Modder Road as defined by R.M.T. No. 419. The road commences at the most easterly portion of the proclaimed Benoni Hotel-Northmead Road as defined by R.M.T. No. 543 at a distance of approximately 2,533 Cape feet north of beacon numbered B.K.V. (common corner beacon of the farms Benoni No. 77, Kleinfontein No. 67 and Vlakfontein No. 69 of Registration District I.R.) and continuing in a general east-north-easterly and easterly direction for a distance of approximately 1,967 Cape feet to effect a junction with the proclaimed New Modder Road as defined by R.M.T. No. 419, at a distance of approximately 3,134 Cape feet north-north-east of the above-mentioned beacon numbered B.K.V., as defined by Diagram S.G. No. A.2933/58 (R.M.T. No. 555) and to be known as Benoni Hotel-Northmead Road.

No. 200 (Administrator's), 1959.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas, in terms of section *twelve* of the Municipal Elections Ordinance, 1927, a commission was appointed to fix the boundaries of the wards of the Municipality of Orkney;

And whereas such Commission has now fixed the boundaries of the wards of the said Municipality and has assigned numbers to such wards;

And whereas, in terms of section *twelve* (1) (h) (iii) of the said Ordinance, the Administrator shall proclaim the numbers and boundaries of the wards as finally settled and certified by such Commission;

And whereas the provisions of the said Ordinance have been complied with;

No. 199 (Administrators-), 1959.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal die Stadsraad van die Munisipaliteit Benoni 'n versoekskrif, ingevolge die bepalings van artikel *vier* van die „Local Authorities Roads Ordinance, 1904,” ingedien het om die proklamasie tot 'n publieke pad van 'n sekere pad in die Munisipaliteit Benoni geleë;

En nademaal daar aan die bepalings van artikel *vyf* van genoemde Ordonnansie voldoen is;

En nademaal geen besware teen die proklamasie van genoemde pad ingedien is nie;

En nademaal dit dienstig geag word dat genoemde pad geproklameer moet word;

So is dit dat ek, kragteis en ingevolge die bevoegdhede wat by artikel *vier* van genoemde Ordonnansie, gelees met artikel *een-en-tachtig* van die Zuid Afrika Wet, 1909, aan my verleen word, hierby die pad soos omskryf in bygaande Bylae en soos aangedui op Kaart S.G. No. A.2933/58, tot 'n publieke pad proklameer.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Tweede dag van Oktober Eenduisend Negehonderd Nege-en-vyftig.

F. H. ODENDAAL,
Administrator van die Provincie Transvaal.
T.A.L.G. 10/3/6/20.

BYLAE.**BESKRYWING VAN PAD.***'n Gedeelte van die Benoni-hotel-Northmeadweg.*

'n Pad oor die algemeen sewentig Kaapse voet breed en wat die geproklameerde Benoni-hotel-Northmeadweg soos omskryf by R.M.T. No. 543 met die geproklameerde Nieu-modderweg soos omskryf by R.M.T. No. 419 verbind. Die pad begin by die mees oostelike gedeelte van die geproklameerde Benoni-hotel-Northmeadweg soos omskryf by R.M.T. No. 543 op 'n afstand van ongeveer 2,533 Kaapse voet noord van baken genommer B.K.V. (gemeenskaplike hoekbaken van die plase Benoni No. 77, Kleinfontein No. 67 en Vlakfontein No. 69 van Registrasiedistrik I.R.) en vandaar in 'n algemeen oos-noord-oostelike en oostelike rigting vir 'n afstand van ongeveer 1,967 Kaapse voet om 'n aansluiting te vorm by die geproklameerde Nieu-modderweg soos omskryf by R.M.T. No. 419 op 'n afstand van ongeveer 3,134 Kaapse voet noord-noordoos van voornoemde baken genommer B.K.V., soos omskryf by Kaart L.G. No. A.2933/58 (R.M.T. No. 555) en sal Benoni-hotel-Northmeadweg genoem word.

No. 200 (Administrators-), 1959.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal 'n kommissie, ingevolge die bepalings van artikel *twaalf* van die Munisipale Verkiesings Ordonnansie, 1927, benoem is om die grense van die wyke van die Munisipaliteit Orkney vas te stel;

En nademaal sodanige kommissie nou die grense van die wyke van genoemde Munisipaliteit vasgestel en nommers aan sodanige wyke toegewys het;

En nademaal die Administrateur, ingevolge die bepalings van artikel *twaalf* (1) (h) (iii) van genoemde Ordonnansie, die nommers van die wyke en hulle grense moet proklameer soos finaal bepaal en gesertifiseer deur sodanige kommissie;

En nademaal daar aan die bepalings van genoemde Ordonnansie voldoen is;

Now, therefore, I do by this my Proclamation proclaim the numbers and boundaries of the wards of the said Municipality of Orkney to be as set forth in the Schedule to this Proclamation.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria on this Ninth day of October, One thousand Nine hundred and Fifty-nine.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.L.G. 4/2/99.

SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF ORKNEY.—NUMBERS AND BOUNDARIES OFWARDS.

Ward 1.

Commencing from a point being the junction of the Schoonspruit with the Vaal River; then proceeding along the eastern bank of the Schoonspruit to its junction with the Jachtspruit; then continuing along the eastern bank of the Jachtspruit up to the Eastern boundary of Portion B of portion of the farm Swartkopjes No. 431; thence along the said eastern boundary to a point being its intersection with the southern boundary of the remaining extent of the farm Nootgedacht No. 429; thence along such southern boundary up to the south-eastern corner of such remaining extent; thence northwards along the eastern boundary of such remaining extent up to its intersection with the southern boundary of Portion "a" (May) of Portion 1 of Portion A of portion of the farm Nootgedacht No. 434; thence eastwards along such southern boundary to its intersection with the Schoonspruit on its eastern side; thence northwards along the eastern boundary of the Schoonspruit to its intersection with the northern boundary of the farm Nootgedacht No. 434; thence eastwards along such northern boundary to the eastern most beacon of the said farm Nootgedacht No. 434; thence southwards along the eastern boundary of the existing proclaimed area of jurisdiction of the Orkney Health Committee to its intersection with the Vaal River; thence along the inner bank of the Vaal River to its confluence with the Schoonspruit.

But with the excision of the areas of land contained in Wards 2 to 9 as described hereunder.

Ward 2.

Commencing from the north-easterly beacon (marked K) of the proclaimed township of Orkney; thence along the northern boundary of the said township to beacon J; thence along the eastern boundary to beacon H; thence along the northern boundary to beacon G; thence along the western boundary to beacon F; thence along the western boundary through beacons E, D, C to beacon B; thence along the same boundary to its intersection with Tennyson Avenue; thence along Tennyson Avenue to its intersection with Flecker Avenue; thence along Flecker Avenue to its intersection with Gray Road; thence along Gray Road to its intersection with Shakespeare Avenue; thence along Shakespeare Avenue to its intersection with Emmerson Road; thence along Emmerson Road to its intersection with Milton Avenue; thence along Milton Avenue to its intersection with Brooke Road; thence along Brooke Road to beacon O of the township boundary; thence from beacon O to beacon M over beacon N; thence from beacon M to beacon L of the said boundary; thence from beacon L to beacon K as point of commencement.

Ward 3.

Commencing from the intersection of Tennyson with Campion Roads; thence along the township boundary to beacon A; thence from beacon A along the township boundary to its point of intersection with a public road being the continuation of Wordsworth Avenue; thence along the said public road to its intersection with the common beacon between the farms Witkop No. 438, Goedgenoeg No. 433 and Nootgedacht No. 434; thence along the said public road to its intersection with Provincial Road P. 32/2; thence in a southerly direction along the said Provincial Road to its intersection with the Klerksdorp-Fourteen Streams-Kimberley railway line;

So is dit dat ek by hierdie Proklamasie proklameer dat die nommers en grense van die wyke van genoemde Municipaliteit Orkney is soos uiteengesit in die Bylae by hierdie Proklamasie.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Negende dag van Oktober Eenduisend Negehonderd Nege-en-vyftig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provincie Transvaal.
T.A.L.G. 4/2/99.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT ORKNEY.—AFBAKENING VAN WYKE.

Wyk 1.

Begin by 'n punt synde die punt van sameloop van die Schoonspruit met die Vaalrivier; en dan op langs die oosbank van die Schoonspruit na sy sameloop met die Jachtspruit; dan op langs die oosbank van die Jachtspruit tot by die oosgrens van Gedeelte B van gedeelte van die plaas Zwartkopjes No. 431; dan langs gesegde oosgrens tot by 'n punt synde die kruising met die suidelike grens van die resterende gedeelte van die plaas Nootgedacht No. 429; dan langs sodanige suidelike grens op tot die suidoostelike hoek van sodanige resterende gedeelte; dan noordwaarts langs die oostelike grens van sodanige resterende gedeelte op tot sy kruising met die suidelike grens van Gedeelte „a“ (May) van Gedeelte 1 van Gedeelte A van gedeelte van die plaas Nootgedacht No. 434; dan ooswaarts langs sodanige suidelike grens tot sy kruising met die Schoonspruit op sy oosbank; dan noordwaarts langs die oostelike grens van die Schoonspruit tot sy kruising met die noordelike grens van die plaas Nootgedacht No. 434; dan ooswaarts langs sodanige noordelike grens tot die mees oostelike baken van die plaas Nootgedacht No. 434; dan suidwaarts langs die oostelike grens van die bestaande geproklameerde area van jurisdiksie van die Orkney Gesondheidskomitee tot sy kruising met die Vaalrivier; dan langs die binnebank van die Vaalrivier tot sy same-loop met die Schoonspruit.

Maar met die uitsluiting van die areas van grond in Wyke 2 tot 9 saamgevat soos hieronder beskryf.

Wyk 2.

Begin by die noordoostelike baken (gemerk K) van die proklameerde dorpsgebied van Orkney; dan langs die noordelike grens van gesegde dorpsgebied tot by baken J; dan langs die costelike grens na baken H; dan langs die noordelike grens tot by baken G; dan langs die westelike grens tot by baken F; dan langs die westelike grens deur bakens E, D, C tot baken B; dan langs dieselfde grens tot by sy kruising met Tennysonlaan; dan langs Tennysonlaan tot by sy kruising met Fleckerlaan; dan langs Fleckerlaan tot by sy kruising met Grayweg; dan langs Grayweg tot by sy kruising met Shakespearelaan; dan langs Shakespearelaan tot by sy kruising met Emmersonweg; dan langs Emmersonweg tot by sy kruising met Miltonlaan; dan langs Miltonlaan tot by sy kruising met Brookeweg; dan langs Brookeweg tot by baken O van die dorpsgebied grens; dan van baken O tot baken M oor baken N; dan van baken M tot baken L van gesegde grens; dan van baken L tot by baken K as aanvangspunt.

Wyk 3.

Begin by die kruising van Tennysonlaan met Campionweg; dan langs die dorpsgebied grens tot by baken A; dan van baken A langs die dorpsgebiedgrens tot by sy punt van kruising met 'n publieke pad synde die verlenging van Wordsworthlaan; dan langs die gesegde publieke pad tot by sy kruising met die algemene baken tussen die plase Witkop No. 438, Goedgenoeg No. 433 en Nootgedacht No. 434; dan langs gesegde publieke pad tot by sy kruising met Proviniale Pad No. P 32/2; dan in 'n suidelike rigting langs die gesegde Proviniale Pad tot sy kruising met die Klerksdorp-Veertienstrome-Kimberley

thence along the southern fencing line of the South African railway reserve to its point of connection with Sheridan Road being the western boundary of the aforesaid township; thence over the railway line to the western end of Lovelace Road; thence along Lovelace Road to the north-eastern boundary peg of Stand No. 1981, Orkney; thence in a northern direction along the eastern boundaries of the stands fronting Shakespeare Avenue to its point of intersection with Kipling Road; thence along Kipling Road to its intersection with Shakespeare Avenue; thence along Shakespeare Avenue to its intersection with Flecker Road; thence along Flecker Road to its intersection with Tennyson Avenue; thence along Tennyson Avenue to its intersection with Campion Road as point of commencement.

Ward 4.

Commencing from the intersection of Flecker Road with Gray Road; thence along Gray Road to its intersection with Shakespeare Avenue; thence along Shakespeare Avenue to its intersection with Emmerson Road; thence along Emmerson Road to its intersection with Milton Avenue; thence along Milton Avenue to its intersection with Marlowe Road; thence along Marlowe Road to its intersection with Macaulay Road; thence along Macaulay Road to its intersection with Milton Avenue; thence along Milton Avenue to its intersection with Kipling Road; thence along Kipling Road to its intersection with Shakespeare Avenue; thence along Shakespeare Avenue to its intersection with Flecker Road; thence along Flecker Road to its intersection with Gray Road as point of commencement.

Ward 5.

Commencing from the intersection of Brooke Road with Milton Avenue; thence along Brooke Road to its intersection with Browning Avenue; thence along Browning Avenue to its intersection with Macaulay Road; thence along Macaulay Road to its intersection with Marlowe Road; thence along Marlowe Road to its intersection with Milton Avenue; thence along Milton Avenue to its intersection with Brooke Road, as point of commencement.

Ward 6.

Commencing from the intersection of Milton Avenue with Macaulay Road; thence along Macaulay Road to its intersection with Browning Avenue; thence along Browning Avenue to its intersection with Byron Avenue; thence along Byron Avenue to its intersection with Meredith Road; thence along Meredith Road to its intersection with Milton Avenue; thence along Milton Avenue to its intersection with Macaulay Road as point of commencement.

Ward 7.

Commencing from the intersection of Milton Avenue with Meredith Road; thence along Meredith Road to its intersection with Chaucer Avenue; thence along Chaucer Avenue to its intersection with Newbolt Road; thence along Newbolt Road and thereafter Lovelace Road to the south-western corner peg of Stand No. 1018; thence along the western boundaries of all stands facing Masefield Avenue up to Kipling Road; thence along Kipling Road to its intersection with Milton Avenue; thence along Milton Avenue to its intersection with Meredith Road, as point of commencement.

Ward 8.

Commencing at the intersection of Wordsworth Avenue with Lovelace Road; thence along Lovelace Road to its intersection with Milton Avenue; thence Milton Avenue with Newbolt Road along Newbolt Road to its intersection with Chaucer Avenue; thence along Chaucer Avenue to its intersection with Meredith Road; thence along Meredith Road to its intersection with Byron Avenue; thence along Byron Avenue to its intersection with Stevenson Road; thence along Stevenson Road to its intersection with Keats Avenue; thence along Keats Avenue to its intersection with Swinburne Road; thence along Swinburne Road to its intersection with Wordsworth Avenue; thence along Wordsworth Avenue to its intersection with Lovelace Road as point of commencement.

spoorweglyn; dan langs die suidelike draadlaan van die Suid-Afrikaanse spoorweg reserwe tot sy punt van aansluiting met Sheridanweg, synde die westelike grens van die genoemde dorpsgebied; dan oor die spoorweglaan tot die westelike end van Lovelaceweg; dan langs Lovelaceweg tot die noordoostelike grenspon van Erf No. 1981, Orkney; dan in 'n noordelike rigting langs die oostelike grens van die erwe frontende Shakespearelaan tot sy punt van kruising met Kiplingweg; dan langs Kiplingweg tot by sy kruising met Shakespearelaan; dan langs Shakespearelaan tot by sy kruising met Fleckerweg; dan langs Fleckerweg tot by sy kruising met Tennysonlaan; dan langs Tennysonlaan tot by sy kruising met Campionweg as aanvangspunt.

Wyk 4.

Begin by die kruising van Fleckerweg met Grayweg; dan langs Grayweg tot by sy kruising met Shakespearelaan; dan langs Shakespearelaan tot by sy kruising met Emmersonweg; dan langs Emmersonweg tot by sy kruising met Miltonlaan; dan langs Miltonlaan tot by sy kruising met Marloweweg; dan langs Marloweweg tot by sy kruising met Macaulayweg; dan langs Macaulayweg tot by sy kruising met Miltonlaan; dan langs Miltonlaan tot by sy kruising met Kiplingweg; dan langs Kiplingweg tot by sy kruising met Shakespearelaan; dan langs Shakespearelaan tot by sy kruising met Fleckerweg; dan langs Fleckerweg tot by sy kruising met Grayweg as aanvangspunt.

Wyk 5.

Begin by die kruising van Brookeweg met Miltonlaan; dan langs Brookeweg tot by sy kruising met Browninglaan; dan langs Browninglaan tot by sy kruising met Macaulayweg; dan langs Macaulayweg tot by sy kruising met Marloweweg; dan langs Marloweweg tot by sy kruising met Miltonlaan; dan langs Miltonlaan tot by sy kruising met Brookeweg as aanvangspunt.

Wyk 6.

Begin by die kruising van Miltonlaan met Macaulayweg; dan langs Macaulayweg tot by sy kruising met Browninglaan; dan langs Browninglaan tot by sy kruising met Byronlaan; dan langs Byronlaan tot by sy kruising met Meredithweg; dan langs Meredithweg tot by sy kruising met Miltonlaan; dan langs Miltonlaan tot by sy kruising met Macaulayweg as aanvangspunt.

Wyk 7.

Begin by die kruising van Miltonlaan met Meredithweg; dan langs Meredithweg tot by sy kruising met Chaucerlaan; dan langs Chaucerlaan tot by sy kruising met Newboltweg; dan langs Newboltweg en daarna Lovelaceweg na die suidwestelike hockpen van Erf No. 1018; dan langs die westelike grens van al die erwe frontende aan Masefieldweg tot by Kiplingweg; dan langs Kiplingweg tot by sy kruising met Miltonlaan; dan langs Miltonlaan tot by sy kruising met Meredithweg as aanvangspunt.

Wyk 8.

Begin by die kruising van Wordsworthlaan met Lovelaceweg; dan langs Lovelaceweg tot by sy kruising met Miltonlaan; dan langs Miltonlaan met Newboltweg langs Newboltweg tot by sy kruising met Chaucerlaan; dan langs Chaucerlaan tot by sy kruising met Meredithweg; dan langs Meredithweg tot by sy kruising met Byronlaan; dan langs Byronlaan tot by sy kruising met Stevensonweg; dan langs Stevensonweg tot by sy kruising met Keatslaan; dan langs Keatslaan tot by sy kruising met Swinburneweg; dan langs Swinburneweg tot by sy kruising met Wordsworthlaan; dan langs Wordsworthlaan tot by sy kruising met Lovelaceweg as aanvangspunt.

Ward 9.

Commencing from the intersection of Keats Avenue with Stevenson Road; thence along Stevenson Road to its intersection with Byron Avenue; thence along Byron Avenue to the north-easterly beacon marked S of the township; thence in a westerly direction along the south-westerly boundary of the aforesaid township to the beacon marked T of such boundary; thence along the easterly boundary of the said township to the beacon marked W; thence along the southerly boundary to the beacon marked X; thence along the easterly boundary to the beacon marked Y; thence along the said boundary to the beacon marked Z; thence along Hazlitt Road to its intersection with the easterly boundary of Stand No. 2168; thence along such boundary to its south-eastern beacon; thence along its southern boundary to its intersection with the Vaal River; thence along the Vaal River in a north-westerly direction to its intersection with the westerly boundary of Stand No. 2167; thence along such boundary to its north-western beacon; thence along the north-eastern boundary to its intersection with Sheridan Road; thence along Sheridan Road to its intersection with the railway reserve; thence along Carlyle Avenue to its intersection with Boswell Road; thence over the railway reserve into Swinburne Road to its intersection with Keats Avenue; thence along Keats Avenue to its intersection with Stevenson Road, as point of commencement.

No. 201 (Administrator's), 1959.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas, in terms of section twelve of the Municipal Elections Ordinance, 1927, a commission was appointed to fix the boundaries of the wards of the Municipality of Nylstroom;

And whereas such commission has now fixed the boundaries of the wards of the said Municipality and has assigned numbers of such wards;

And whereas, in terms of section twelve (1) (h) (iii) of the said Ordinance, the Administrator shall proclaim the numbers and boundaries of the wards as finally settled and certified by such commission;

And whereas the provisions of the said Ordinance have been complied with;

Now, therefore, I do by this my Proclamation proclaim the numbers and boundaries of the wards of the said Municipality of Nylstroom to be as set forth in the Schedule to this Proclamation.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria on this Eighth day of October, One thousand Nine hundred and Fifty-nine.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.L.G. 4/2/65.

SCHEDULE.**NYLSTROOM MUNICIPALITY.—NUMBERS AND BOUNDARIES OF WARDS.***Ward 1.*

Commencing at a point on the western boundary of the municipality opposite the centre of Hospital Road; thence eastwards in a straight line along the centre of Hospital Road to the point of intersection of Hospital Road and Kroep Street; thence southwards along the centre of Kroep Street to the point of intersection of Kroep and Hertzog Streets; thence eastwards along the centre of Hertzog Street in a straight line to the municipal boundary; thence southwards along the municipal boundary to the north-eastern beacon of the municipality; thence westwards along the municipal boundary to the south-western beacon of the municipality; thence northwards along the municipal boundary to the point of commencement.

Wyk 9.

Begin by die kruising van Keatslaan met Stevensonweg; dan langs Stevensonweg tot by sy kruising met Byronlaan; dan langs Byronlaan tot by die noordoostelike baken van die dorpsgebied gemerk S; dan in 'n westelike rigting langs die suidwestelike grens van voornoemde dorpsgebied tot by baken gemerk T op sodanige grens; dan langs die oostelike grens van gesegde dorpsgebied tot by baken gemerk W; dan langs die suidelike grens tot by baken gemerk X; dan langs die oostelike grens tot by baken gemerk Y; dan langs genoemde grens tot by baken gemerk Z; dan langs Haslittweg tot by sy kruising met die oostelike grens van Erf No. 2168; dan langs sodanige grens tot by sy suidoostelike baken; dan langs sy suidelike grens tot by sy kruising met die Vaalrivier; dan langs die Vaalrivier in 'n noordwestelike rigting tot by sy kruising met die westelike grens van Erf No. 2167; dan langs sodanige grens tot by sy noordwestelike baken; dan langs die noordelike grens tot by sy kruising met Sheridanweg; dan langs Sheridanweg tot by sy kruising met die spoorweg reserwe; dan langs Carlylelaan tot by sy kruising met Boswellweg; dan oor die spoorweg reserwe in Swinburnelaan tot by sy kruising met Keatslaan; dan langs Keatslaan tot by sy kruising met Stevensonweg as aanvangspunt.

No. 201 (Administrateurs-), 1959.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal 'n kommissie, ingevolge die bepalings van artikel twaalf van die Municipale Verkiesings Ordonnansie, 1927, benoem is om die grense van die wyke van die Municipaaliteit Nylstroom vas te stel;

En nademaal sodanige kommissie nou die grense van die wyke van genoemde munisipaliteit vasgestel en nommers aan sodanige wyke toegewys het;

En nademaal die Administrateur, ingevolge die bepalings van artikel twaalf (1) (h) (iii) van genoemde Ordonnansie, die nommers van die wyke en hulle grense moet proklameer soos final bepaal en gesertifiseer deur sodanige kommissie;

En nademaal daar aan die bepalings van genoemde Ordonnansie voldoen is;

So is dit dat ek by hierdie Proklamasie proklameer dat die nommers en grense van die wyke van genoemde Municipaaliteit Nylstroom is soos uiteengesit in die Bylae by hierdie Proklamasie.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Agtste dag van Oktober Eenduisend Negehonderd Nege-en-vyftig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provincie Transvaal.
T.A.L.G. 4/2/65.

BYLAE.**MUNISIPALITEIT NYLSTROOM.—WYKSGRENSE.***Wyk 1.*

Begin by 'n punt op die westelike grens van die munisipaliteit regoor die middel van Hospitaalweg en dan daarvandaan in 'n reguit lyn ooswaarts langs die middel van Hospitaalweg tot waar Hospitaalweg aansluit by Kroepstraat; vandaar langs die middel van Kroepstraat suidwaarts tot waar Kroepstraat aansluit by Hertzogstraat; vandaar ooswaarts langs die middel van Hertzogstraat in 'n reguit lyn met Hertzogstraat tot by die munisipale grens; daarvandaan suidwaarts langs die munisipale grens tot by die suidoostelike baken van die munisipaliteit en daarvandaan weswaarts al langs die munisipale grens tot by die suidwestelike baken van die munisipaliteit; daarvandaan noordwaarts langs die munisipale grens tot by die aanvangspunt.

Ward 2.

Commencing at a point on the western municipal boundary opposite the centre of Hospital Road in a straight line eastwards along the centre of Hospital Road to its intersection with Kroep Street; thence southwards along the centre of Kroep Street to its intersection with Hertzog Street; thence eastwards along the centre of Hertzog Street to the eastern municipal boundary; thence northwards along the municipal boundary to a point opposite the centre of Hagen Street; thence westwards in a straight line along the centre of Hagen Street to its intersection with Rivier Street; thence northwards along the centre of Rivier Street to its intersection with Voortrekker Road; thence westwards along the centre of Voortrekker Road and the Nylstroom-Pretoria main road to the western municipal boundary; thence southwards along the municipal boundary to the point of commencement.

Ward 3.

Commencing at a point in the centre of the Nylstroom-Pretoria main road on the western municipal boundary eastwards along the centre of the Pretoria-Nylstroom main Road and Voortrekker Road; to the intersection of Rivier Street; thence along the centre of Rivier Street southwards to its intersection with Hagen Street; thence eastwards along the centre of Hagen Street to the eastern municipal boundary; thence northwards along this municipal boundary to the north-eastern beacon of the municipality; thence westwards along the northern municipal boundary to the north-western beacon of the municipality; thence southwards along the western municipal boundary to the point of commencement.

PROVINCIAL ADMINISTRATION.**ADMINISTRATOR'S NOTICES.**

The following notices relating to the administration of the Province of the Transvaal are published under the authority of the Administrator for general information.

J. H. O. VAN GRAAN,
Provincial Secretary

Office of the Administrator of Transvaal, Pretoria.

Administrator's Notice No. 702.] [7 October 1959.
**RODEON MUNICIPALITY.—PROPOSED
ALTERATION OF NAME.**

The Administrator hereby publishes in terms of section *ten* of the Local Government Ordinance, 1939, that a petition has been presented to him praying for the alteration of the name of the Municipality of Rodeon to Swartruggens.

In terms of section *thirteen* of the Ordinance it is competent for any person interested, within thirty days after the first publication hereof in the *Provincial Gazette*, to present to the Administrator a counter-petition setting forth the grounds of opposition to the proposal.

T.A.L.G. 3/1/67.

Administrator's Notice No. 703.] [7 October 1959.
**MUNICIPALITY OF EVATON.—PROPOSED
ALTERATION OF NAME.**

The Administrator hereby publishes in terms of section *ten* of the Local Government Ordinance, 1939, that a petition has been presented to him praying for the alteration of the name of the Municipality of Evaton to Residensia.

In terms of section *thirteen* of the Ordinance it is competent for any person interested, within thirty days after the first publication hereof in the *Provincial Gazette*, to present to the Administrator a counter-petition setting forth the grounds of opposition to the proposal.

Wyk 2.

Begin by 'n punt op die westelike grens van die munisipaliteit regoor die middel van Hospitaalweg in 'n reguit lyn ooswaarts langs die middel van Hospitaalweg tot waar dit by Kroepstraat aansluit; vandaar suidwaarts langs die middel van Kroepstraat tot waar hierdie straat by Hertzogstraat aansluit; vandaar ooswaarts langs die middel van Hertzogstraat tot by die oostelike grens van die munisipaliteit; dan noordwaarts langs die munisipale grens tot by 'n punt regoor die middel van Hagenstraat; vandaar weswaarts in 'n reguit lyn langs die middel van Hagenstraat tot waar hierdie straat aansluit by Rivierstraat; vandaar noordwaarts langs die middel van Rivierstraat tot waar dit aansluit by Voortrekkerweg; vandaar weswaarts langs die middel van Voortrekkerweg en die Nylstroom-Pretoria-hoofpad tot aan die westelike munisipale grens; vandaar suidwaarts al langs die munisipale grens tot by die aanvangspunt.

Wyk 3.

Begin by 'n punt in die middel van die Nylstroom-Pretoria-hoofpad op die westelike munisipale grens ooswaarts langs die middel van die Pretoria-Nylstroom-hoofpad en Voortrekkerweg tot waar dit by Rivierstraat aansluit; vandaar suidwaarts langs die middel van Rivierstraat tot waar dit by Hagenstraat aansluit en vandaar ooswaarts langs die middel van Hagenstraat en vandaar in 'n reguit lyn langs Hagenstraat tot aan die oostelike munisipale grens en vandaar noordwaarts langs die munisipale grens tot by die noordoostelike baken van die munisipaliteit; vandaar weswaarts langs die noordelike munisipale grens tot by die noordwestelike baken van die munisipaliteit; vandaar suidwaarts langs die westelike grens van die munisipaliteit tot by die aanvangspunt.

PROVINSIALE ADMINISTRASIE.**ADMINISTRATEURSKENNISGEWINGS**

Onderstaande kennisgewings wat betrekking het op dié administrasie van die Provincie Transvaal word op gesag van die Administrateur vir algemene inligting gepubliseer.

J. H. O. VAN GRAAN,
Provinciale Sekretaris.
Kantoor van die Administrateur van Transvaal, Pretoria.

Administrateurskennisgewing No. 702.] [7 Oktober 1959.
**MUNISIPALITEIT RODEON.—VOORGESTELDE
VERANDERING VAN NAAM.**

Die Administrateur publiseer hiermee ingevolge artikel *tien* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat 'n versoekskrif tot hom gerig is met 'n versoek om die naam van die Munisipaliteit Rodeon te verander tot Swartruggens.

Ingevolge artikel *dertien* van genoemde Ordonnansie is enige belanghebbende persoon bevoeg om binne dertig dae na die eerste publikasie hiervan in die *Offisiële Koerant* aan die Administrateur 'n teenpetisie te stuur waarin die gronde van beswaar teen genoemde voorstel uiteengesit word.

T.A.L.G. 3/1/67.
7-14-21

Administrateurskennisgewing No. 703.] [7 Oktober 1959.
**MUNISIPALITEIT EVATON.—VOORGESTELDE
VERANDERING VAN NAAM.**

Die Administrateur publiseer hiermee ingevolge artikel *tien* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat 'n versoekskrif tot hom gerig is met 'n versoek om die naam van die Munisipaliteit Evaton te verander tot Residensia.

Ingevolge artikel *dertien* van genoemde Ordonnansie is enige belanghebbende persoon bevoeg om binne dertig dae na die eerste publikasie hiervan in die *Offisiële Koerant* aan die Administrateur 'n teenpetisie te stuur waarin die gronde van beswaar teen genoemde voorstel uiteengesit word.

T.A.L.G. 3/1/83.

Administrator's Notice No. 710.]

[14 October 1959.

PROPOSED CANCELLATION OF OUTSPAN SERVITUDE ON PORTION C OF THE FARM STANDERSHOOP No. 340, REGISTRATION DIVISION I.S., DISTRICT OF STANDERTON.

In view of application having been made by Mr. D. E. Bosman for the cancellation of the servitude of outspan, in extent 1/75th of 3,179 morgen 112 square roods to which the remainder of Portion C of the farm Standershoop No. 340, Registration Division I.S., District of Standerton, is subject, it is the Administrator's intention to take action in terms of paragraph (iv) of sub-section (1) of section fifty-six of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957).

It is competent for any person interested to lodge his objections, in writing, with the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag 34, Ermelo, within three months of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

D.P. 051-057-37/3/123.

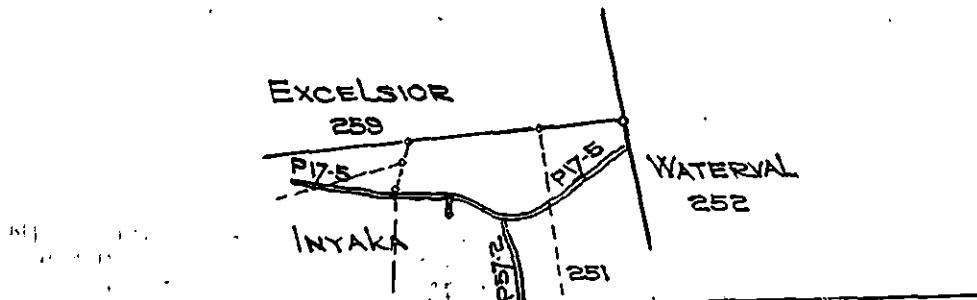
Administrator's Notice No. 711.]

[14 October 1959.

OPENING.—PUBLIC ROAD, PILGRIM'S REST DISTRICT,

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Pilgrim's Rest, that a public road, 30 Cape feet wide, which traverse the farm Inyaka No. 251, Pilgrim's Rest District, as shown on the sketch plan subjoined hereto, shall exist in terms of paragraph (b) of sub-section (1) of section five and section three of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957).

D.P. 04-043-23/21/P.17-5 (Vol. III) (b).

D.P. 04-043-23/21/P.17-5 Vol. 3 (b)VerwysingPad Ge-open.Bestaande PaasseReferenceRoad Opened.Existing Roads.

Administrator's Notice No. 712.]

[14 October 1959.

DEVIATION AND WIDENING OF PUBLIC ROAD, PILGRIM'S REST DISTRICT.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Pilgrim's Rest, that Provincial Road No. P.17-5 traversing the farms Maviljan No. 250, Inyaka No. 251, Waterval No. 252, Lothian No. 258, Alexandria No. 257 and Merite No. 253, District of Pilgrim's Rest, shall be deviated and widened to 120 Cape feet in terms of paragraph (d) of sub-section (1) of section five and section three of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), as indicated on the sketchplan subjoined hereto.

D.P. 04-043-23/21/P.17-5 (Vol. III) (a).

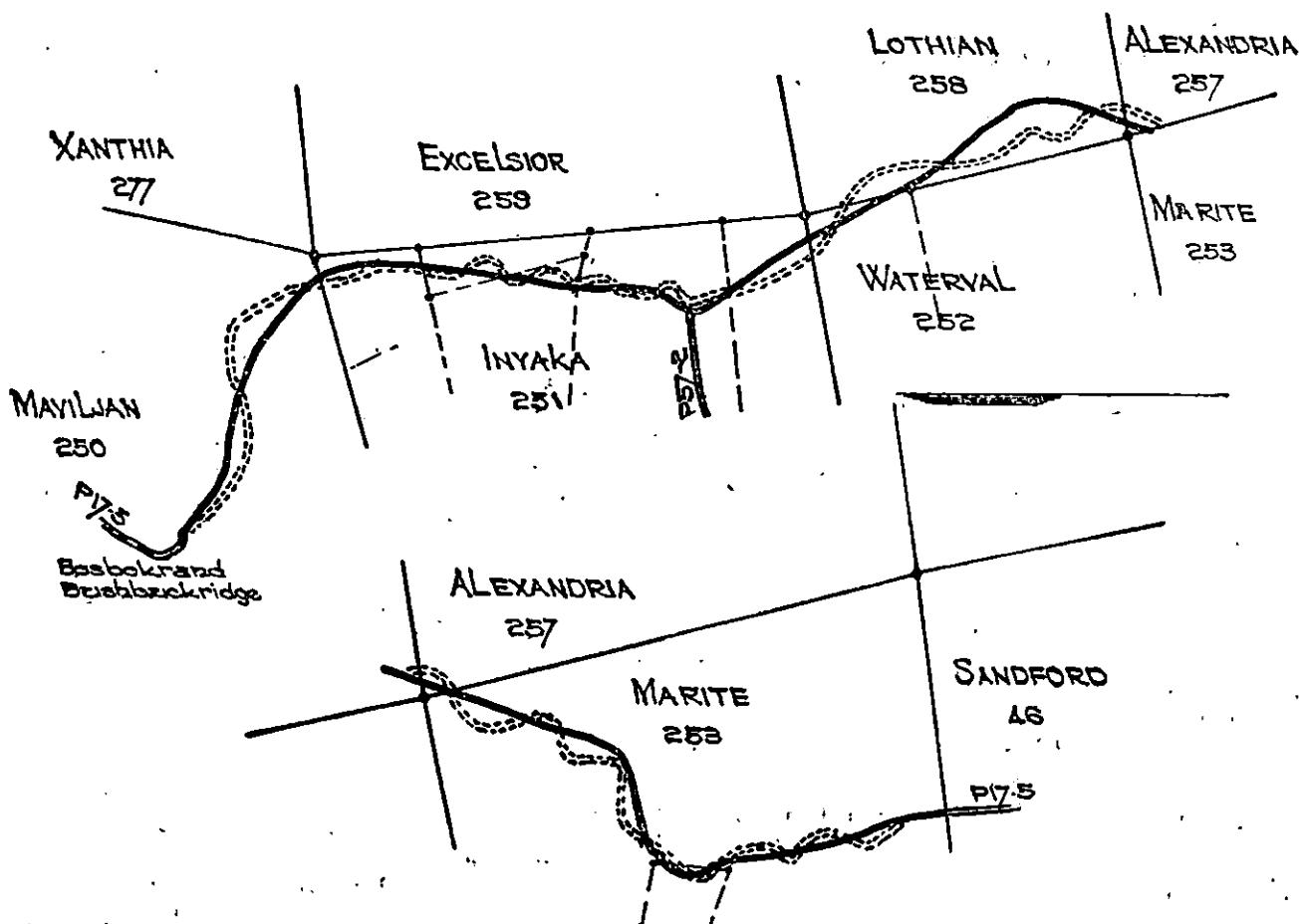
Administrator'skennisgiving No. 712.]

[14 Oktober 1959.

VERLEGGING EN VERBREDING VAN OPENBARE PAD, DISTRIK PELGRIMSRUS.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur die Padraad van Pelgrimsrus goedgekeur het dat Provinciale Pad No. P.17-5, oor die plase Maviljan No. 250, Inyaka No. 251, Waterval No. 252, Lothian No. 258, Alexandria No. 257 en Merite No. 253, distrik Pelgrimsrus, soos op bygaande skets aangegetoon word, ingevolge paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel vyf en artikel drie van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), verlê en verbreed word na 120 Kaapse voet.

D.P. 04-043-23/21/P.17-5 (Vol. III) (a).



D.P. 04-043-23/21/P17-5 Vol. 3(a)

<u>Verwysing</u>	<u>Reference</u>
Pad Verklaar	Road Declared
Pad Gesluit	Road Closed.
Bestaande Paadie	Existing Roads.

Administrator's Notice No. 713.]

[14 October 1959.

**PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.—
APPOINTMENT OF COMMISSIONER.**

The Administrator has been pleased, under the provisions of section *one hundred and sixty-nine* of the Local Government Ordinance, 1939, to appoint Adv. C. F. Elof as a Commissioner to inquire into and report upon the propriety of the proposal of the Peri-Urban Areas Health Board to change the names of certain streets in Waverley, and the objections thereto.

T.A.L.G. 16/10/2/16.

Administratorskennisgewing No. 713.]

[14 Oktober 1959.

**GESONDHEIDSRAAD VIR BUITESTEDELIKE
GEBIEDE.—AANSTELLING VAN KOMMISSARIS.**

Dit het die Administrateur behaag om, ingevolge die bepalings van artikel *honderd nege-en-sestig* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, adv. C. F. Elof tot Kommissaris te benoem om ondersoek in te stel na en verslag te doen oor die gepastheid van die voorname van die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede om sekere straatname in Waverley te verander en die besware daarvan.

T.A.L.G. 16/10/2/16.

Administrator's Notice No. 714.]

[14 October 1959.

**PROPOSED CANCELLATION OF SURVEYED OUT-
SPAN SERVITUDE ON THE FARM PLATBERG
No. 510, REGISTRATION DIVISION I.S., DIS-
TRICT OF AMERSFOORT.**

Administratorskennisgewing No. 714.]

[14 Oktober 1959.

**VOORGESTELDE OPHEFFING VAN OPGEMETE
UITSPANSERWITUUT OP DIE PLAAS PLAT-
BERG No. 510, REGISTRASIE-AFDELING I.S.,
DISTRIK AMERSFOORT.**

In view of an application having been made on behalf of Mr. D. W. Steyn for the cancellation of the servitude in respect of the surveyed outspan, in extent 42 morgen 149 square rods, situate on remaining portion of the farm Platberg No. 510, Registration Division I.S., District of Amersfoort, as indicated on Diagram L.G. No. A.3661/13, it is the Administrator's intention to take action in terms of paragraph (iv) of sub-section (1) of section *fifty-six* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957).

Met die oog op 'n aansoek ontvang namens mn. D. W. Steyn om die opheffing van die serwituit ten opsigte van die opgemete uitspanning, groot 42 morgen 149 vierkante roede, geleë op resterende gedeelte van die plaas Platberg No. 510, Registrasie-afdeling I.S., distrik Amersfoort, soos aangetoon op Kaart L.G. No. A.3661/13, is dit die voorname van die Administrateur om ooreenkomsdig paragraaf (iv) van subartikel (1) van artikel *ses-en-vyftig* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957) op te tree.

It is competent for any person interested to lodge his objections, in writing, with the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag 34, Ermelo, within three months of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

D.P. 051-055-37/3/124.

Administrator's Notice No. 715.]

[14 October 1959.

CORRECTION NOTICE.

**MUNICIPALITY OF JOHANNESBURG.—
EXPROPRIATION OF LAND.**

Correct Administrator's Notice No. 641, dated 23rd September, 1959, by the insertion of the words "te onteien" after the words "Erf No. 33, Mayfair".

T.A.L.G. 11/2/962.

Administrator's Notice No. 716.]

[14 October 1959.

OPENING.—DISTRICT ROADS, DISTRICT BRITS.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Brits, that public district roads shall exist in terms of paragraph (b) of sub-section (1) of section five of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), on the farm Hartebeestfontein No. 445, Registratioin Division J.Q., District of Brits, as shown on the sketch plan subjoined hereto.

D.P. 08-085-23/21/P.106-1.

Alle belanghebbende persone is bevoegd om binne drie maande vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgewing, in die *Provinsiale Koerant*, hulle besware by die Streekbeampte, Transvaalse Paaiedepartement, Privaatsak 34, Ermelo, skriftelik in te dien.

D.P. 051-055-37/3/124.

Administrateurskennisgewing No. 715.]

[14 Oktober 1959.

KENNISGEWING VAN VERBETERING.

**JOHANNESBURG MUNISIPALITEIT.—
ONTEIENING VAN GROND.**

Administrateurskennisgewing No. 641 van 23 September 1959, word hierby verbeter deur die toevoeging van die woorde "te onteien" na die woorde "Erf No. 33, Mayfair".

T.A.L.G. 11/2/962.

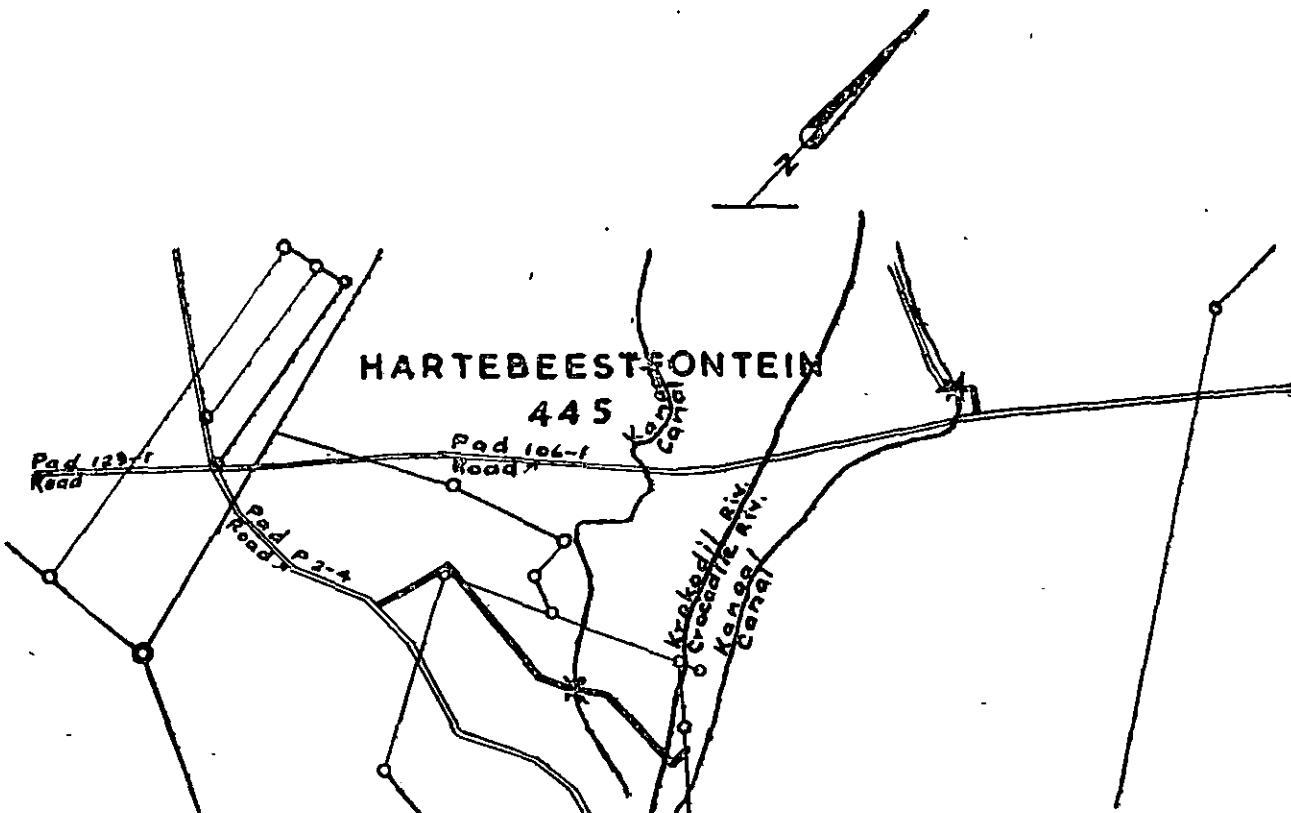
Administrateurskennisgewing No. 716.]

[14 Oktober 1959.

**OPENING.—OPENBARE DISTRIKSPAAIE, DISTRIK
BRITS.**

Dit word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur die Padraad van Brits, goedgekeur het dat openbare distrikspaaie sal bestaan op die plaas Hartebeestfontein No. 445, Registrasie-afdeling J.Q., distrik Brits, soos op bygaande sketsplan aangetoon word, ingevolge paragraaf (b) van sub-artikel (1) van artikel vyf van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957).

D.P. 08-085-23/21/P.106-1.



DP 08-085-23/21/P 106-1

VERWYSING

Pad Geopen

REFERENCE

Road Opened

Bestaande Paadjie

Existing Roads

Administrator's Notice No. 717.]

[14 October 1959.

CORRECTION NOTICE.**PRETORIA MUNICIPALITY.—EXPROPRIATION OF LAND.**

Correct Administrator's Notice No. 678, dated the 30th September, 1959, by the substitution for the word "verneem" of the word "ontei".

T.A.L.G. 11/3/842.

Administrator's Notice No. 718.]

[14 October 1959.

APPOINTMENT OF NEW POUNDMASTER FOR THE POUND ON THE FARM RIETGAT No. 197, DISTRICT MARICO.

The Administrator is pleased in terms of section six of the Pounds Ordinance, 1913, to approve the appointment of Mrs. C. J. Kirstein as Poundmaster of the Pound on the farm Rietgat No. 197, District Marico vice Mr. C. J. Kirstein, deceased.

The address of the new Poundmaster is P.O. Box 222, Zeerust.

The brand is ♦ 2 M.

T.A. 10/1/92.

Administrator's Notice No. 719.]

[14 October 1959.

MUNICIPALITY OF KLERKSDORP.—BY-LAWS FOR THE REGULATION OF LOANS FROM THE BURSARY LOAN FUND.

The Administrator hereby, in terms of section one hundred and one of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section ninety-nine of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/20/17.

SCHEDULE.**MUNICIPALITY OF KLERKSDORP.—BY-LAWS FOR THE REGULATION OF LOANS FROM THE BURSARY LOAN FUND.**

1. In these by-laws, unless the context indicates otherwise—

- "Council" means the Town Council of Klerksdorp;
- "bursary loan fund" means the fund established by the Council under the provisions of section seventy-nine (51) of the Local Government Ordinance, 1939;
- "institute" means any recognised organization which conducts examinations for the training of municipal employees;
- "institution" means a university or college as defined in section seventy-nine (51) of the Local Government Ordinance, 1939;
- "post-matriculation study" means study at an institution where the minimum entrance qualification is the matriculation or equivalent examination;
- "university" means a lawfully constituted university in the Union of South Africa;
- "year" means a calendar year.

2. The Council may deposit an amount in the bursary loan fund each year and may in any year grant one or both of the following loans to approved students for post-matriculation study at any institution of their choice, as follows:—

- (a) A loan, not to exceed the sum of £300 per annum, for obtaining the Bachelor's degree in Civil, Electrical or Mechanical Engineering, as the Council may decide in its discretion.
- (b) A loan, not to exceed the sum of £150 per annum, for obtaining the Diploma of the Royal Sanitary Institute for Health Inspectors.

Administrator'skennisgewing No. 717.]

[14 Oktober 1959.

KENNISGEWING VAN VERBETERING.**MUNISIPALITEIT PRETORIA—ONTEIENING VAN GROND.**

Administrator'skennisgewing No. 678 van 30 September 1959, word hierby verbeter deur die woord "erneem" te vervang deur die woord "ontei".

T.A.L.G. 11/3/842.

Administrator'skennisgewing No. 718.]

[14 Oktober 1959.

AANSTELLING VAN NUWE SKUTMEESTER VIR DIE SKUT OP DIE PLAAS RIETGAT No. 197, DISTRIK MARICO.

Dit behaag die Administrateur om ooreenkomsdig artikel ses van die "Schutten Ordonantie", 1913, goedkeuring te heg aan die benoeming van mev. C. J. Kirstein tot Skutmeester van die Skut op die plaas Rietgat No. 197, distrik Marico, in die plek van mnr. C. J. Kirstein wat oorlede is.

Die adres van die nuwe skutmeester is Posbus 222, Zeerust.

Die brandmerk is ♦ 2 M.

T.A. 10/1/92.

Administrator'skennisgewing No. 719.]

[14 Oktober 1959.

MUNISIPALITEIT KLERKSDORP.—VERORDENINGE VIR DIE REGULERING VAN LENINGS UIT DIE BEURSLENINGSFONDS.

Die Administrateur publiseer hierby, ingevolge artikel honderd-en-een van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel nege-en-negentig van genoemde Ordonnansie goedgekeur is. T.A.L.G. 5/20/17.

BYLAE.**MUNISIPALITEIT KLERKSDORP.—VERORDENINGE VIR DIE REGULERING VAN LENINGS UIT DIE BEURSLENINGSFONDS.**

1. In hierdie verordeninge, tensy die sinsverband anders aandui, beteken—

- .. Raad", die Stadsraad van Klerksdorp;
- .. beursleningsfonds", die fonds gestig deur die Raad ingevolge die bepalings van artikel nege-en-seventig (51) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939;
- .. instituut", 'n erkende organisasie wat eksamens afneem vir die opleiding van munisipale werknemers;
- .. inrigting", 'n universiteit of kollege soos omskryf in artikel nege-en-sewentig (51) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939;
- .. na-matrikulasie-studie", studie by 'n inrigting waar die minimum toetredingskwalifikasie die matrikulasiesertifikaat of gelykwaardige eksamen is;
- .. universiteit", enige wetlik gekonstitueerde universiteit in die Unie van Suid-Afrika;
- .. jaar", 'n kalenderjaar.

2. Die Raad kan elke jaar 'n bedrag in die beursleningsfonds stort en kan in enige jaar een of beide van die volgende lenings toestaan aan goedgekeurde studente vir na-matrikulasie-studie by enige inrigting van hul keuse, as volg:—

- (a) 'n Lening, wat nie die bedrag van £300 per jaar oorskry nie, vir die verwerwing van die Baccalaureusgraad in Siviele, Elektrotegniese of Meganiese Ingenieurswese, soos die Raad na goedgunke besluit.
- (b) 'n Lening wat nie die bedrag van £150 per jaar oorskry nie, vir die verwerwing van die diploma van die Koninklike Sanitaire Instituut vir Gesondheidsinspekteurs.

3. Subject to the Council being satisfied as to the progress and conduct of the recipient, the loan may be extended from year to year until completion of any study course.

4. The loans shall be open to male students who have matriculated at one of the Klerksdorp high schools or at high schools in the Magisterial District, and subject to the approval of the Administrator in terms of section forty-six of the Local Government Ordinance, 1939, also to employees in the Council's service who are matriculated. No applicant, who is otherwise eligible, shall be precluded from being granted a loan by reason of the fact that he is already following any of the courses contemplated.

5. Applications for loans shall be made in writing and lodged with the Council not later than the end of August of each year, and shall as soon as possible thereafter be considered by the Council.

6. The granting of loans to and the selection of candidates who are otherwise eligible in terms of these by-laws, shall be in the discretion of the Council.

7. The loans shall be payable to the registrar or principal of the institution concerned, as the case may be, in two equal half-yearly instalments, in advance. Any moneys unexpended after all fees and charges have been met, shall be applied in such a manner as the said registrar or principal shall, in consultation with the student, decide as being in the best interest of the student.

8. Upon completion of any course as contemplated by these by-laws, the recipient of any loan shall forthwith enter into the Council's service for a period of three years. Subject to the Council's staff regulations and compliance therewith, the Council guarantees employment for such period. Any appointment shall be made on the relevant salary grade applicable to the position which the appointee's qualifications justify. This provision shall be a condition of the granting of any loan.

9. Subject to the provisions of sections 11, 13 and 14, the loan shall be interest free.

10. The total loan amount shall be repaid in equal monthly instalments in arrear to the Town Treasurer over a period of five years calculated from the first day of the year following on the year in which the recipient has completed his studies.

11. In the event of any recipient discontinuing any study course, the loan amount advanced to date, together with interest at 5 per cent thereon, shall be repaid in equal monthly instalments, in arrear, to the Town Treasurer on or before the 7th day of each month over the same period which the incompletely studied course lasted and as from the date of such discontinuance.

12. For the purpose hereof, the date on which a student completes or discontinues his studies, shall be the date notified, in writing, to the town clerk, under the hand of authorised officer of the institution concerned, as the date of completion or discontinuance of study.

13. In the event of a recipient of a loan failing to pay an instalment as provided herein on the due date, the Council shall be entitled immediately to demand the total capital sum outstanding on the loan together with interest thereon at 5 per cent per annum and calculated as from the date of such failure.

14. In the event of a recipient of a loan failing or refusing to enter into the Council's service or leaving the Council's service at any time before the expiration of the period of service as provided in section 8 hereof, the total loan amount outstanding shall immediately become due and repayable in full together with interest at the rate of 6 per cent per annum calculated as from the dates whereon the various advances under the loan were made.

15. In the event of a recipient of a loan dying before the loan has been repaid to the Council, the total loan amount outstanding at the date of decease, shall immediately become due and re-payable in full.

16. Nothing herein contained shall be interpreted as precluding any recipient of a loan from repaying the loan or any portion thereof before the due date: Provided that notwithstanding such repayment the recipient shall not be absolved from his obligations under section 8 hereof.

17. The recipient of any loan together with two other persons approved by the Council, and who shall bind themselves jointly and severally as co-principal debtors

3. Onderworpe daaraan dat die Raad tevreden is aan-gaande die vordering en gedrag van die lener, kan die lening van jaar tot jaar hernuwe word tot by voltooiing van enige studie-kursus.

4. Die lenings is beskikbaar aan manlike studente wat gematrikuleer het aan een van die Klerksdorpse Hoëskole of aan hoëskole in die landdrosdistrik en onderworpe aan die goedkeuring van die Administrateur ingevolge artikel ses-en-veertig van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, ook aan matrikulante in die Raad se diens. Geen applikant, wat andersins kwalifiseer word uitgesluit van 'n lening omrede dat hy alreeds enige van die voorgestelde kursusse volg nie.

5. Aansoeke om lenings moet skriftelik geskied en by die Raad ingedien word nie later as die einde van Augustus van elke jaar nie, en moet so spoedig moontlik deur die Raad oorweeg word.

6. Die toekenning van lenings en die keuring van kandidate, wat andersins kwalifiseer-ingevolge hierdie verordeninge, berus by die Raad.

7. Die lenings is vooruitbetaalbaar aan die registrateur of prinsipaal van die betrokke inrigting, na gelang van die geval, in twee gelyke halfjaarlikse paaiemente. Enige gedeelte wat onbestee is nadat alle geldte en heffings betaal is, word aangewend al na die registrateur of die prinsipaal, na oorleg met die student, besluit as in die beste belang van die student.

8. Na voltooiing van enige studiekursus soos deur hierdie verordeninge beoog word, moet die lener onverwyld in die Raad se diens tree vir 'n tydperk van 3 jaar. Onderworpe aan die Raad se personeelregulasies en nakomeling daarvan waarborg die Raad diens vir gemelde tydperk. Enige aanstelling geskied op die betrokke salarisskaal van toepassing op die betrekking wat die kwalifikasies van die lener regverdig. Hierdie bepaling is 'n voorwaarde by die toekenning van enige lening.

9. Onderworpe aan die bepaling van artikels 11, 13 en 14, is die lening rentevry.

10. Die totale lening is terugbetaalbaar in gelyke maandelikse paaiemente agteruit, aan die Stadstesourier oor 'n tydperk van 5 jaar, bereken van die eerste dag van die jaar wat volg op die jaar waarin die lener sy studies voltooi het.

11. Ingeval die lener sy studies staak, is die leningsbedrag voorgeskiet tot op daardie datum, tesame met rente teen 5 persent daarop, terugbetaalbaar in gelyke maandelikse paaiemente agteruit, aan die Stadstesourier voor of op die sewende dag van elke maand, of dieselfde tydperk as wat die onvoltooide studie-kursus gestrek het, en vanaf die datum van sodanige staking.

12. Vir die doeleinde hiervan is die datum waarop die student sy studies voltooi of staak, die datum wat skriftelik aan die stadsklerk verstrek word deur 'n beampte van die inrigting wat daartoe gemagtig is, as syndie die datum van voltooiing of staking.

13. Ingeval die lener in versuim bly met die betaling van 'n paaiement soos hierin bepaal op die vervaldatum, is die Raad geregtig om die totale uitstaande kapitaalbedrag op die lening, tesame met rente daarop teen 5 persent per jaar, bereken van die datum van sodanige versuim, onmiddellik te vorder.

14. Ingeval die lener versuim of weier om in die Raad se diens te tree of te enige tyd die diens verlaat voor verstryking van die dienstermyn, soos bepaal in artikel 8 voormeld, word die totale uitstaande leningsbedrag onmiddellik verskuldig en ten volle terugbetaalbaar tesame met rente teen 6 persent per jaar, bereken van die datums waarop die verskeie voorskotte onder die lening gedoen was.

15. Ingeval die lener te sterwe kom voordat die lening aan die Raad terugbetaal is, word die totale uitstaande leningsbedrag ten tyde van sy afsterwe, onmiddellik verskuldig en terugbetaalbaar.

16. Niks hierin vervat word vertolk dat dit 'n lener verbied om die lening of enige gedeelte daarvan terug te betaal voor die vervaldatum: Met dien verstande dat sodanige terugbetaling die lener nie onthef van sy verpligtings ingevolge artikel 8 nie.

17. Die lener tesame met twee ander persone, goedgekeur deur die Raad, en wat hulle gesamentlik en afsonderlik verbind as mede hoofskuldenaars ten opsigte van

in respect of such loan, shall sign an undertaking for the due repayment of the loan together with interest thereon as stipulated in these by-laws and no payment shall be made by the Council before such undertaking shall have been signed and lodged with the Council.

18. In addition to the provisions of the preceding section, an applicant for a loan shall be obliged to take out an assurance policy to the satisfaction of the Council, which policy the applicant shall cede to the Council as security for such loan. The Council shall regularly during such study period and employment period as contemplated in these by-laws, pay the premiums on the said policy, which amount shall be deducted from the loan or from applicant's salary, as the case may be. In the event of applicant leaving the Council's service, he shall be obliged regularly to pay the premiums on the said policy and furnish proof thereof to the Council until the loan amount has been repaid in full. In default the Council may itself pay such premiums, which premiums shall thereupon be added to the capital sum of any loan and be repayable as herein provided for. The amount of such policy shall be equal to at least the total sum of loans that may be granted to an applicant to complete any study course. In the event of the recipient's death before the loan and interest thereon, where applicable, have been repaid to the Council, the balance of the proceeds of such policy, after deduction of any amount outstanding on the loan and interest, shall be paid over to the estate of the recipient.

19. Should the recipient of a loan fail in his examinations in any year, the Council may cease any further loans to him, in which event the provisions of section 13 shall apply: Provided that the Council may, on the merits of each case and on a favourable report by the registrar or principal of the institution, condone such failure and continue to grant loans to the student to complete the course.

20. The Council may also—

- (a) grant loans from the bursary loan fund, subject to the Administrator's approval in terms of section forty-six of the Local Government Ordinance, 1939, to deserving applicants in the Council's service in order to enable the latter to follow an approved study course at any recognised institute, subject to the provisions of sub-section (b) hereunder;
- (b) such loan which shall not exceed the sum of £50 to any applicant, shall be interest free, for such period as the Council may approve and repayable on such terms and conditions as the Council may decide: Provided that any balance outstanding, shall immediately become due and repayable should the applicant leave the Council's service for any reason whatsoever and the Council shall be entitled to deduct such outstanding balance from any moneys that may then be due to the applicant;
- (c) the Council shall appoint a sub-committee, consisting of the following Councillors and officials to consider all applications for loans under this section:—

His Worship the Mayor, the Chairman of the Finance Committee, the Town Clerk and the Town Treasurer.

21. The By-laws for the Regulation of Loans from the Bursary Loan Fund of the Municipality of Klerksdorp, published under Administrator's Notice No. 664, dated the 30th September, 1959, are hereby revoked.

Administrator's Notice No. 720.]

[14 October 1959.

DEVIATION.—PUBLIC ROAD, DISTRICT LYDENBURG.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Lydenburg, that District Road No. 737 traversing the farms Olifantspoortjie No. 409, Goud-

sodanige lening moet 'n onderneming teken vir die terugbetaling van die lening tesame met rente daarop soos bepaal in hierdie verordeninge en geen bedrag word deur die Raad voorgesket alvorens sodanige onderneming onderteken en ingedien is by die Raad nie.

18. Bykomend by die bepalings van die voorafgaande artikel is 'n applikant om 'n lening verplig om 'n assuransiepolis uit te neem tot bevrediging van die Raad, welke polis hy aan die Raad moet sedeer as sekuriteit vir sodanige lening. Die Raad betaal gereeld gedurende die loop van die studietylperk en dienstydpark soos bepaal in hierdie verordeninge, die premies op die gemelde polis, welke bedrae afgetrek word van die lening of van die applikant se salaris, na gelang van die geval. Ingeval die applikant die Raad se diens verlaat, is hy verplig om gereeld die premies op die polis te betaal en bewys daarvan aan die Raad te lewer, tot tyd en wyl die lening ten volle terugbetaal is. Indien die lener in gebreke bly, kan die Raad self die premies betaal, welke premies dan by die hoofsom van die lening gevoeg word en terugbetaalbaar is soos voorgaand. Die bedrag van sodanige polis staan gelyk aan ten minste die totale bedrag van lenings wat aan 'n applikant voorgesket mag word om enige studiekursus te voltooi. Ingeval die lener te sterwe kom voordat die lening en enige rente daarop, indien betaalbaar, aan die Raad terugbetaal is, moet die balans van die opbrengs van sodanige polis na aftrekking van enige uitstaande bedrag op die lening en rente, gestort word in die boedel van die lener.

19. Indien die lener in enige jaar in sy eksamens druipt, kan die Raad enige verdere lenings aan hom staak, in welke geval die bepalings van artikel 13 van toepassing is: Met dien verstande dat die Raad, op die meriete van elk geval en op 'n gunstige rapport van die registrateur of prinsipaal van die instigting, dit kan kondoneer en verdere lenings aan die student voorskiet om sy studiekursus te voltooi.

20. Die Raad kan ook—

- (a) onderworpe aan die goedkeuring van die Administrator, ingevolge die bepalings van artikel ses-en-veertig van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, lenings uit die beursleningsfonds voorgesket aan verdienstelike applikante in die Raad se diens, ten einde hul in staat te stel om 'n goedgekeurde kursus te volg by enige erkende instituut, onderworpe verder aan die bepalings van subartikel (b) hieronder;
- (b) sodanige lening aan enige applikant wat hoogstens £50 bedra, sal rentevry wees, vir sodanige tydperk as die Raad goedkeur en terugbetaalbaar op sodanige terme en voorwaardes as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat enige uitstaande balans onmiddellik verskuldig en terugbetaalbaar word indien die applikant om welke rede ook al die Raad se diens verlaat en die Raad is geregtig om sodanige uitstaande bedrag af te trek van enige geld wat dan aan die applikant verskuldig kan wees;
- (c) die Raad stel 'n subkomitee aan wat bestaan uit die volgende Raadslede en amptenare vir die oorweging van alle aansoeke om lenings ingevolge hierdie artikel:—

Sy Edele die Burgemeester, Die Voorsitter van die Finansieskomitee, die Stadsklerk en Stads-treasourier.

21. Die Verordeninge vir die Regulering van Lenings uit die Beursleningsfonds van die Munisipaliteit Klerksdorp, aangekondig by Administrateurskennisgewing No. 664 van 30 September 1959, word hierby herroep.

Administrateurskennisgewing No. 720.]

[14 Oktober 1959.

VERLEGGING.—OPENBARE PAD, DISTRIK LYDENBURG.

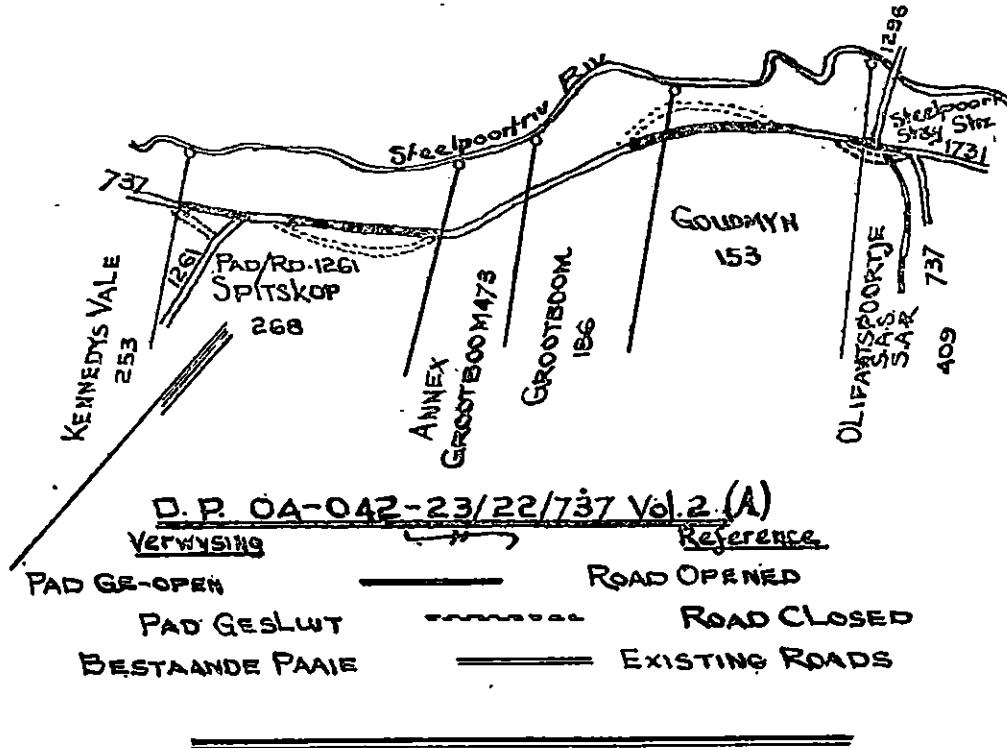
Dit word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrator, na ondersoek en verslag deur die Padraad van Lydenburg goedgekeur het dat Distrikspad No. 737 oor die plase Olifantspoortjie No. 409, Goudmyn

my No. 153, Grootboom No. 186 and Spitskop No. 268, District Lydenburg, shall be deviated in terms of paragraph (d) of sub-section (1) of section five of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), as indicated on the sketchplan subjoined hereto.

D.P. 04-042-23/22/737 (Vol. II) (a).

No. 153, Groofboom No. 186 en Spitskop No. 268, distrik Lydenburg, in terme van paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel vyf van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), verlê word soos aangetoon op die bygaande sketsplan.

D.P. 04-042-23/22/737 (Vol. II) (a).



Administrator's Notice No. 721.]

[14 October 1959.

OPENING.—MAIN ROAD, DISTRICT LYDENBURG.

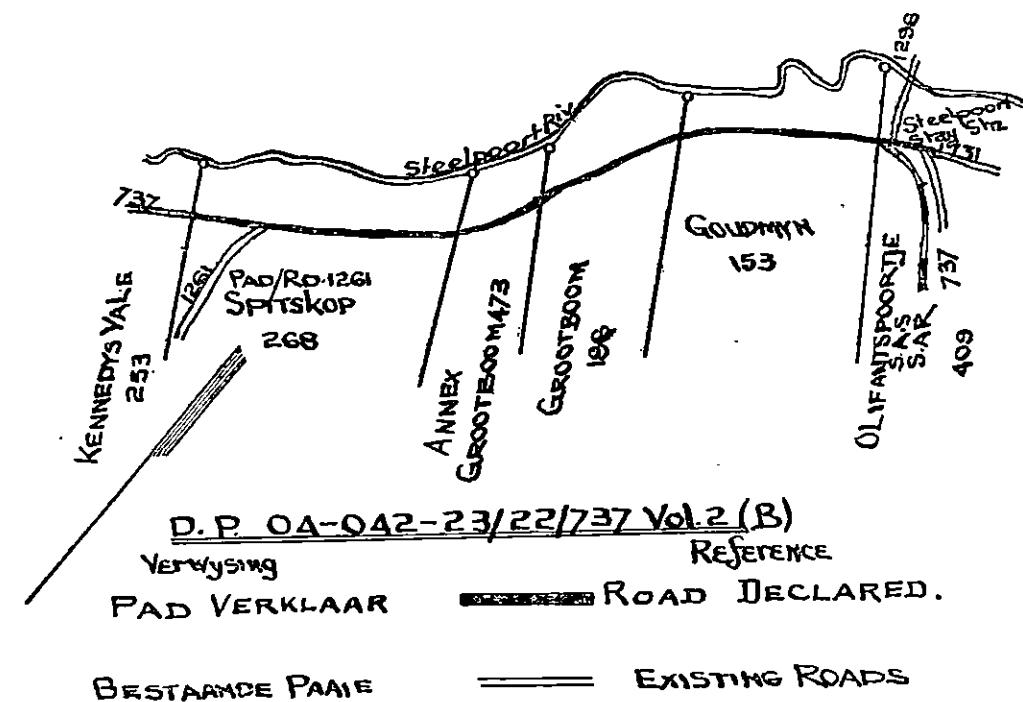
It is hereby notified for general information that the Administrator has approved that District Road No. 737 from its junction with District Road No. 731 on the farm Olifantspoortjie No. 409, and thence over the farms Goudmyn No. 153, Grootboom No. 186, Annex Grootboom No. 473, to the boundary between the farms Spitskop No. 268 and Kennedy's Vale No. 253, District of Lydenburg, as shown on the sketchplan subjoined hereto, shall, in terms of paragraph (c) of sub-section (1) of section five of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), be Main Road No. 0171.

D.P. 04-042-23/22/737 (Vol. II) (b).

Administrator'skennisgewing No. 721.] [14 Oktober 1959.
OPENING.—GROOTPAD, DISTRIK LYDENBURG.

Dit word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur goedgekeur het dat Distrikspad No. 737 vanaf sy aansluiting met Distrikspad No. 731 op die plaas Olifantspoortjie No. 409, en vandaar oor die plase Goudmyn No. 153, Grootboom No. 186, Annex Grootboom No. 473, tot op die grens tussen die plase Spitskop No. 268 en Kennedy's Vale No. 253, distrik Lydenburg, soos op bygaande sketsplan aangetoon word, ingevolge paragraaf (c) van subartikel (1) van artikel vyf van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), Grootpad No. 0171 sal wees.

D.P. 04-042-23/22/737 (Vol. II) (b).



Administrator's Notice No. 722.]

[14 October 1959.

DEVIATION OF PUBLIC ROAD, DISTRICT BELFAST.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Belfast, that District Road No. 685, traversing the farms Wonderfontein No. 122, Generalsdraai No. 83, Witklip No. 127, Wintershoek No. 80, Schilverlaagte No. 105 and Uitvlucht No. 125, District of Belfast, shall be deviated in terms of paragraph (d) of sub-section (1) of section five of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), as indicated on the sketch plan subjoined hereto.

D.P. 04-045-23/22/685 (a).

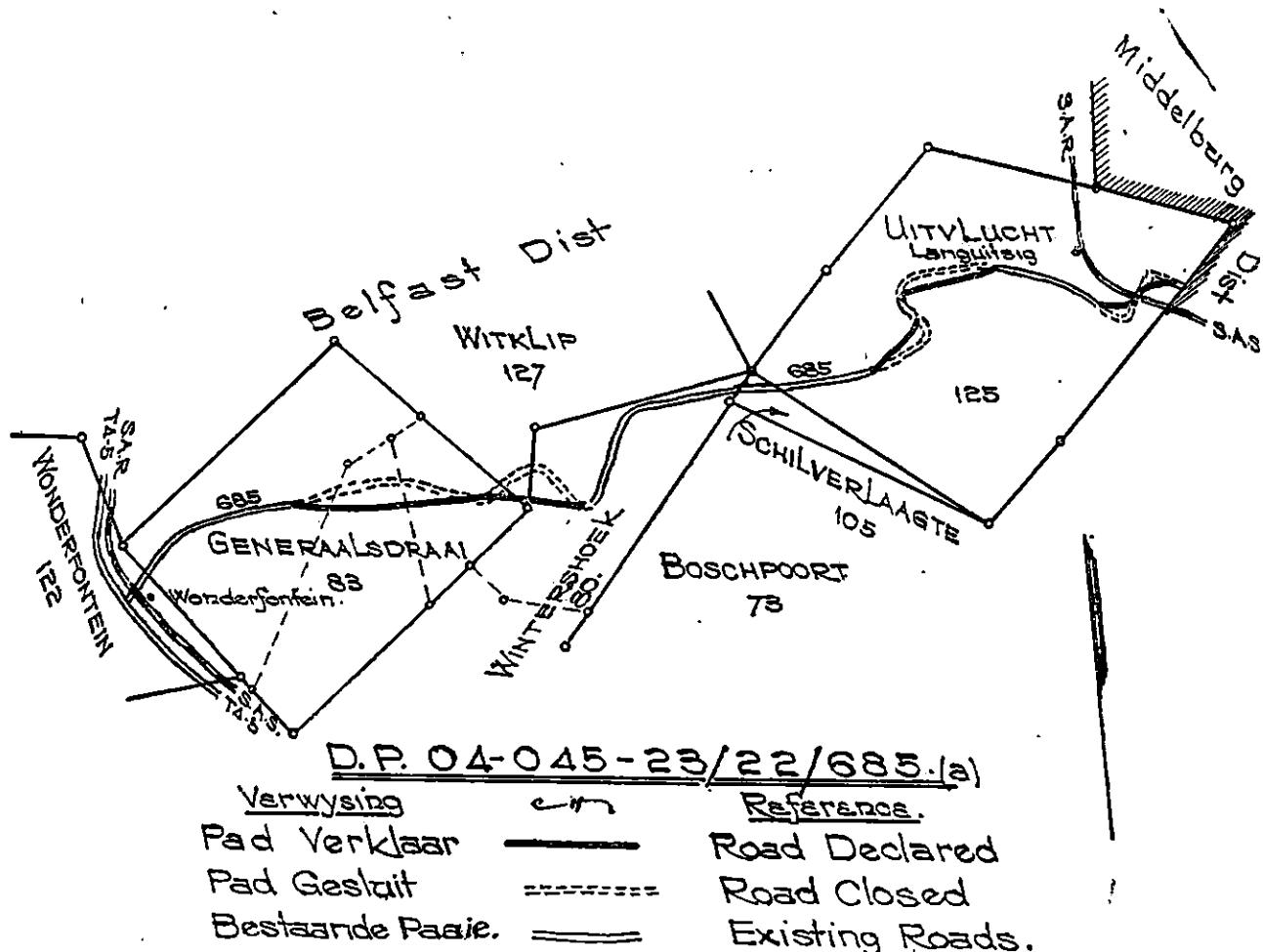
Administrateurskennisgewing No. 722.]

[14 Oktober 1959.

VERLEGGING VAN OPENBARE PAD, DISTRIK BELFAST.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur die Padraad van Belfast, goedgekeur het dat Distrikspad No. 685 oor die plase Wonderfontein No. 122, Generalsdraai No. 83, Witklip No. 127, Wintershoek No. 80, Schilverlaagte No. 105 en Uitvlucht No. 125, distrik Belfast, soos op bygaande skets aangetoon word, ingevolge paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel vyf van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), verlê word.

D.P. 04-045-23/22/685 (a)



Administrator's Notice No. 723.]

[14 October 1959.

WIDENING OF PUBLIC ROAD, DISTRICT BELFAST.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Belfast, that District Road No. 685, traversing the farms Wonderfontein No. 122, Generalsdraai No. 83, Witklip No. 127, Wintershoek No. 80, Schilverlaagte No. 105 and Uitvlucht No. 125, District of Belfast, shall be widened to 80 Cape feet in terms of section three of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), as indicated on the sketch plan subjoined hereto.

D.P. 04-045-23/22/685 (b).

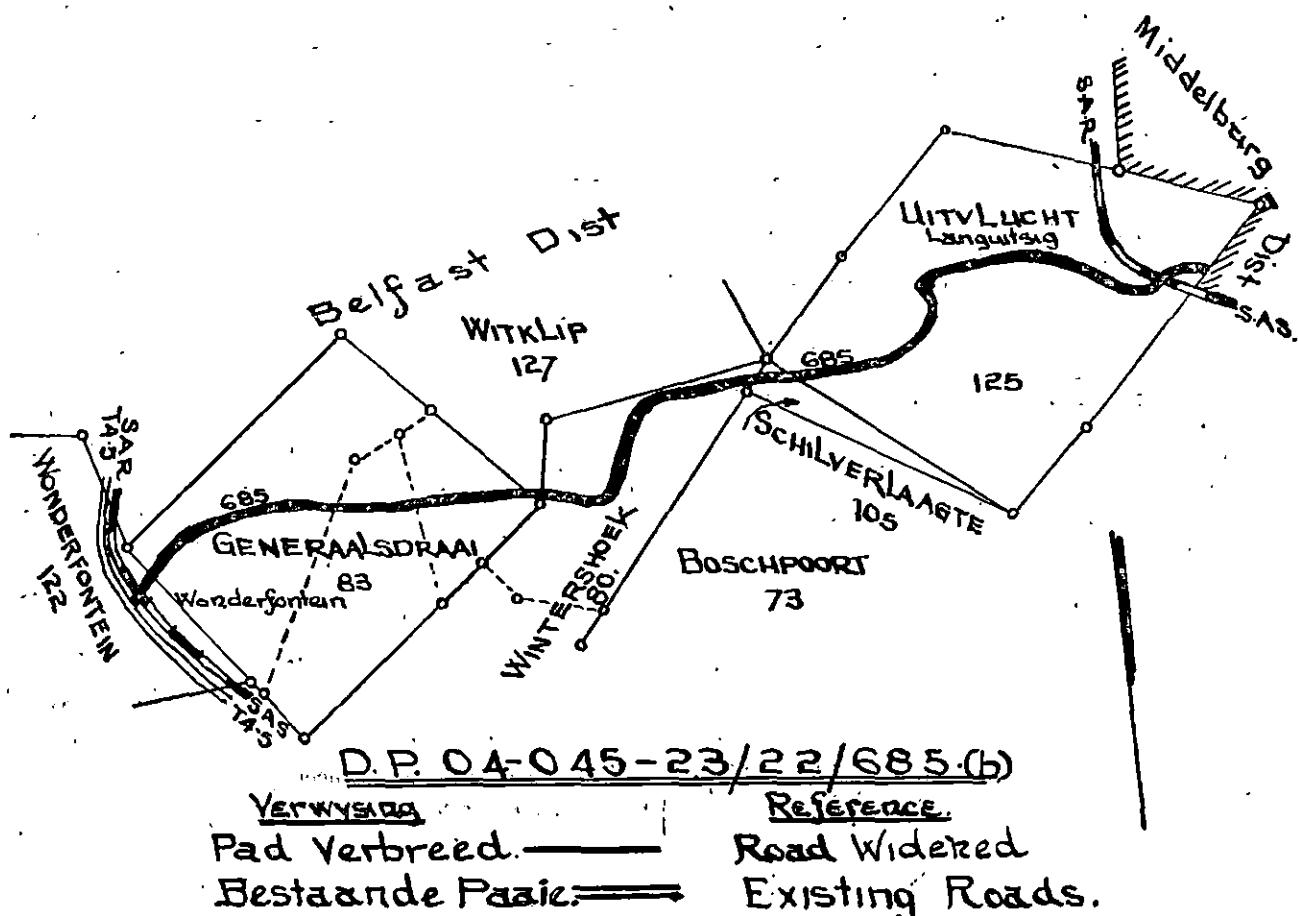
Administrateurskennisgewing No. 723.]

[14 Oktober 1959.

VERBREDING VAN OPENBARE PAD, DISTRIK BELFAST.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur die Padraad van Belfast, goedgekeur het dat Distrikspad No. 685 oor die plase Wonderfontein No. 122, Generalsdraai No. 83, Witklip No. 127, Wintershoek No. 80, Schilverlaagte No. 105 en Uitvlucht No. 125, distrik Belfast, soos op bygaande skets aangetoon word, ingevolge artikel drie van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), verbreed word na 80 Kaapse voet.

D.P. 04-045-23/22/685 (b).



Administrator's Notice No. 724.] [14 October 1959.
OPENING.—PUBLIC ROAD, DISTRICT BELFAST.

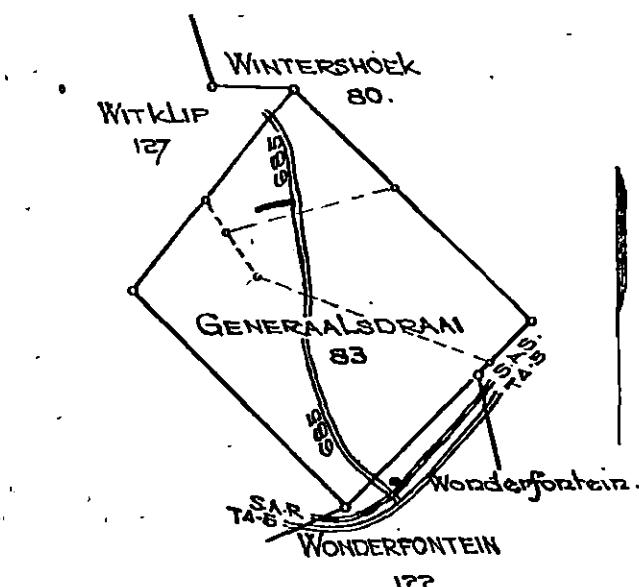
It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Belfast, that a public road—30 Cape feet wide—which traverses the farm Generaalsdraai No. 83, Belfast District, as shown on the sketch plan subjoined hereto, shall exist in terms of paragraph (b) of sub-section (1) of section five and section three of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957).

D.P. 04-045-23/22/685 (c).

Administrator'skennisgwing No. 724.] [14 Oktober 1959.
OPENING OPENBARE PAD, DISTRIK BELFAST.

Dit word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur die Padraad van Belfast goedgekeur het dat 'n openbare pad—30 Kaapse voet breed—sal bestaan oor die plaas Generaalsdraai No. 83, distrik Belfast, soos op bygaande sketsplan aangetoon word, ingevolge paragraaf (b) van subartikel (1) van artikel vyf en artikel drie van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957).

D.P. 04-045-23/22/685 (c).



Verwysing ————— Reference.
Pad Ge-open. ————— **Road Opened.**
Bestaande Paadjie. ————— **Existing Roads.**

Administrator's Notice No. 725.]

[14 October 1959.

The following Draft Ordinance is published for general information:—

A

DRAFT ORDINANCE

To amend the Road Traffic Ordinance, 1957.

BE IT ENACTED by the Provincial Council of Transvaal as follows:—

Amendment of section 2 of Ordinance 18 of 1957.
1. (1) Sub-section (1) of section *two* of the Road Traffic Ordinance, 1957, is hereby amended by the deletion of the words "with effect from the first day of January of any year".

(2) Sub-section (1) shall be deemed to have come into operation on the first day of January, 1959.

2. (1) Part II of the Second Schedule to the Road Traffic Ordinance, 1957, is hereby amended—

(a) by the deletion in item 3 of the words "and not propelled by diesel fuel"; and
(b) by the deletion of item 4.

(2) Sub-section (1) shall come into operation on the first day of January, 1960.

3. This Ordinance shall be called the Road Traffic Further Amendment Ordinance, 1959.

T.A.A. 3/1/49/34.

Administrator's Notice No. 726.] [14 October 1959.

The following Draft Ordinance is published for general information:—

A

DRAFT ORDINANCE

To make provision for financial assistance to certain persons in receipt of an annuity payable in terms of a pension scheme administered by the Provincial Administration.

BE IT ENACTED by the Provincial Council of Transvaal as follows:—

Definitions. 1. In this Ordinance, unless the context otherwise indicates—

"Administrator" means the officer appointed under the provisions of section *sixty-eight* of the South Africa Act, 1909, acting on the advice and with the consent of the Executive Committee of the Province.

Establishment of Pensioners' Assistance Committee. 2. (1) There is hereby established a committee to be styled the Pensioners' Assistance Committee, in this Ordinance referred to as the Committee.

(2) The Committee shall consist of so many members, being officers of the Transvaal Provincial Administration, as the Administrator may determine, not being less than three and not more than five, and such members shall be appointed by the Administrator.

(3) The Administrator shall nominate one member of the Committee to be the chairman thereof.

(4) Members appointed to the Pensions Bonus Committee, in terms of section *two* of the Pensions Bonus Ordinance, 1959 (Ordinance No. 1 of 1959), shall be deemed to have been appointed as members of the Pensioners' Assistance Committee in terms of section *two* of this Ordinance.

Administrateurkennisgiving No. 725.]

[14 Oktober 1959.

Onderstaande Ontwerpordonnansie word vir algemene inligting gepubliseer:—

'N

ONTWERPORDONNANSIE

Tot wysiging van die Padverkeersordonnansie, 1957.

DIE Provinciale Raad van Transvaal VERORDEN AS VOLG:—

1. (1) Subartikel (1) van artikel *twee* van die Padverkeersordonnansie, 1957, word hierby gewysig deur die woorde „met ingang van die eerste dag van Januarie van enige jaar af” te skrap.

(2) Subartikel (1) word geag op die eerste dag van Januarie 1959 in werking te getree het.

2. (1) Deel II van die Tweede Bylae by die Padverkeersordonnansie, 1957, word hierby gewysig—

(a) deur in item 3 die woorde „en wat nie deur dieselbrandstof aangedryf word nie” te skrap; en

(b) deur item 4 te skrap.

(2) Subartikel (1) tree in werking op die eerste dag van Januarie 1960.

3. Hierdie Ordonnansie heet die Verdere Pad-verkeerswysigingsordonnansie, 1959.

T.A.A. 3/1/49/34.

Administratorkennisgiving No. 726.] [14 Oktober 1959.

Onderstaande Ontwerpordonnansie word vir algemene inligting gepubliseer:—

'N

ONTWERPORDONNANSIE

Om voorsiening te maak vir geldelike bystand aan sekere persone in ontvang van 'n jaargeld ooreenkomsdig 'n pensioenkema deur die Provinciale Administrasie geadministreer.

DIE Provinciale Raad van Transvaal VERORDEN AS VOLG:—

1. In hierdie Ordonnansie, tensy uit die same-
vatting anders blyk beteken—

„Administrator” die amptenaar aangestel ingevolge artikel *agt-en-sestig* van die „Zuid-Afrika Wet, 1909”, handelende op advies en met die toestemming van die Uitvoerende Komitee van die Provincie.

2. (1) Hierby word 'n komitee ingestel wat as Instelling van Pensioenarisbystandskomitee bekend staan en wat in hierdie Ordonnansie die Komitee genoem word.

(2) Die Komitee bestaan uit soveel lede, wat beamptes van die Provinciale Administrasie van Transvaal is, as wat die Administrateur vasstel, maar minstens drie en hoogstens vyf, en sodanige lede word deur die Administrateur aangestel.

(3) Die Administrateur benoem een lid van die Komitee om die voorzitter daarvan te wees.

(4) Lede, aangestel op die Pensioenebonuskomitee, ingevolge artikel *twee* van die Pensioenebonuskomitee, 1959 (Ordonnansie No. 1 van 1959), word geag om as lede van die Pensioenarisbystandskomitee aangestel te gewees het ingevolge artikel *twee* van hierdie Ordonnansie.

Powers of Committee.

3. (1) The Committee may consider any application for financial assistance submitted by any person, who is in receipt of an annuity, awarded him under the provisions of any pension scheme administered by the Provincial Administration and may supplement the annuity of any such person by the award of an allowance in accordance with such rates as the Administrator may from time to time prescribe, by notice in the *Provincial Gazette*, in respect of any class of such persons and with effect from a date to be fixed by the Administrator by like notice.

(2) Notwithstanding anything to the contrary contained in sub-section (1) but subject to such conditions as the Administrator may from time to time determine, every person referred to in that sub-section, may be paid a bonus not exceeding ten per cent of his annuity or one hundred pounds per annum whichever is the lesser amount and for the purposes of this sub-section any commutation of such annuity shall be disregarded.

(3) The provisions of sub-section (2) may be applied with retrospective effect in respect of any person who was alive on the date of the commencement of this Ordinance and who on or after that date was in receipt of an annuity referred to in sub-section (1).

Repeal of Laws.

4. (1) The Teachers', Nurses', and Hospital and School Board Officials' Pensions Assistance Ordinance, 1944 (Ordinance No. 6 of 1944), and, subject to the provisions of sub-section (2), the Pensions Bonus Ordinance, 1959, are hereby repealed.

(2) Any bonus awarded by the Pensions Bonus Committee under the Pensions Bonus Ordinance, 1959, shall be deemed to be an allowance awarded by the Pensioners' Assistance Committee under this Ordinance and any notice issued in terms of such section *three* of the Pensions Bonus Ordinance, 1959, shall be deemed to be a notice for the purposes of sub-section (1) of section *three* of this Ordinance.

Short title and date of commencement.

5. This Ordinance shall be called the Pensioners' Assistance Ordinance, 1959, and shall be deemed to have come into operation on the first day of April, 1959.

T.A.A. 3/1/49/39.

Administrator's Notice No. 727.]

[14 October 1959.

The following Draft Ordinance is published for general information:—

A

DRAFT ORDINANCE

To amend the Hospitals Ordinance, 1958.

BE IT ENACTED by the Provincial Council of Transvaal as follows:—

Amendment of section 1 of Ordinance 14 of 1958.

1. (1) Sub-section (1) of section *one* of the Hospitals Ordinance, 1958 (hereinafter referred to as the principal Ordinance), is hereby amended by the substitution for the definition of "aided hospital" of the following definition:

"(iii) 'aided hospital' means a hospital or clinic which receives a grant-in-aid in terms of paragraph (a) of sub-section (1) of section *seventy*; (xiii)"

(2) Sub-section (1) shall be deemed to have come into operation on the fifteenth day of September, 1958.

3. (1) Die Komitee kan enige aansoek om geldelike bystand ingedien deur iemand wat in ontvangs is van 'n jaargeld aan hom toegeken kragtens die bepalings van 'n pensioenskema deur die Proviniale Administrasie geadministreer, oorweeg en kan die jaargeld van enige sodanige persoon aanyul deur die toekenning van 'n toelae, ooreenkomsdig sodanige skale as wat die Administrateur van tyd tot tyd by kennisgewing in die *Provinsiale Koerant* voorskryf ten aansien van enige klas van sodanige persone en met ingang van 'n datum wat deur die Administrateur by dergelyke kennisgewing bepaal word.

(2) Ondanks andersluidende bepalings in subartikel (1) vervat maar onderworpe aan sodanige voorwaardes as wat die Administrateur van tyd tot tyd bepaal, kan aan elke persoon in daardie subartikel genoem, 'n bonus betaal word wat nie tien persent van sy jaargeld of honderd pond per jaar, na gelang van watter bedrag die minste is, te bowe gaan nie, en vir die toepassing van hierdie subartikel word enige omsetting van sodanige jaargeld buite rekening gelaat.

(3) Die bepalings van subartikel (2) kan met terugwerkende krag toegepas word op enige persoon wat op die datum van inwerkingtreding van hierdie Ordonnansie geleef het en wat op of na daardie datum in ontvangs was van 'n jaargeld in subartikel (1) genoem.

4. (1) Die Onderwysers-, Verpleegsters-, en Hospitaal- en Skoolraadsbeampies-pensiën-bystandsordonnansie, 1944 (Ordonnansie No. 6 van 1944), en, behoudens die bepalings van subartikel (2), die Pensioenebonusordonnansie, 1959 (Ordonnansie No. 1 van 1959), word hierby herroep.

(2) 'n Bonus toegeken deur die Pensioenebonuskomitee onder die Pensioenebonusordonnansie, 1959, word geag 'n toelae te wees, toegeken deur die Pensioenarisbystandskomitee kragtens hierdie Ordonnansie en 'n kennisgewing uitgereik ingevolge artikel *drie* van die Pensioenebonusordonnansie, 1959, word geag 'n kennisgewing vir die toepassing van subartikel (1) van artikel *drie* van hierdie Ordonnansie te wees.

5. Hierdie Ordonnansie heet die Pensioenarisbystandsordonnansie, 1959, en word geag op die eerste dag van April 1959 in werking te getree het.

T.A.A. 3/1/49/39.

Administrator's Notice No. 727.] [14 October 1959.

Onderstaande Ontwerpordonnansie word vir algemene inligting gepubliseer:—

'N

ONTWERPORDONNANSIE

Tot wysiging van die Ordonnansie op Hospitale, 1958.

DIE Provinciale Raad van Transvaal VERORDEN AS VOLG:—

1. (1) Subartikel (1) van artikel *een* van die Wysiging van artikel 1 van Ordonnansie op Hospitale, 1958 (hierna die Hoofordonnansie genoem), word hierby gewysig deur die omskrywing van „ondersteunde hospitaal“ deur die volgende omskrywing te vervang:

„(xiii), ondersteunde hospitaal“ 'n hospitaal of kliniek wat 'n hulptoelae ingevolge paragraaf (a) van subartikel (1) van artikel *sewentig* ontvang; (iii)“

(2) Subartikel (1) word geag op die vyftiende dag van September 1958 in werking te getree het.

Amendment of section 35 of Ordinance 14 of 1958.

2. Section *thirty-five* of the principal Ordinance is hereby amended by the insertion after the word "person", where it appears for the first time, of the words, "excepting a person in the employ of any provincial hospital or institution or service, established in terms of section *four*".

Amendment of section 42 of Ordinance 14 of 1958.

3. Sub-section (3) of section *forty-two* of the principal Ordinance is hereby amended by the substitution for the words "unless he" of the words "whether on probation, or not, unless he is a South African citizen and".

Amendment of section 70 of Ordinance 14 of 1958.

4. (1) Section *seventy* of the principal Ordinance is hereby amended—

(a) by the deletion in sub-paragraph (iv) of paragraph (b) of sub-section (1) of the words "in connection with any aided hospital";

(b) by the deletion in sub-section (2) of the word "aided", and by the insertion of the words "or clinic" after the word "hospital" where it occurs for the first and second time;

(c) by the deletion in sub-section (6) of the word "aided" and by the insertion of the words "or clinic" after the words "hospital" wherever it occurs;

(d) by the insertion of the following new sub-section after sub-section (6):—

"(6) *bis* Notwithstanding the preceding provisions of this Chapter, the Administrator may direct that the provisions of sub-section (2), (4), (5) or (6) shall not apply in respect of any hospital or clinic or aided hospital, as the case may be, designated by him;"; and .

(e) by the substitution in sub-section (7) for paragraph (a) of the following paragraph:—

"(a) that an aided hospital has failed to comply with the provisions of paragraph (a) or (b) of sub-section (2), where they are applicable, or a condition imposed, or a requirement laid down, in terms of sub-section (3);"

(2) Sub-section (1) shall be deemed to have come into operation on the fifteenth day of September, 1958.

Amendment of section 79 of Ordinance 14 of 1958.

5. (1) Section *seventy-nine* of the principal Ordinance is hereby amended by the substitution in the Afrikaans text for the word "kennisgewing" of the word "proklamasie".

(2) Sub-section (1) shall be deemed to have come into operation on the fifteenth day of September, 1958.

Short title.

6. This Ordinance shall be called the Hospitals Amendment Ordinance, 1959.

T.A.A. 3/1/49/30.

2. Artikel *vyf-en-dertig* van die Hoofordonnansie word hierby gewysig deur na die woord "persoon", waar dit vir die eerste maal voorkom, die woorde „uitgenome 'n persoon in diens van enige provinsiale hospitaal of instigting of diens ingevolge artikel *vier* ingestel," in te voeg.

3. Subartikel (3) van artikel *twee-en-veertig* van die Hoofordonnansie word hierby gewysig deur die woorde „tensy hy" deur die woorde „hetself op proef, al dan nie, tensy hy 'n Suid-Afrikaanse burger is en" te vervang.

4. (1) Artikel *sewentig* van die Hoofordonnansie word hierby gewysig.

(a) deur in subparagraph (iv) van paragraaf (b) van subartikel (1) die woorde „in verband met enige ondersteunde hospitaal" te skrap;

(b) deur in subartikel (2) die woorde „ondersteunde" te skrap, en deur die woorde „of kliniek" in te voeg na die woorde „hospitaal" waar dit vir die eerste en tweede maal voorkom;

(c) deur in subartikel (6) die woorde „ondersteunde" te skrap, en deur die woorde „of kliniek" in te voeg na die woorde „hospitaal" waar dit ook al voorkom;

(d) deur die volgende nuwe subartikel na subartikel (6) in te voeg:

"(6) *bis* Ondanks die voorafgaande bepalings van hierdie Hoofstuk, kan die Administrateur gelas dat die bepalings van subartikel (2), (4), (5) of (6) nie sal geld ten opsigte van enige hospitaal of kliniek of ondersteunde hospitaal na gelang van die geval, deur hom aangewys.;" en

(e) deur in subartikel (7); paragraaf (a) deur die volgende paragraaf te vervang:

"(a) dat 'n ondersteunde hospitaal versuim het om aan die bepalings van paragrawe (a) of (b) van subartikel (2), waar hulle van toepassing is, of 'n voorwaarde opgelê of vereiste vasgestel ingevolge subartikel (3), te voldoen;".

(2) Subartikel (1) word geag op die vyftiende dag van September 1958 in werking te getree het.

5. (1) Artikel *negé-en-sewentig* van die Hoofordonnansie word hierby gewysig deur die woorde „kennisgewing" deur die woorde „proklamasie" te vervang.

(2) Subartikel (1) word geag op die vyftiende dag van September 1958 in werking te getree het.

6. Hierdie Ordonnansie heet die Wysigings-Ordonnansie op Hospitale, 1959.

Kort titel.
T.A.A. 3/1/49/30.

Administrator's Notice No. 728.]

[14 October 1959.

ROAD ADJUSTMENTS ON THE FARM BRONKHORSTFONTEIN No. 20, REGISTRATION DIVISION I.R., DISTRICT OF BRONKHORSTSPRUIT.

In view of an application having been made by Mr. H. S. de Waal for the closing of an unnumbered public road on the farm Bronkhorffontein No. 20, Registration Division I.R., District of Bronkhorspruit, it is the Administrator's intention to take action in terms of section *twenty-eight* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance

Administrator'skennisgewing No. 728.] [14 Oktober 1959.

PADREËLINGS OP DIE PLAAS BRONKHORSTFONTEIN No. 20, REGISTRASIE-AFDELING I.R., DISTRIK BRONKHORSTSPRUIT.

Met die oog op 'n aansoek ontvang van mnr. H. S. de Waal vir die sluiting van "n ongenommerde openbare pad op die plaas Bronkhorffontein No. 20, Registrasieafdeling I.R., distrik Bronkhorspruit, is die Administrator voornemens om ooreenkomsdig artikel *agt-en-twintig* van die Pad-Ordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), op te tree.

Wysiging van artikel 35 van Ordonnansie 14 van 1958.

Wysiging van artikel 42 van Ordonnansie 14 van 1958.

Wysiging van artikel 70 van Ordonnansie 14 van 1958.

Wysiging van artikel 79 van Ordonnansie 14 van 1958.

No. 22 of 1957). It is competent for any person interested, to lodge his objections in writing with the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag 2, Lynn East, Pretoria, within thirty days of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

In terms of sub-section (3) of section twenty-nine of the said Ordinance, it is notified for general information that if any objection to the said application is taken, but is thereafter dismissed the objector may be held liable for the amount of £5 in respect of the costs of a commission appointed in terms of section thirty, as a result of such objections.

D.P. 01-015-23/24/B-2.

Administrator's Notice No. 729.]

[14 October 1959.

The following Draft Ordinance is published for general information:—

A

DRAFT ORDINANCE

To amend the Local Government Superannuation Ordinance, 1958.

B E IT ENACTED by the Provincial Council of Transvaal as follows:—

Amendment of section 21 of Ordinance 16 of 1958.

1. Section twenty-one of the Local Government Superannuation Ordinance, 1958, is hereby amended—

- (a) by the substitution in paragraph (a) of sub-section (2) for the words "for the last ten years of his continuous service" of the words, "over the last ten years of his continuous service or over the whole period of his continuous service if shorter".
- (b) by the insertion in paragraph (b) of sub-section (2) after the word "service", where it occurs for the first time, of the words "or over the whole period of his continuous service, if shorter".

Short date and date of coming into operation.

2. This Ordinance shall be called the Local Government Superannuation Amendment Ordinance, 1959, and shall be deemed to have come into operation on the first day of July, 1958.

T.A.A. 3/1/49/33.

Administrator's Notice No. 730.]

[14 October 1959.

NORTHERN TRANSVAAL TATTERSALLS COMMITTEE.—APPOINTMENT OF CHAIRMAN AND MEMBER.

The Administrator has been pleased, in terms of paragraphs 1 (a) and 3 (Part 1) of the Regulations framed under the Horse Racing and Betting Ordinance, 1927, and applicable to the Northern Transvaal Tattersalls Committee, to appoint Mr. J. M. C. van Marle as Chairman and member of the aforementioned Committee with period of office until 31st October, 1960, vice Senator P. P. Hugo, resigned.

T.A.A. 12/5/1/2/13, Vol. 2.

Administrator's Notice No. 731.]

[14 October 1959.

WITBANK TATTERSALLS COMMITTEE.—APPOINTMENT OF MEMBER.

The Administrator has been pleased, in terms of paragraph 1 (a) (Part 1) of the Regulations framed under the Horse Racing and Betting Ordinance, 1927, and applicable to the Witbank Tattersalls Committee, to appoint Mr. C. B. Schoeman as a member of the aforementioned Committee with period of office until 31st October, 1960, vice Mr. L. D. Botha, deceased.

T.A.A. 12/5/1/2/25, Vol. 2.

Alle belanghebbende persone is bevoegd om binne dertig dae vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgewing in die *Provinsiale Koerant*, hulle besware by die Streekbeampte, Transvaalse Paaiedepartement, Privaatsak 2, Lynn East, Pretoria, skriftelik in te dien.

Ooreenkomsdig subartikel (3) van artikel *nege-en-twintig* van genoemde Ordonnansie word dit vir algemene inligting bekendgemaak dat indien enige beswaar gemaak word, maar daarna van die hand gewys word, die beswaarmaker aanspreeklik gehou kan word vir die bedrag van £5 ten opsigte van die koste van 'n kommissie wat aangestel word ooreenkomsdig artikel *dertig*, as gevolg van sulke besware.

D.P. 01-015-23/24/B-2.

Administrateurskennisgewing No. 729.] [14 Oktober 1959.

Onderstaande Ontwerpordonnansie word vir algemene inligting gepubliseer:—

'N

ONTWERP-ORDONNANSIE

Tot wysiging van die Ordonnansie op die Pensioene en Plaaslike Besture, 1958.

DIE Provinciale Raad van Transvaal VERORDEN AS VOLG:—

1. Artikel *een-en-twintig* van die Ordonnansie Wysiging van artikel op die Pensioene van Plaaslike Besture, 1958, 21 van Ordonnansie 16 van 1958. word hierby gewysig—

- (a) deur in paragraaf (a) van subartikel (2) vir die woorde „gedurende die laaste tien jaar van sy deuriopende diens” te vervang deur die woorde „oor die laaste tien jaar van sy deuriopende diens of oor die hele tydperk van sy deuriopende diens, indien korter.”
- (b) deur die invloeding in paragraaf (b) van subartikel (2) na die woorde „diens”, waar dit vir die eerste maal voorkom, van die woorde „of oor die hele tydperk van sy deuriopende diens, indien korter.”

2. Hierdie Ordonnansie heet die Wysigings-
ordonnansie op die Pensioene van Plaaslike
Besture, 1959, en word geag op die eerste dag
van Julie 1958 in werkking te getree het.

T.A.A. 3/1/49/33.

Administrateurskennisgewing No. 730.] [14 Oktober 1959.

NOORD-TRANSVAALSE TATTERSALLSKOMITEE.—BENOEMING VAN VOORSITTER EN LID.

Dit het die Administrateur behaag om, ingevolge para-
grafe 1 (a) en 3 (Deel 1) van die Regulasies uitgevaardig-
kragtens die Perdedrennen en Weddenskappe Ordon-
nansie, 1927, en van toepassing op die Noord-Transvaalse
Tattersallskomitee, mnr. J. M. C. van Marle, tot Voor-
sitter en lid van die genoemde Komitee te benoem met
ampstermynt tot 31 Oktober 1960, in die plek van senator
P. P. Hugo wat bedank het.

T.A.A. 12/5/1/2/13, Vol. 2.

Administrateurskennisgewing No. 731.] [14 Oktober 1959.

WITBANKSE TATTERSALLSKOMITEE.—BENOEMING VAN LID.

Dit het die Administrateur behaag om, ingevolge para-
graaf 1 (a) (Deel 1) van die Regulasies uitgevaardig krag-
tens die Perdedrennen en Weddenskappe Ordonnansie,
1927, en van toepassing op die Witbankse Tattersallskomi-
tee, mnr. C. B. Schoeman tot lid van die genoemde komitee
te benoem met ampstermynt tot 31 Oktober 1960, in die
plek van wyle mnr. L. D. Botha.

T.A.A. 12/5/1/2/25, Vol. 2.

Administrator's Notice No. 732.]

[14 October 1959.

ROAD ADJUSTMENTS ON THE FARM GRASKOP
No. 27, PILGRIM'S REST DISTRICT.

With reference to Administrator's Notice No. 536 of 19 August, 1959, it is hereby notified for general information that the Administrator is pleased under the provisions of sub-section (6) of section *twenty-nine* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), to approve the road adjustments shown on the subjoined sketch plan.

D.P.04-043-23/24/(Vol. II).

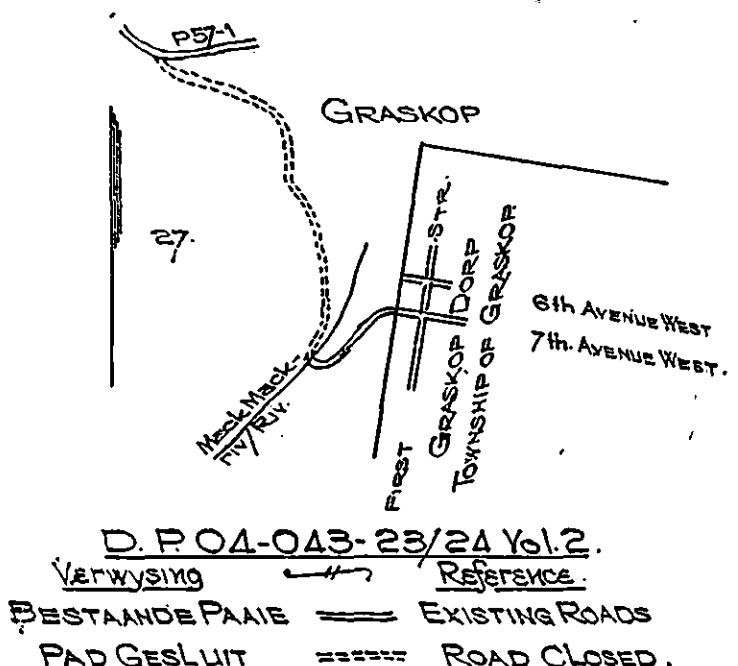
Administrateurskennisgewing No. 732.]

[14 Oktober 1959.

PADREËLINGS OP DIE PLAAS GRASKOP No. 27,
DISTRIK PELGRIMSRUS.

Met betrekking tot Administrateurskennisgewing No. 536 van 19 Augustus 1959, word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat dit die Administrateur behaag om ooreenkomsdig subartikel (6) van artikel *nege-en-twintig* van die Pad-Ordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), goedkeuring te heg aan die padreëlings soos aangegetoon op die bygaande sketsplan.

D.P.04-043-23/24/(Vol. II).



Administrator's Notice No. 733.]

[14 October 1959.

TRANSVAAL PROVINCIAL LIBRARY ADVISORY
BOARD.—PERSONNEL.

It is hereby notified for general information, in terms of section *ten* of the Transvaal Provincial Library Service Ordinance, No. 16 of 1951, that the Administrator-in-Executive Committee has been pleased, under the provisions of section *three* of the said Ordinance, to appoint His Honour Dr. Wm. Nicol as a member of the Transvaal Provincial Library Advisory Board *vice* the late Mr. W. J. Lamont and for the period 22nd August, 1959, to 31st December, 1960.

H. M. ROBINSON,
Director, Library Services.

Administrateurskennisgewing No. 733.]

[14 Oktober 1959.

RAAD VAN ADVIES INSAKE DIE TRANSVAALSE
PROVINSIALE BIBLIOTEEK.—LEDE.

Hierby word, ooreenkomsdig artikel *tien* van die Ordonnansie op die Transvaalse Proviniale Biblioekdiens, No. 16 van 1951, vir algemene inligting bekendgemaak dat dit die Administrateur-in-Uitvoerende-Komitee behaag het om, ingevolge artikel *drie* van genoemde Ordonnansie, vir Sy Edele dr. Wm. Nicol te benoem tot lid van die Raad van Advies insake die Transvaalse Proviniale Biblioek, vir die tydperk 22 Augustus 1959 tot 31 Desember 1960, in die plek van wyle mnr. W. J. Lamont.

H. M. ROBINSON,
Direkteur, Biblioekdiens.

Administrator's Notice No. 734.]

[14 October 1959.

ROAD ADJUSTMENTS ON THE FARM BOSPLAN
No. 357.—REGISTRATION DIVISION I.O., DIS-
TRICT OF LICHTENBURG.

In view of an application having been made by Mr. B. Burger for the deviation of an unnumbered public road on the farm Bosplan No. 357, Registration Division I.O., District of Lichtenburg, it is the Administrator's intention to take action in terms of section *twenty-eight* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957).

Administrateurskennisgewing No. 734.]

[14 Oktober 1959.

PADREËLINGS OP DIE PLAAS BOSPLAN No. 357.—
REGISTRASIE-AFDELING I.O., DISTRIK LIC-
HENBURG.

Met die oog op 'n aansoek ontvang van meneer B. Burger om die verlegging van 'n ongenommerde openbare pad op die plaas Bosplan No. 357, Registrasie-afdeling I.O., distrik Lichtenburg, is die Administrateur voornemens om ooreenkomsdig artikel *agt-en-twintig* van die Pad-Ordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), op te tree.

It is competent for any person interested, to lodge his objections, in writing, with the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag 928, Potchefstroom, within thirty days of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

In terms of sub-section (3) of section *twenty-nine* of the said Ordinance, it is notified for general information that if any objection to the said application is taken, but is thereafter dismissed, the objector may be held liable for the amount of £5 in respect of the costs of a commission appointed in terms of section *thirty*, as result of such objections.

DP. 07-075-23/24/B.27.

Administrator's Notice No. 735.]

[14 October 1959.

MUNICIPALITY OF VEREENIGING.—BY-LAWS FOR THE LICENSING OF AND FOR THE SUPERVISION, REGULATION AND CONTROL OF BUSINESSES, TRADES AND OCCUPATIONS AMENDMENT.

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending by-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/97/36.

SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF VEREENIGING.—BY-LAWS FOR THE LICENSING OF AND FOR THE SUPERVISION, REGULATION AND CONTROL OF BUSINESSES, TRADES AND OCCUPATIONS AMENDMENT.

Amend the By-laws for the Licensing of and for the Supervision, Regulation and Control of Businesses, Trades and Occupations, applicable to the Municipality of Vereeniging, published under Administrator's Notice No. 1, dated the 5th January, 1942, as follows:—

1. By the addition of the following proviso to section 3 of Chapter I:—

"Provided that, notwithstanding anything to the contrary contained in these by-laws or any other by-laws in force within the municipality, whereby any person is required to pay any fee to trade or to conduct any business, such fee shall not be payable by charitable, religious and educational institutions of a public character."

2. By the insertion after the tariff for Election Advertisements in item 1 of Part VI of Schedule A, of the following:—

"Advertisements for itinerant shows, concerts and dances: For every 40 advertisements or part thereof, £2 plus a deposit of £5 which will be refunded if and when all advertisements are removed to the satisfaction of the Council."

Administrator's Notice No. 736.]

[14 October 1959.

MUNICIPALITY OF VEREENIGING.—BY-LAWS FOR THE LICENSING OF HOARDINGS, ADVERTISING SIGNS AND DEVICES AMENDMENT.

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending by-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/3/36.

Alle belanghebbende persone is bevoegd om binne derdig dae vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgewing in die *Provinsiale Koerant*, hulle besware by die Streeksbeampte, Transvaalse Paaiedepartement, Privaatsak 928, Potchefstroom, skriftelik in te dien.

Ooreenkomsdig subartikel (3) van artikel *nege-en-twintig* van genoemde Ordonnansie word dit vir algemene inligting bekendgemaak dat indien enige beswaar gemaak word, maar daarna van die hand gewys word, die beswaarmaker aanspreeklik gehou kan word vir die bedrag van £5 ten opsigte van die koste van 'n kommissie wat aangestel word ooreenkomsdig artikel *dertig*, as gevolg van sulke besware.

DP. 07-075-23/24/B.27.

Administrateurskennisgewing No. 735.] [14 Oktober 1959.

MUNISIPALITEIT VEREENIGING.—WYSIGING VAN VERORDENINGE OP DIE LISENSIERING VAN EN DIE TOESIG OOR DIE REGULERING VAN EN DIE BEHEER OOR BESIGHEDDE, BEDRYWE EN BEROEPE.

Die Administrateur publiseer hierby, ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigingsverordeninge in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negenig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

T.A.L.G. 5/97/36.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT VEREENIGING.—WYSIGING VAN VERORDENINGE OP DIE LISENSIERING VAN EN DIE TOESIG OOR, DIE REGULERING VAN EN DIE BEHEER OOR BESIGHEDDE, BEDRYWE EN BEROEPE.

Die Verordeninge op die Licensiering van en die Toesig oor, die Regulerung van en die Beheer oor Besighede, Bedrywe en Beroepe van toepassing op die Munisipaliteit Vereeniging, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 1 van 5 Januarie 1942, word hierby as volg gewysig:—

1. Deur die volgende voorbehoudbepaling aan artikel 3 van Hoofstuk I toe te voeg:—

"Met dien verstande dat, ondanks andersluiende bepalings yervat in hierdie verordeninge of enige ander verordeninge van krag binne die munisipaliteit waarkragtens daar van enige persoon verwag word om enige geld te betaal om te handel of om enige saak te dryf, sodanige geld nie betaalbaar is deur liefdadigheids-, godsdiestige- en opvoedkundige inrigtings van 'n openbare aard nie."

2. Deur die volgende na die tarief vir Verkiesings-advertensies in item 1 van Deel VI van Bylae A in te voeg:—

"Advertensies vir rondreisende vertonings, konserne en danse: Vir iedere 40 advertensies of gedeelte daarvan, £2 plus 'n deposito van £5 wat terugbetaal sal word sodra en wanneer alle advertensies tot voldoening van die Raad verwyder is."

Administrateurskennisgewing No. 736.]

[14 Oktober 1959.

MUNISIPALITEIT VEREENIGING.—WYSIGING VAN VERORDENINGE VIR DIE LISENSIERING VAN ADVERTENSIESKUTTINGS, ADVERTENSIETEKENS EN -TOESTELLE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigingsverordeninge in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negenig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

T.A.L.G. 5/3/36.

SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF VEREENIGING.—BY-LAWS FOR THE LICENSING OF HOARDINGS, ADVERTISING SIGNS AND DEVICES AMENDMENT.

Amend the By-laws for the Licensing of Hoardings, Advertising Signs and Devices of the Municipality of Vereeniging, published under Administrator's Notice No. 611, dated the 31st December, 1941, as follows:—

1. By the addition to section 1 of the following:—

"(e) 'itinerant shows' shall mean and include any form of public entertainment held from place to place."

2. By the addition of the following to section 4:—

"Advertising for Itinerant Shows, Concerts and Dances.

4. *bis* (a) No person shall display any advertisement in respect of any itinerant show, concert or dance unless and until a permit authorising such display has been issued by the Council.

(b) Every application for such permit shall be accompanied by a Schedule giving in detail the situations where all such advertisements are to be displayed, which advertisements shall not exceed 40 in number, and any permit issued in pursuance of such application shall be deemed to authorise the erection of advertisements only in such positions as are in the aforementioned Schedule contained: Provided that any such situation may be varied on written permission thereto being granted by the Council.

(c) No advertisement shall be exhibited for a period longer than four weeks prior to the actual performance of the public entertainment, and every such advertisement shall be removed by the person to whom the permit aforesaid was issued, within 48 hours of the said performance.

(d) With the exception of the provisions of sub-section (c) hereof, nothing in this section shall apply to any advertisement exhibited in connection with any such entertainment, concert or dance which is affixed—

(i) to any motor vehicle with the permission of the owner thereof: Provided that such motor vehicle is not operated or parked on any street for the primary purpose of advertising;

(ii) to any licensed advertising hoarding.

(e) Every such advertisement shall be so affixed to its support as to be easily removable therefrom. No such advertisements shall be affixed by means of pasting or other adhesive method."

Administrator's Notice No. 737.]

[14 October 1959.

MUNICIPALITY OF ZEERUST.—PROPOSED ALTERATION OF BOUNDARIES.

Notice is hereby given, in terms of section *ten* of the Local Government Ordinance, 1939, that the Town Council of Zeerust has submitted a petition to the Administrator praying that he may in the exercise of the powers conferred on him by sub-section (7) of section *nine* of the said Ordinance alter the boundaries of its municipality by the inclusion of the areas described in the Schedule hereto.

It is competent for any person or persons interested, within 30 days of the first publication hereof in the *Provincial Gazette*, to present to the Administrator a counter-petition setting forth the grounds of opposition to the Council's proposal.

T.A.L.G. 3/2/41.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT VEREENIGING.—WYSIGING VAN VERORDENINGE VIR DIE LISENSIERING VAN ADVERTENSIESKUTTINGS, ADVERTENSIETEKEN EN -TOESTELLE.

Die Verordeninge vir die Licensiering van Advertensieskuttings, Advertensietekens en -toestelle, van die Munisipaliteit Vereeniging, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 611 van 31 Desember 1941, word hierby as volg gewysig:—

1. Deur die volgende aan artikel 1 toe te voeg:—

"(e) 'rondreisende vertonings' beteken en omvat enige vorm van openbare vermaak wat van plek tot plek gehou word."

2. Deur die volgende na artikel 4 toe te voeg:—

"Advertensies en rondreisende vertonings, konserte en danse.

4. *bis* (a) Niemand mag enige advertensie ten opsigte van enige rondreisende vertoning, konsert of dans vertoon nie, tensy en totdat 'n permit wat sodanige vertoning magtig deur die Raad uitgereik is.

(b) Iedere aansoek om sodanige permit moet ver gesel gaan van 'n bylae wat besonderhede verstrekk in verband met die plekke waar alle sodanige advertensies vertoon sal word, welke advertensies nie meer mag wees as 40 in getal nie, en enige permit wat uit gereik word ingevolge sodanige aansoek word beskou as magtig tot die oprigting van enige advertensie, slegs in sodanige posisie as wat in voormalde Bylae vervat word: Met dien verstande dat enige sodanige plek afgewissel mag word volgens geskrewe toestemming deur die Raad toegestaan.

(c) Geen advertensie mag vertoon word vir 'n tydperk langer as vier weke voor die werklike openbare uitvoering nie, en iedere sodanige advertensie moet deur die persoon aan wie voornoemde permit uitgereik is, binne 48 uur na genoemde uitvoering, verwijder word.

(d) Met die uitsondering van die bepalings van subartikel (c) hiervan, is niks in hierdie artikel ver vat van toepassing op enige advertensie wat vertoon word in verband met enige sodanige vermaak, konsert of dans wat vasgeheg is aan—

(i) enige motorvoertuig met die verlof van die eienaar daarvan nie: Met dien verstande dat sodanige motorvoertuig nie gebruik word om geparkeer te word in enige straat met die primêre doel om te adverteer nie;

(ii) enige gelisensieerde advertensieskutting nie.

(e) Iedere sodanige advertensie moet op so 'n wyse vasgeheg word aan stutte dat dit maklik daarvan verwijder kan word. Geen sodanige advertensie mag deur middel van gom of ander vasplakmetode vasgeheg word nie."

Administrator'skennisgewing No. 737.]

[14 Oktober 1959.

MUNISIPALITEIT ZEERUST.—VOORGESTELDE VERANDERING VAN GRENSE.

Ingevolge artikel *tien* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, word hierby bekendgemaak dat die Stadsraad van Zeerust 'n versoekskrif by die Administrateur ingedien het met die bede dat hy die bevoegdhede aan hom verleen by subartikel (7) van artikel *nege* van genoemde Ordonnansie uitoefen en die grense van sy munisipaliteit verander deur die inlywing van die gebiede omskryf in die Bylae hiervan.

Alle belanghebbende persone is bevoeg om binne 30 dae na die eerste publikasie hiervan in die *Offisiële Koerant van die Provincie* aan die Administrateur teenpetisie voor te lê met vermelding van gronde van beswaar teen genoemde voorstel. T.A.L.G. 3/2/41.

SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF ZEERUST.—PROPOSED AREAS TO BE INCLUDED.

(a) Remaining portion of southern portion of the farm Klein Marico's Poort No. 242 J.P. (formerly No. 71, District of Marico), in extent 876 morgen 187 square roods (Diagram S.G. No. A.717/08).

(b) Portion (Lot No. 1) of southern portion of the farm Klein Marico's Poort No. 242 J.P. (formerly No. 71, District of Marico), in extent 14 morgen 300 square roods (Diagram S.G. A.867/10).

(c) Portion (Lot No. II) of southern portion of the farm Klein Marico's Poort No. 242 J.P. (formerly No. 71, District of Marico), in extent 7 morgen (Diagram S.G. No. A.868/10).

(d) Portion (Lot No. 3) of southern portion of the farm Klein Marico's Poort No. 242 J.P. (formerly No. 71, District of Marico), in extent 7 morgen 67 square roods (Diagram S.G. No. A.869/10).

(e) Portion (Lot No. 4) of southern portion of the farm Klein Marico's Poort No. 242 J.P. (formerly No. 71, District of Marico), in extent 6 morgen 55 square roods (Diagram S.G. No. A.870/10).

(f) Portion a of Lot No. 3 of the farm Kameeldoorn No. 271 J.P. (formerly No. 58, District of Marico), in extent 2·1718 morgen (Diagram S.G. No. A.2507/35).

(g) Portion 17 (a portion of Portion 4 of portion) of the farm Kameeldoorn No. 271 J.P. (formerly No. 58, District of Marico), in extent 4 morgen (Diagram S.G. No. A.6743/51).

(h) Portion 16 (a portion of Portion Lot No. 3) of the farm Kameeldoorn No. 271 J.P. (formerly No. 58, District of Marico), in extent 51,333 square feet (Diagram S.G. No. A.5591/48).

(i) Portion 18 (a portion of Portion D) of the farm Kameeldoorn No. 271 J.P. (formerly No. 58, District of Marico), in extent 7,888 square feet (Diagram S.G. No. A.2980/53).

(j) Portion 19 (a portion of Lot No. 3) of the farm Kameeldoorn No. 271 J.P. (formerly No. 58, District of Marico), in extent 4·4086 morgen (Diagram S.G. No. A.2981/53).

(k) Portion 21 (a portion of Lot No. 3) of the farm Kameeldoorn No. 271 J.P. (formerly No. 58, District of Marico), in extent 2 morgen (Diagram S.G. No. A.153/56).

BYLAE.

MUNISIPALITEIT ZEERUST.—VOORGESTELDE GEBIEDE INGEELYF TE WORD.

(a) Resterende Gedeelte van Suidelike Gedeelte van die plaas Klein Marico's Poort No. 242 J.P. (voorheen No. 71, distrik Marico), groot 876 morg 187 vierkante roede (Kaart L.G. No. A.717/08).

(b) Gedeelte (Lot No. 1) van sudelike gedeelte van die plaas Klein Marico's Poort No. 242 J.P. (voorheen No. 71, distrik Marico), groot 14 morge 300 vierkante roede (Kaart L.G. No. A.867/10).

(c) Gedeelte (Lot No. II) van sudelike gedeelte van die plaas Klein Marico's Poort No. 242 J.P. (voorheen No. 71, distrik Marico), groot 7 morg (Kaart L.G. No. A.868/10).

(d) Gedeelte (Lot No. 3) van sudelike gedeelte van die plaas Klein Marico's Poort No. 242 J.P. (voorheen No. 71, distrik Marico), groot 7 morg 67 vierkante roede (Kaart L.G. No. A.869/10).

(e) Gedeelte (Lot No. 4) van sudelike gedeelte van die plaas Klein Marico's Poort No. 242 J.P. (voorheen No. 71, distrik Marico), groot 6 morg 55 vierkante roede (Kaart L.G. No. A.870/10).

(f) Gedeelte a van Lot No. 3 van die plaas Kameeldoorn No. 271 J.P. (voorheen No. 58, distrik Marico), groot 2·1718 morg (Kaart L.G. No. A.2507/35).

(g) Gedeelte 17 ('n gedeelte van Gedeelte 4 van gedeelte) van die plaas Kameeldoorn No. 271 J.P. (voorheen No. 58, distrik Marico), groot 4 morg (Kaart L.G. No. A.6743/51).

(h) Gedeelte 16 ('n gedeelte van Gedeelte Lot No. 3) van die plaas Kameeldoorn No. 271 J.P. (voorheen No. 58, distrik Marico), groot 51,333 vierkante voet (Kaart L.G. No. A.5591/48).

(i) Gedeelte 18 ('n gedeelte van Gedeelte D) van die plaas Kameeldoorn No. 271 J.P. (voorheen No. 58, distrik Marico), groot 7,888 vierkante voet (Kaart L.G. No. A.2980/53).

(j) Gedeelte 19 ('n gedeelte van Lot No. 3) van die plaas Kameeldoorn No. 271 J.P. (voorheen No. 58, distrik Marico), groot 4·4086 morg (Kaart L.G. No. A.2981/53).

(k) Gedeelte 21 ('n gedeelte van Lot No. 3) van die plaas Kameeldoorn No. 271 J.P. (voorheen No. 58, distrik Marico), groot 2 morg (Kaart L.G. No. A.153/56).

14-21-28

MISCELLANEOUS.

NOTICE No. 129 OF 1959.

ELMA PARK EXTENSION No. 2 TOWNSHIP.—PROPOSED ESTABLISHMENT OF.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by William Douglas Porteous, Pasquina Vannuchi and Gino Vannuchi for permission to layout a township on the farm Rietfontein No. 63, District Germiston, to be known as Elma Park Extension No. 2.

DIVERSE.

KENNISGEWING NO. 129 VAN 1959.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DIE DORP ELMA PARK UITBREIDING No. 2.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat William Douglas Porteous, Pasquina Vannuchi en Gino Vannuchi aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Rietfontein No. 63, distrik Germiston, wat bekend sal wees as Elma Park Uitbreidings No. 2.

A portion of the proposed township is situate west of and abutting on Hurlyvale Township, and the other portion is situate east of and abutting on Dunvegan Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room 104, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate in writing with the Secretary of the Board or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

D. P. LOTZ,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 30th September, 1959.

30-7-14

NOTICE No. 130 OF 1959.

ORKNEY EXTENSION No. 1 TOWNSHIP.— PROPOSED ESTABLISHMENT OF.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Western Reefs Exploration and Development Company, Limited, for permission to lay out a township on the farm Witkop No. 438, District Klerksdorp, to be known as Orkney Extension No. 1.

The proposed township is situate east of and abutting on Orkney Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the Office of the Secretary, Townships Board, Room No. 104, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

D. P. LOTZ,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 30th September, 1959.

30-7-14

'n Gedeelte van die voorgestelde dorp lê wes van en grens aan die Dorp Hurlyvale, en 'n gedeelte lê oos van en grens aan die Dorp Dunvegan.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer 104, Maritimehuis, Pretoriustraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad afle op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

D. P. LOTZ,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 30 September 1959.

KENNISGEWING No. 130 VAN 1959.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DIE DORP ORKNEY UITBREIDING No. 1.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat Western Reefs Exploration and Development Company, Limited, aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Witkop No. 438, distrik Klerksdorp, wat bekend sal wees as Orkney Uitbreidung No. 1.

Die voorgestelde dorp lê oos van en grens aan die dorp Orkney.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. 104, Maritimehuis, Pretoriustraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad afle op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

D. P. LOTZ,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 30 September 1959.

NOTICE No. 131 OF 1959.

GLENHAZEL EXTENSION No. 6 TOWNSHIP.—
PROPOSED ESTABLISHMENT OF.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Victoria Elizabeth Lorimer for permission to lay out a township on the farm Rietfontein No. 61, District Germiston, to be known as Glenhazel Extension No. 6.

The proposed township is situated between Glenhazel Extension Nos. 2 and 4 Townships.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. 104, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance, any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance, any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate in writing with the Secretary of the Board or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

D. P. LOTZ,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 30th September, 1959.

30-7-14

NOTICE No. 132 OF 1959.

BEDFORDVIEW EXTENSION No. 61 TOWNSHIP.—
PROPOSED ESTABLISHMENT OF.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Mavis Lilian Kemsley for permission to lay out a township on the farm Elandsfontein No. 90, District Germiston, to be known as Bedfordview Extension No. 61.

The proposed township is situated on portion of former Holding No. 264, Geldenhuis Estate Small Holdings.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room 104, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

D. P. LOTZ,
Secretary, Townships Board.

30-7-14

KENNISGEWING No. 131 VAN 1959.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DIE DORP
GLENHAZEL UITBREIDING No. 6.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat Victoria Elizabeth Lorimer aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Rietfontein No. 61, distrik Germiston, wat bekend sal wees as Glenhazel Uitbreiding No. 6.

Die voorgestelde dorp lê tussen die dorpe Glenhazel Uitbreiding Nos. 2 en 4.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. 104, Maritimehuis, Pretoriussstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vernoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuenis voor die Raad afle op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later as een maand na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vernoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuenis voor die Raad afle op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

D. P. LOTZ,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 30 September 1959.

KENNISGEWING No. 132 VAN 1959.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DIE DORP
BEDFORDVIEW UITBREIDING No. 61.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat Mavis Lilian Kemsley aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Elandsfontein No. 90, distrik Germiston, wat bekend sal wees as Bedfordview Uitbreiding No. 61.

Die voorgestelde dorp lê op gedeelte van voormalige Hoeve No. 264, Geldenhuis Estate landbouhoeves.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer 104, Maritimehuis, Pretoriussstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na die datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vernoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vernoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuenis voor die Raad afle op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

D. P. LOTZ,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 30 September 1959.

NOTICE No. 133 OF 1959.

BEDFORDVIEW EXTENSION No. 62 TOWNSHIP.—
PROPOSED ESTABLISHMENT OF.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Thelma Copeland Richardson for permission to lay out a township on the farm Elandsfontein No. 90, District Germiston, to be known as Bedfordview Extension No. 62.

The proposed township is situated on former Holding No. 23, Geldenhuis Estate Small Holdings.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room 104, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate in writing with the Secretary of the Board or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

D. P. LOTZ,

Secretary, Townships Board.
Pretoria, 30th September, 1959.

30-7-14

NOTICE No. 134 OF 1959.

ELMA PARK EXTENSION No. 3 TOWNSHIP.—
PROPOSED ESTABLISHMENT OF.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Una Louise Thorold for permission to layout a township on the farm Rietfontein No. 63, District Germiston, to be known as Elma Park Extension No. 3.

The proposed township is situated north of and abutting on Elma Park Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room 104, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate in writing with the Secretary of the Board or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

D. P. LOTZ,

Secretary, Townships Board.

Pretoria, 30th September, 1959.

30-7-14

KENNISGEWING No. 133 VAN 1959.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DIE DORP
BEDFORDVIEW UITBREIDING No. 62.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat Thelma Copeland Richardson aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Elandsfontein No. 90, distrik Germiston, wat bekend sal wees as Bedfordview Uitbreiding No. 62.

Die voorgestelde dorp lê op voormalige Hoewe No. 23, Geldenhuis Estate landbouhoeves.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer 104, Maritimehuis, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van die genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vervoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbanding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vervoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbanding tree of persoonlik getuenis voor die Raad afle op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

D. P. LOTZ,

Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 30 September 1959.

KENNISGEWING No. 134 VAN 1959.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DIE DORP
ELMA PARK UITBREIDING No. 3.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat Una Louise Thorold aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Rietfontein No. 63, distrik Germiston, wat bekend sal wees as Elma Park Uitbreiding No. 3.

Die voorgestelde dorp lê noord van en grens aan die dorp Elma Park.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. 104, Maritimehuis, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van die genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vervoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbanding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die genoemde Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die foestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vervoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbanding tree of persoonlik getuenis voor die Raad afle op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

D. P. LOTZ,

Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 30 September 1959.

NOTICE No. 135 OF 1959.

NEWMARKET TOWNSHIP.—
PROPOSED ESTABLISHMENT OF.

It is hereby notified for general information, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, that application has been made by Leonard Hanson Oates for permission to layout a township on the farm Elandsfontein No. 108, District Germiston, to be known as Newmarket.

The proposed township is situate east of and abutting on that section of the Johannesburg-Heidelberg main road, between Newmarket Agricultural Holdings and Alrode Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room 301, Savelkoul Building, c/o Paul Kruger and Pretorius Streets, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, may communicate, in writing, with the Board or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint; provided that such written communication shall be in the hands of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate.

J. NIEUWENHUYSEN,

Secretary, Townships Board.

Pretoria, 30th September, 1959.

30-7-14

NOTICE No. 136 OF 1959.

PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS
OF TITLE OF ERF No. 419, MALVERN EAST
EXTENSION No. 6 TOWNSHIP.

It is hereby notified that application has been made by Frank Pearson Frost, in terms of section *one* of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946, for the amendment of the conditions of title of Erf No. 419, Malvern East Extension No. 6 Township, to permit the erf being used for the erection thereon of a block of flats.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Secretary of the Townships Board, Room 108, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

Any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate, in writing, with the Secretary of the Townships Board at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, within a period of two months from the date hereof.

D. P. LOTZ,

Secretary, Townships Board.

Pretoria, 30th September, 1959.

30-7-14

NOTICE No. 137 OF 1959.

BLOEMHOF TOWN-PLANNING SCHEME.

It is hereby notified for general information in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town-planning Scheme of the Village Council of Bloemhof has

KENNISGEWING No. 135 VAN 1959.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DIE DORP
NEWMARKET.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, No. 11 van 1931, word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat Leonard Hanson Oates aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Elandsfontein No. 108, distrik Germiston, wat bekend sal wees as Newmarket.

Die voorgestelde dorp lê oos van en grens aan daardie gedeelte van die hoofpad van Johannesburg na Heidelberg tussen Newmarketlandbouhoeves en die dorp Alrode.

Die aansoek, tesame met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer No. 301, Savelkoulsgebou, h/v Paul Kruger- en Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Raad in verband tree of persoonlik getuenis voor die Raad aflê op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad mag vasstel; met dien verstande dat hierdie skrywe die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Raad in verband tree of persoonlik getuenis voor die Raad aflê op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad mag vasstel; met dien verstande dat hierdie skrywe die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word.

J. NIEUWENHUYSEN.,

Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 30 September 1959.

KENNISGEWING No. 136 VAN 1959.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITEL-
VOORWAARDES VAN ERF No. 419, DORP
MALVERN-OOS UITBREIDING No. 6.

Hierby word bekendgemaak dat Frank Pearson Frost, ingevolge die bepalings van artikel *een* van die Wet op Opheffing van beperkings in Dorpe, 1946, aansoek gedoen het om wysiging van die titelvoorwaardes van Erf No. 419, dorp Malvern-Oos Uitbreiding No. 6, ten einde dit moontlik te maak dat die erf vir die oprigting van 'n blok woonstelle gebruik kan word.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer 108, Maritimehuis, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Iedereen wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, moet binne twee maande na die datum hiervan skriftelik met die Sekretaris van die Dorperraad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, in verband tree.

D. P. LOTZ,
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 30 September 1959.

KENNISGEWING No. 137 VAN 1959.

BLOEMHOF-DORPSAANLEGSKEMA.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, ter algemene inligting bekendgemaak dat die Dorperraad die dorpsaanlegskema van die

been received by the Townships Board and that particulars of this scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Bloemhof, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room 108, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situated within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette* i.e. on or before the 13th November, 1959.

D. P. LOTZ,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 30th September, 1959.

30-7-14

NOTICE No. 138 OF 1959.

PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS OF TITLE OF ERF No. 2389, BENONI TOWNSHIP.

It is hereby notified that application has been made by Die Pinkster Protestantse Kerk (Benoni Gemeente), in terms of section *one* of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946, for the amendment of the conditions of title of Erf No. 2389, Benoni Township, to permit the erf being used for ecclesiastical purposes and purposes incidental thereto.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Secretary of the Townships Board, Room 108, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

Any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate, in writing, with the Secretary of the Townships Board at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, within a period of two months from the date hereof.

D. P. LOTZ,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 30th September, 1959.

30-7-14

NOTICE No. 139 OF 1959.

PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS OF TITLE OF STAND No. 3743, JOHANNESBURG TOWNSHIP (FORMERLY STAND No. 5244, HILLBROW TOWNSHIP).

It is hereby notified that application has been made by Lorraine Albre de Jager, in terms of section *one* of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946, for the amendment of the conditions of title of Stand No. 3743, Johannesburg Township (formerly Stand No. 5244, Hillbrow), to permit the stand being used for the erection thereon of shops, business premises, dwelling-house, block of flats, tenements, boarding-house, hotel, residential club, hostel, place of public worship, place of instruction or social hall.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Secretary of the Townships Board, Room 108, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

Any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate, in writing with the Secretary of the Townships Board, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, within a period of two months from the date hereof.

D. P. LOTZ,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 30th September, 1959.

30-7-14

Dorpsraad van Bloemhof ontvang het en dat besonderhede van hierdie skema op die kantoor van die Stadsklerk van Bloemhof en op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer 108, Maritimehuis, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae lê.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, dit wil sê, op of voor 13 November 1959, die Sekretaris van die Dorperraad by bogemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

D. P. LOTZ,
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 30 September 1959.

KENNISGEWING No. 138 VAN 1959.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITEL-VOORWAARDES VAN ERF No. 2389, DORP BENONI.

Hierby word bekendgemaak dat Die Pinkster Protestantse Kerk (Benoni Gemeente), ingevolge die bepalings van artikel *een* van die Wet op Opheffing van Beperkings in Dorpe, 1946, aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaardes van Erf No. 2389, Dorp Benoni, ten einde dit moontlik te maak dat die erf vir kerklike en daarmee in verband staande doeleindes gebruik kan word.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer 108, Maritimehuis, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Iedereen wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, moet binne twee maande na die datum hiervan skriftelik met die Sekretaris van die Dorperraad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, in verbanding tree.

D. P. LOTZ,
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 30 September 1959.

KENNISGEWING No. 139 VAN 1959.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITEL-VOORWAARDES VAN PERSEL No. 3743, DORP JOHANNESBURG (VOORHEEN PERSEL No. 5244, DORP HILLBROW).

Hierby word bekendgemaak dat Lorraine Albre de Jager, ingevolge die bepalings van artikel *een* van die Wet op Opheffing van Beperkings in Dorpe, 1946, aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaardes van Perseel No. 3743, Dorp Johannesburg (voorheen Perseel No. 5244, Hillbrow), ten einde dit moontlik te maak dat die perseel vir die oprigting van winkels, besigheidsgeboue, woonhuise, woonstelle, huurkamers, losieshuis, hotel, woonklub, koshuis, plek van openbare godsdiensoefening, plek van onderrig of gemeenskapsaal gebruik kan word.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer 108, Maritimehuis, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Iedereen wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, moet binne twee maande na die datum hiervan skriftelik met die Sekretaris van die Dorperraad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, in verbanding tree.

D. P. LOTZ,
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 30 September 1959.

NOTICE No. 140 OF 1959.

RESURVEY OF RUSTENBURG TOWNSHIP.

The following notice is published for general information.

M. WEDEPOHL,
Surveyor-General, Transvaal.

30th September, 1959.

Notice is hereby given that a portion of Rustenburg Township previously surveyed by Government Land Surveyor V. H. Lys in 1874 and represented on a general plan filed in the office of the Surveyor-General, Pretoria, has been re-surveyed and is now represented on eleven (11) new general plans, particulars of which appear in the Schedule below.

In terms of section *twenty-eight* of the Land Survey Act, 1927 (Act No. 9 of 1927), copies of the aforementioned new general plans will be available for inspection at the Office of the Surveyor-General, Pretoria, and of the Town Clerk, Rustenburg, for a period of six (6) weeks from the date hereof.

Any person interested may lodge a written objection to the approval of any one or more of the general plans at the Office of the Surveyor-General, P.O. Box 403, Pretoria, within ten (10) weeks from the date hereof. In the absence of the receipt of any such objection, the general plan or plans will be approved and the portion of the previous general plan representing the corresponding area cancelled.

SCHEDULE.

<i>General Plan L.G.</i>	<i>Erf Numbers.</i>
No. A.	
588/59	5-8, 17-20, 29-44, 1720.
589/59	21-24, 26-28, 45-48, 86-87, 89, 103-105, 1502.
617/59	67-78, 93-95, 1469, 1500.
1942/59	110-117, 131-132, 145, 1465-1468, 1504, 1716, 1723.
1943/59	65-66, 97-98, 106-109, 1717.
1944/59	118-130, 1474.
2036/59	1-4, 53-56, 61, 1489.
2037/59	9-16, 57-60.
2038/59	79-85, 90-92, 99-102.
2039/59	113-144.
2040/59	49-52, 63-64.

30-7-14-21-28-4

NOTICE No. 141 OF 1959.

ATHOLL EXTENSION NO. 13 TOWNSHIP.—
PROPOSED ESTABLISHMENT OF.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, that application has been made by Eugen Klein for permission to lay out a township on the farm Syferfontein No. 51, District of Johannesburg, to be known as Atholl Extension No. 13.

The proposed township is situated north of and abutting on Atholl Extension No. 1 Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room 104, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

KENNISGEWING No. 140 VAN 1959.

HEROPMETING VAN RUSTENBURGDORP.

Onderstaande kennisgewing word vir algemene inligting gepubliseer.

M. WEDEPOHL,
Landmeter-generaal, Transvaal.

30 September 1959.

Hierby word bekendgemaak dat 'n gedeelte van Rustenburgdorp wat voorheen, in 1874, deur Goewermentslandmeter V. H. Lys opgemeten is en op 'n algemene plan aangetoon word wat in die Kantoor van die Landmeter-generaal, Pretoria, gebêre is, heropgemeten is en dan aangetoon word op elf (11) nuwe algemene planne, waarvan besonderhede in die Bylae hieronder verstrek word.

Kragtens artikel *agt-en-twintig* van die Opmetingswet, 1927 (Wet No. 9 van 1927), is kopieë van gemelde nuwe algemene planne in die Kantoor van die Landmeter-generaal, Pretoria, en in die Kantoor van die Stadsklerk, Rustenburg, vir 'n tydperk van ses (6) weke vanaf datum hiervan ter insae beskikbaar.

Belanghebbendes kan binne tien (10) weke vanaf datum hiervan by die Kantoor van die Landmeter-generaal, Posbus 403, Pretoria, skriftelike besware teen die goedkeuring van een of meer van die algemene planne indien. Indien geen sodaiige beswaar ontvang word nie, sal die algemene plan of planne goedgekeur en die deel van die vorige algemene plan wat die ooreenstemmende gebied dek, gekanselleer word.

BYLAE.

<i>Algemene Plan L.G.</i>	<i>Erfnummers.</i>
No. A.	
588/59	5-8, 17-20, 29-44, 1720.
589/59	21-24, 26-28, 45-48, 86-87, 89, 103-105, 1502.
617/59	67-78, 93-95, 1469, 1500.
1942/59	110-117, 131-132, 145, 1465-1468, 1504, 1716, 1723.
1943/59	65-66, 97-98, 106-109, 1717.
1944/59	118-130, 1474.
2036/59	1-4, 53-56, 61, 1489.
2037/59	9-16, 57-60.
2038/59	79-85, 90-92, 99-102.
2039/59	113-144.
2040/59	49-52, 63-64.

30-7-14-21-28-4

KENNISGEWING No. 141 VAN 1959.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DIE DORP.—
ATHOLL UITBREIDING No. 13.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat Eugen Klein aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Syferfontein No. 51, distrik Johannesburg, wat bekend sal wees as Atholl Uitbreiding No. 13.

Die voorgestelde dorp lê noord van en grens aan die dorp Atholl Uitbreiding No. 1.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer 104, Maritimehuis, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoe in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint; provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary of the Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

D. P. LOTZ,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 7th October, 1959.

NOTICE No. 142 OF 1959.

VEREENIGING TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/10.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Vereeniging has applied for Vereeniging Town-planning Scheme No. 1, 1956, to be amended and that particulars of this scheme (which will be known as Vereeniging Town-planning Scheme No. 1/10) are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Vereeniging, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room 108, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address, or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 20th November, 1959.

D. P. LOTZ,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 7th October, 1959.

NOTICE No. 143 OF 1959.

WESTONARIA EXTENSION 3 TOWNSHIP.— PROPOSED ESTABLISHMENT OF.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Western Areas, Limited, for permission to lay out a township on the farms Gemspost No. 228 and Libanon No. 283, District Randfontein, to be known as Westonaria Extension 3.

The proposed township is situated south of and abutting on Westonaria Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room 104, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate in writing with

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuens voor die Raad afle op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal; met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris van die Dorperraad, Posbus 892, Pretoria.

D. P. LOTZ,
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 7 Oktober 1959.

7-14-21

KENNISGEWING No. 142 VAN 1959.

VEREENIGING-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/10.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van sub- artikel (1) van artikel *nege-en-derig* van die Dorp- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Vereeniging aansoek gedoen het om die wysiging van die Vereeniging-Dorpsaanlegskema No. 1, 1956, en dat besonderhede van hierdie skema (wat Vereeniging-Dorpsaanlegskema No. 1/10 genoem sal word) op die kantoor van die Stadsklerk van Vereeniging, en op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer 108, Maritimehuis, Pretoriussstraat, Pretoria, te insae lê.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provincie*, d.w.s. op of voor 20 November 1959 die Sekretaris van die Dorperraad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

D. P. LOTZ,
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 7 Oktober 1959.

7-14-21.

KENNISGEWING No. 143 VAN 1959.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DIE DORP WESTONARIA UITBREIDING No. 3.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorp- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat Western Areas, Limited, aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plase Gemspost No. 228 en Libanon No. 283, distrik Randfontein, wat bekend sal wees as Westonaria Uitbreiding No. 3.

Die voorgestelde dorp lê suid van en grens aan die dorp Westonaria.

Die aansoek tesame met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer 104, Maritimehuis, Pretoriussstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die

the Secretary of the Board or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

D. P. LOTZ,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 7th October, 1959.

NOTICE No. 144 OF 1959.

WESTONARIA EXTENSION 4 TOWNSHIP.—
PROPOSED ESTABLISHMENT OF.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Western Areas, Limited, for permission to lay out a township on the farm Libanon No. 283, District Randfontein, to be known as Westonaria Extension 4.

The proposed township is situated approximately half a mile south of Westonaria Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room 104, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate in writing with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

D. P. LOTZ,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 7th October, 1959.

NOTICE No. 145 OF 1959.

WESTONARIA EXTENSION 5 TOWNSHIP.—
PROPOSED ESTABLISHMENT OF.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Western Areas, Limited, for permission to lay out a township on the farm Libanon No. 283, District Randfontein, to be known as Westonaria Extension 5.

The proposed township is situated approximately a quarter mile south-west of Westonaria Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room 104, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

Sekretaris van die Raad in verbanding tree of persoonlik getuienis voor die Raad afle op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad mag vasstel: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperraad, Posbus 892, Pretoria.

D. P. LOTZ,
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 7 Oktober 1959.

7-14-21

KENNISGEWING No. 144 VAN 1959.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DIE DORP
WESTONARIA UITBREIDING No. 4.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat Western Areas, Limited, aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Libanon No. 283, distrik Randfontein, wat bekend sal wees as Westonaria Uitbreiding No. 4.

Die voorgestelde dorp lê ongeveer 'n halfmyl suid van die Dorp Westonaria.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer 104, Maritimehuis, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbanding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbanding tree of persoonlik getuienis voor die Raad afle op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperraad, Posbus 892, Pretoria.

D. P. LOTZ,
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 7 Oktober 1959.

7-14-21

KENNISGEWING No. 145 VAN 1959.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DIE DORP
WESTONARIA UITBREIDING No. 5.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat Western Areas, Limited, aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Libanon No. 283, distrik Randfontein, wat bekend sal wees as Westonaria Uitbreiding No. 5.

Die voorgestelde dorp lê ongeveer 'n kwart myl suid-wes van die Dorp Westonaria.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer 104, Maritimehuis, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbanding tree.

In terms of section eleven (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate in writing with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

D. P. LOTZ,

Secretary, Townships Board.

Pretoria, 7th October, 1959.

NOTICE No. 146 OF 1959.

BEDFORDVIEW EXTENSION 63 TOWNSHIP.— PROPOSED ESTABLISHMENT OF.

It is hereby notified, in terms of section eleven of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Louis Donnelly, for permission to layout a township on the farm Elandsfontein No. 90, District Germiston, to be known as Bedfordview Extension 63.

The proposed township is situate south of and abutting on Bedfordview Extension 5 Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room 104, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section eleven (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section eleven (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate in writing with the the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

D. P. LOTZ,

Secretary, Townships Board.

Pretoria, 14th October, 1959.

TENDERS.

*All Tenders published for the first time, are indicated by a * in the left-hand upper corner.*

TRANSVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION.

TENDER NOTICE.

The Transvaal Provincial Administration invites tenders for the following:

Tenders on the prescribed form in sealed envelopes superscribed with the tender number, must be addressed to the Chairman of the Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria, and must be in his hands by 11 o'clock a.m. on the closing date.

Tender documents can be obtained upon application to this address.

Ingevolge artikel elf (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuenis voor die Raad afle op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperraad, Posbus 892, Pretoria.

D. P. LOTZ,

Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 7 Oktober 1959.

7-14-21

KENNISGEWING No. 146 VAN 1959.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DIE DORP BEDFORDVIEW UITBREIDING No. 63.

Ingevolge artikel elf van die Dorp- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat Louis Donnelly, aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Elandsfontein No. 90, Distrik Germiston, wat bekend sal wees as Bedfordview Uitbreiding No. 63.

Die voorgestelde dorp lê suid van en grens aan die dorp Bedfordview Uitbreiding No. 5.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer No. 104, Maritimehuis, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel elf (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan niet die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel elf (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuenis voor die Raad afle op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal; met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperraad, Posbus 892, Pretoria.

D. P. LOTZ,

Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 14 Oktober 1959.

14-21-28

TENDERS.

*Alle Tenders wat vir die eerste maal gepubliseer word, is in die linkerbohoek met 'n * gemerk.*

TRANSVAALSE PROVINSIALE ADMINISTRASIE.

KENNISGEWING VAN TENDERS.

Die Transvaalse Proviniale Administrasie vra tenders vir die volgende:

Tenders, op die voorgeskrewe vorm in verseêerde koeverte waarop die tender nommer vermeld is, moet gerig word aan die Voorsitter van die Transvaalse Proviniale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria, en moet in sy besit wees om 11-uur v.m. op die sluitingsdatum.

Tenderdokumente is op aanvraag verkrygbaar by hierdie adres.

Separate application should be made in respect of each tender.

Tender No.	Article.	Closing Date.
HFT. 649/59..	Cloths, polishing, yellow.....	23rd October, 1959.
HFT. 650/59..	Organdie, white.....	23rd October, 1959.
HFT. 651/59..	Damask, gold.....	23rd October, 1959.
HFT. 652/59..	Buttons.....	23rd October, 1959.
HFT. 653/59..	Hospital bed trays.....	23rd October, 1959.
HFT. 675/59..	Laundry equipment hydro extractor	23rd October, 1959.
HFT. 676/59..	Laundry drying tumbler, electrically heated	23rd October, 1959.
T.O.D. 681/ 59	Typing paper.....	23rd October, 1959.
H. 683/59..	Paper, absorbent.....	23rd October, 1959.
H. 684/59..	Colposcope.....	23rd October, 1959.
H. 685/59..	Gymnasium equipment: Pretoria Hospital	23rd October, 1959.
H. 686/59..	X-Ray chemicals, films and envelopes	23rd October, 1959.
R.F.T. 677/ 59	Air compressors electrically operated	23rd October, 1959.
R.F.T. 678/ 59	Pneumatic tyre spreader.....	23rd October, 1959.
H.F.T. 711/ 59	Ambulances (heavy type).....	6th November, 1959.
H.F.T. 712/ 59	Mattresses, foam-rubber.....	6th November, 1959.
R.F.T. 682/ 59	Self-loading scrapers.....	20th November, 1959.
R.F.T. 687/ 59	Crawler tractors with angle-dozers	20th November, 1959.
T.E.D. 688/ 59	Power hacksaw, approximately 4-in.-6-in.	6th November, 1959.
H.F.T. 713/ 59	Lathe.....	6th November, 1959.
T.E.D. 736/ 59	Lockers, bedside, hospital type	20th November, 1959.
T.E.D. 737/ 59	Chairs, easy, tubular steel, for use in hospitals	20th November, 1959.
T.E.D. 738/ 59	Pillows, feather.....	20th November, 1959.
T.E.D. 739/ 59	Mattresses: (i) Reversible inner-spring; (ii) one-sided combination spring—foam rubber	20th November, 1959.
T.E.D. 740/ 59	Ladders, extension and step, wooden	20th November, 1959.
H. 741/59..	Blood administration sets.....	6th November, 1959.
H. 742/59..	Transport of coal: Standerton Hospital	6th November, 1959.
W.F.T. 748/ 59	Desks, writing, wooden.....	30th October, 1959.

The Provincial Administration reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole and does not bind itself to accept any tender.

L. DU RAND,
Chairman of the Tender Board.

Administrator's Office,
Pretoria.

Afsonderlike aanvraag moet gedoen word ten opsigte van elke tender.

Tender No.	Artikel.	Sluitingsdatum.
HFT. 649/59..	Stoflappe, geel.....	23 Oktober 1959.
HFT. 650/59..	Organdie, wit.....	23 Oktober 1959.
HFT. 651/59..	Damas, goudkleurig.....	23 Oktober 1959.
HFT. 652/59..	Knope.....	23 Oktober 1959.
HFT. 653/59..	Bedskinkborde, hospitaal.....	23 Oktober 1959.
HFT. 675/59..	Waserry uitrusting, droogmasjen	23 Oktober 1959.
HFT. 676/59..	Waserry droogtoestel elektries verhit	23 Oktober 1959.
T.O.D. 681/ 59	Tikpapier.....	23 Oktober 1959.
H. 683/59..	Papier: Absorberende.....	23 Oktober 1959.
H. 684/59..	Kolposkoop.....	23 Oktober 1959.
H. 685/59..	Gymnasiumtoerusting: Pretoria Hospitaal	23 Oktober 1959.
H. 686/59..	X-Straal chemikalië, filmis en koeverte	23 Oktober 1959.
R.F.T. 677/ 59	Lugkompressor elektries aangedrewe	23 Oktober 1959.
R.F.T. 678/ 59	Lugaangedrewe bandspreier....	23 Oktober 1959.
H.F.T. 711/ 59	Ambulanse (swaar tipe).....	6 November 1959.
H.F.T. 712/ 59	Matrasse, skuimrubber.....	6 November 1959.
R.F.T. 682/ 59	Selflaaiende skroppe.....	20 November 1959.
R.F.T. 687/ 59	Rusptrekkers met hoekstoters	20 November 1959.
T.E.D. 688/ 59	Kragmetaalsae, ongeveer 4 dm.- 6 dm.	6 November 1959.
H.F.T. 713/ 59	Draaibank.....	6 November 1959.
T.E.D. 736/ 59	Bedkassies, hospitaal tipe.....	20 November 1959.
T.E.D. 737/ 59	Stoole, gemak, staalpyp, hospitaal tipe	20 November 1959.
T.E.D. 738/ 59	Kussings, vere.....	20 November 1959.
T.E.D. 739/ 59	Matrasse: (i) Binneveer, omkeerbaar; (ii) kombinasie binneveer en skuimrubber	20 November 1959.
T.E.D. 740/ 59	Lere, skuifbaar en trap, hout..	20 November 1959.
H. 741/59..	Bloedtoëdieningstelle.....	6 November 1959.
H. 742/59..	Vervoer van steenkool: Standerton-hospitaal	6 November 1959.
W.F.T. 748/ 59	Lessenaars, hout.....	30 Oktober 1959.

Die Provinciale Administrasie behou die reg om slegs 'n gedeelte van 'n tender aan te neem en verbind hom nie om enige tender aan te neem nie.

L. DU RAND,
Voorsitter van die Tenderraad.

Administrateurskantoor,
Pretoria.

TRANSVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION.

NOTICE TO TENDERERS.

* TENDER No. 714 OF 1959.

THE CONSTRUCTION OF BRIDGE No. 1690 OVER RIETSPRUIT AND BRIDGE No. 1679 OVER BRAK RIVER, DISTRICT MESSINA.

Tenders are hereby invited from experienced contractors for the construction of bridge No. 1690 over Rietspruit and bridge No. 1679 over Brak River, District Messina.

On or after Monday, 19th October, 1959, contract documents including a set of drawings, may be obtained from the Director, Transvaal Roads Department, Room No. 203, Veritas Building, Fountain Lane (P.O. Box 1906), Pretoria, on payment of a deposit of £5. 5s. (five guineas) either in cash or bank certified cheque in favour of the Transvaal Provincial Administration, which amount will be refunded provided a bona fide tender is submitted complete with all contract documents and drawings. Extra copies of the Schedule of Quantities will be supplied free of charge.

TRANSVAALSE PROVINSIALE ADMINISTRASIE.

KENNISGEWING VAN TENDERS.

* TENDER No. 714 VAN 1959.

DIE BOU VAN BRUG No. 1690 OOR RIETSPRUIT EN BRUG No. 1679 OOR BRAK RIVIER, DISTRIK MESSINA.

Tenders word hiermee gevra van ervare kontrakteurs vir die bou van brug No. 1690 oor Rietspruit en No. 1679 oor Brakrivier, distrik Messina.

Algemene kontrakvoorwaardes en spesifikasies insluitende 'n stel tekeninge kan op of na Maandag, 19 Oktober 1959, van die Direkteur, Transvaalse Paaiedepartement, Kamer No. 203, Veritasgebou, Fountainlaan (Postbus 1906), Pretoria, verkry word, teen 'n deposito van £5. 5s. (vyf ghienies) in kontant of 'n bankgewaarborgde tjeck, betaalbaar aan die Transvaalse Provinciale Administrasie. Hierdie deposito is terugbetaalbaar, op voorwaarde dat 'n volledige bona fide tender, tesame met die kontrakdokumente en tekeninge ingedien word. 'n Addisionele afskrif van die hoeveelheidslysste sal gratis verskaf word.

The deposit is also repayable if the contract documents and plans are returned before the date stipulated below.

An engineer will meet intending tenderers at Waterval Station at 11 a.m., on Friday, 30th October, 1959, to conduct them on an inspection of the site. The engineer will not be available at any other times for inspection visits, and tenderers are therefore requested to visit the site on the date mentioned above.

Sealed tenders completed in accordance with the conditions laid down in the contract documents and endorsed "Contract No. 714 of 1959" will be received by the Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, Old Government Buildings, P.O. Box 1040, Pretoria, up to 11 a.m., on Friday, 13th November, 1959, when such tenders will be opened in public.

If delivered by hand tenders must be deposited in the Tender Board box on the first floor of the Old Government Buildings, Church Square, before the closing time stated above.

The Transvaal Provincial Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender, nor will it assign any reason for the rejection of any tender.

Tenders are binding for 60 (sixty) days.

L. DU RAND,
Chairman, Transvaal Provincial
Tender Board.

Administrator's Office,
12th October, 1959.

D.P.H. 14-8-59-714.

Die deposito is ook terugbetaalbaar indien die dokumente en planne voor die sluitingsdatum terugbesorg word.

'n Ingenieur sal voornemende tenderaars op Vrydag, 30 Oktober 1959, om 11 uur vm., by Watervalstasic ontmoet, om saam met hulle die terrein te gaan besigtig. Die ingenieur sal egter op geen ander of latere geleentheid beskikbaar wees nie, en voornemende tenderaars word derhalwe versoek om op gemelde datum teenwoordig te wees.

Tenders op die voorgeskrewe kontrakdokumente in verséelde koeverte waarop „Tender No. 714 van 1959" vermeld word, moet gerig word aan die Voorsitter, Transvaalse Proviniale Tenderraad, Ou Goewermentsgebou, Posbus 1040, Pretoria, en moet in sy besit wees voor 11 uur vm., Vrydag, 13 November 1959, wanneer die tender in die teenwoordigheid van die publiek oopgemaak sal word.

Indien per hand aangelewer word, moet die Tenderdokumente in die Tenderraad se bus op die eerste verdieping van die Ou Goewermentsgebou, Kerkplein, Pretoria, voor die sluitingstyd en datum hierbo vermeld geplaas word.

Die Proviniale Administrasie verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie of om enige rede vir die afwysing te verstrek nie.

Tenders is vir 60 (sestig) dae bindend.

L. DU RAND,
Voorsitter, Transvaalse Proviniale
Tenderraad.

Administrateurskantoor,
12 Oktober 1959.

D.P.H. 14-8-59-714.
14-21-28

TRANSVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION.

* NOTICE TO TENDERERS.

TENDER No. 679 OF 1959.

THE CONSTRUCTION OF BRIDGE No. 1736 OVER THE SAND RIVER ON DISTRICT ROAD 0160, DISTRICT VOLKSRUST.

Tenders are hereby invited from experienced contractors for the construction of Bridge No. 1736 over the Sand River on District Road 0160, District Volksrust.

On or after Monday, 12th October, 1959, contract documents including a set of drawings, may be obtained from the Director, Transvaal Roads Department, Room 203, Veritas Building, Fountain Lane (P.O. Box 1906), Pretoria, on payment of a deposit of £10. 10s. (ten guineas) either in cash or bank certified cheque in favour of the Transvaal Provincial Administration, which amount will be refunded provided a bona fide tender is submitted complete with all contract documents and drawings. Extra copies of the schedule of quantities will be supplied free of charge.

The deposit is also repayable if the contract documents and plans are returned before the date stipulated below.

An Engineer will meet intending tenderers at the Hotel at Paardekop at 10 a.m. on Tuesday, 27th October, 1959, to conduct them on an inspection of the site. The Engineer will not be available at any other times for inspection visits, and tenderers are therefore requested to visit the site on the date mentioned above.

Sealed tenders completed in accordance with the conditions laid down in the contract documents and endorsed "Contract No. 679 of 1959" will be received by the Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, Old Government Building, P.O. Box 1040, Pretoria, up to 11 a.m. on Friday, 13th November, 1959, when such tenders will be opened in public.

TRANSVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION.

* KENNISGEWING VAN TENDERS.

TENDER No. 679 VAN 1959.

DIE BOU VAN BRUG No. 1736 OOR SANDRIVIER OP DISTRIKSPAD 0160, DISTRIK VOLKSRUST.

Tenders word hiermee gevra van ervare kontrakteurs vir die bou van Brug No. 1736 oor Sandrivier op Distrikspad 0160, Distrik Volksrust.

Algemene kontrakvoorraades en spesifikasies insluitende 'n stel tekeninge kan op of na Maandag, 12 Oktober 1959, van die Direkteur, Transvaalse Paaiedepartement, Kamer 203, Veritas-gebou, Fountainlaan (Posbus 1906), Pretoria, verkry word, teen 'n deposito van £10. 10s. (tien ghienies) in kontant of 'n bankgewaarborgde tjek, betaalbaar aan die Transvaalse Proviniale Administrasie. Hierdie deposito is terugbetaalbaar, op voorwaarde dat 'n volledige bona fide tender, tesame met die kontrakdokumente en tekeninge ingedien word. 'n Addisionele afskrif van die hoeveelheidslysste sal gratis verskaf word.

Die deposito is ook terugbetaalbaar indien die dokumente en planne voor die sluitingsdatum terugbesorg word.

'n Ingenieur sal voornemende tenderaars op Dinsdag, 27 Oktober 1959, om 10-uur vm., by die Hotel te Paardekop ontmoet, om saam met hulle die terrein te gaan besigtig. Die Ingenieur sal egter op geen ander of latere geleentheid beskikbaar wees nie, en voornemende tenderaars word derhalwe versoek om op gemelde datum teenwoordig te wees.

Tenders op die voorgeskrewe kontrakdokumente in verséelde koeverte waarop „Tender No. 679 van 1959" vermeld word, moet gerig word aan die Voorsitter, Transvaalse Proviniale Tenderraad, Ou Goewermentsgebou, Posbus 1040, Pretoria, en moet in sy besit wees voor 11-uur vm., Vrydag, 13 November 1959, wanneer die tender in die teenwoordigheid van die publiek oopgemaak sal word.

If delivered by hand tenders must be deposited in the Tender Board Box on the First Floor of the Old Government Building, Church Square, before the closing time stated above.

The Transvaal Provincial Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender, nor will it assign any reason for the rejection of any tender.

Tenders are binding for 60 (sixty) days.

L. DU RAND,
Chairman

Transvaal Provincial Tender Board.

Administrator's Office,
5th October, 1959.

D.P.H. 14-8-59-679.

Indien per hand aangelever word, moet die tenderdokumente in die Tenderraad se bus op die Eerste Verdieping van die Ou Goewermentsgebou, Kerkplein, Pretoria, voor die sluitingstyd en datum hierbo vermeld geplaas word.

Die Provinciale Administrasie verbind hom nie, om die laagste of enige tender aan te neem nie, of om enige rede vir die afwyding te verstrek nie.

Tenders is vir 60 (sestig) dae bindend.

L. DU RAND,

Voorsitter,

Transvaalse Provinciale Tenderraad.

Administrateurskantoor.

5 Oktober 1959.

7-14-21

D.P.H. 14-8-59-679.

TRANSVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION.

NOTICE TO TENDERERS.

TENDER No. 647 OF 1959.

THE CONSTRUCTION AND BITUMINOUS SURFACING OF PORTION OF PROVINCIAL ROAD P. 78/1 AND DISTRICT ROADS Nos. 1135 AND 1867, TOTAL LENGTH APPROXIMATELY 30 MILES, IN THE VICINITY OF PONGOLA, DISTRICT PIET RETIEF.

Tenders are hereby invited from experienced contractors for the construction and bituminous surfacing of portion of Provincial Road P. 78/1 and District Roads Nos. 1135 and 1867, total length approximately 30 miles, in the vicinity of Pongola, District Piet Retief.

On or after Monday, 12th October, 1959, contract documents including a set of drawings, may be obtained from the Director of Roads, Transvaal Roads Department, Room 203, Veritas Building, Fountain Lane (P.O. Box 1906), Pretoria, on payment of a deposit of £10. 10s. (ten guineas) either in cash or bank certified cheque in favour of the Transvaal Provincial Administration, which amount will be refunded provided a bona fide tender is submitted complete with all contract documents and drawings. Extra copies of the Schedule of Quantities will be supplied free of charge.

The deposit is also repayable if the contract documents and plans are returned before the date stipulated below.

An Engineer will meet intending tenderers at the Post Office, Pongola, at 10 a.m. on Monday, 19th October, 1959, to conduct them on an inspection of the site. The Engineer will not be available at any other times for inspection visits, and tenderers are therefore requested to visit the site on the date mentioned above.

Sealed tenders completed in accordance with the conditions laid down in the contract documents and endorsed "Contract No. 647 of 1959" will be received by the Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, Old Government Building, P.O. Box 1040, Pretoria, up to 11 a.m. on Friday, 13th November, 1959, when such tenders will be opened in public.

If delivered by hand tenders must be deposited in the Tender Board box on the First Floor of the Old Government Building, Church Square, Pretoria, before the closing time stated above.

The Transvaal Provincial Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender, nor will it assign any reason for the rejection of any tender.

Tenders are binding for 60 (sixty) days.

L. DU RAND,
Chairman

Transvaal Provincial Tender Board.

Administrator's Office, 28th September, 1959.

D.P.H. 14/7/59/647.

TRANSVAALSE PROVINSIALE ADMINISTRASIE.

KENNISGEWING VAN TENDERS.

TENDER No. 647 VAN 1959.

DIE BOU EN TEER VAN 'N GEDEELTE VAN PROVINSIALE PAD P. 78/1 EN DISTRIKS-PAAIE Nos. 1135 EN 1867, TOTALE LENGTE ONGEVEER 30 MYL, IN DIE OMGEWING VAN PONGOLA, DISTRIK PIET RETIEF.

Tenders word hiermee gevra van ervare kontrakteurs vir die bou en teer van 'n gedeelte van Provinciale Pad P. 78/1 en Distrikspaaie Nos. 1135 en 1867, totale lengte ongeveer 30 myl, in die omgewing van Pongola, distrik Piet Retief.

Algemene kontrakvoorwaardes en spesifikasies insluitende 'n stel tekeninge kan op of na Maandag, 12 Oktober 1959, van die Direkteur, Transvaalse Paaiedepartement, Kamer 203, Veritasgebou, Fontainlaan (Posbus 1906), Pretoria, verkry word, teen 'n deposito van £10. 10s. (tien ghienies) in kontant of 'n bankgewaarborgde tjek, betaalbaar aan die Transvaalse Provinciale Administrasie. Hierdie deposito is terugbetaalbaar op voorwaarde dat 'n volledige bona fide tender, tesame met die kontrakdokumente en tekeninge ingedien word. 'n Addisionele afskrif van die hoeveelheidslyste sal gratis verskaf word.

Die deposito is ook terugbetaalbaar indien die dokumente en planne voor die sluitingsdatum terugbesorg word.

'n Ingenieur sal voornemende tenderaars op Maandag, 19 Oktober 1959, om 10-uur vm. by die Poskantoor, Pongola, ontmoet, om saam met hulle die terrein te gaan besigtig. Die Ingenieur sal egter op geen ander of latere geleentheid beskikbaar wees nie, en voornemende tenderaars word derhalwe versoek om op gemelde datum teenwoordig te wees.

Tenders op die voorgeskrewe kontrakdokumente in verselle koeverte waarop "Tender No. 647 van 1959" vermeld word, moet gerig word aan die Voorsitter, Transvaalse Provinciale Tenderraad, Ou Goewermentsgebou, Posbus 1040, Pretoria, en moet in sy besit wees voor 11-uur vm., Vrydag, 13 November 1959, wanneer die tender in die teenwoordigheid van die publiek oopgemaak sal word.

Indien per hand aangelever word, moet die tenderdokumente in die Tenderraad se bus op die Eerste Verdieping van die Ou Goewermentsgebou, Kerkplein, Pretoria, voor die sluitingstyd en datum hierbo vermeld, geplaas word.

Die Provinciale Administrasie verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie, of om enige rede vir die afwyding te verstrek nie.

Tenders is vir 60 (sestig) dae bindend.

L. DU RAND,

Voorsitter,

Transvaalse Provinciale Tenderraad.

Administrateurskantoor, 28 September 1959.

D.P.H. 14/7/59/647.

30-7-14

APPLICATIONS TO ENTER INTO CONTRACT FOR CONVEYANCE OF SCHOOL CHILDREN.

Applications are hereby invited for the transport services set out in the subjoined Schedule.

Applications must be submitted, in duplicate, on the prescribed forms T.E.D. 111 (e), placed in sealed envelopes marked "Application: Conveyance of School Children" and also bear the description of the service as stated in column one below, be addressed to the Secretary of the School Board concerned, and must be in his hands not later than eleven o'clock on the 23rd day of October, 1959.

The necessary application forms T.E.D. 111 (e) and contract forms T.E.D. 108E are obtainable from the Secretary of the School Board concerned.

School buses that are to be used on transport scheme routes must, with regard to their construction, comply with the requirements laid down in the Road Traffic Ordinance, 1957, and the Road Traffic Regulations, 1958, as well as that of the specification which is obtainable from the local school board office.

The Transvaal Education Department does not bind itself to accept any application, nor will it assign any reason for the rejection of any application.

In addition to the daily tariff, contractors will be compensated, on a monthly basis, for the licensing of buses: Provided that the amount thus paid does not exceed the licence fee payable for a bus of a weight of 12,000 lb., and furthermore that in the case of a bus other than a petrol bus, a contractor shall not be paid an amount in excess of the licence fee payable for a petrol bus of the same weight.

AANSOEK OM SLUITING VAN KONTRAK VIR DIE VERVOER VAN SKOOLKINDERS.

Aansoek word hierby aangevra vir die vervoerdienste in die onderstaande Skedule uiteengesit.

Aansoek moet op die voorgeskrewe vorms T.O.D. 111 (a), in duplikaat, gedoen en in versééle koeverte geplaas word met die woorde „Aansoek: Vervoer van Skoolkinders” asook die beskrywing van die diens soos vermeld in kolom een hieronder, daarop. Aansoek moet aan die Sekretaris van die betrokke Skoolraad gerig word en moet hom nie later dan elfuur op die 23ste dag van Oktober 1959 bereik nie.

Die nodige aansoekvorms T.O.D. 111 (a) en kontrakvorms T.O.D. 108A is by die Sekretaris van die betrokke Skoolraad verkrybaar.

Skoolbusse wat op vervoerskemarotes gebruik sal word moet, wat die konstruksie betref, voldoen aan die minimum vereistes neergelê in die Padverkeersordonansie, 1957, en die Padverkeersregulasies, 1958, asook aan dié van die spesifikasies wat verkrybaar is by die plaaslike skoolraadskantoor.

Die Transvaalse Onderwysdepartement verbind hom nie om enige aansoek aan te neem nie of om enige rede vir die afwyding van 'n aansoek te verstrek nie.

Behalwe vir die daaglikse tarief sal kontrakteurs op 'n maandelikse basis yergoed word vir die lisensiëring van busse: Met dien verstande dat die bedrag wat ten opsigte van lisensiegeld uitbetaal word, nie die bedrag wat vir die lisensiëring van 'n bus van 12,000 lb. gewig vereis word, sal oorskry nie, en verder dat met betrekking tot busse ander dan petrolbusse, aan 'n kontrakteur nie 'n hoër bedrag betaal sal word nie as die lisensiegeld wat betaalbaar is op 'n petrolvoertuig van dieselfde gewig.

Description. (The school to which children are to be transported is shown first). Beskrywing. (Die skool waarheen kinders vervoer moet word, word eerste aangegeven.)	Normal Number of Pupils. Normale getal leerlinge.	Tariff per School Day. Tarief per skooldag.	Approximate Mileage. Mylafstand by benadering.	School Board. Skoolraad.
Komatipoort-Tenbosch.....	40	£ 5 15 2	18·0	Barberton.
Nelspruit-Krokodilpoort— First trip/Eerste rit.....	60	{ 6 8 2	13·2	Barberton.
Second trip/Tweede rit.....	50	{ 6 4		
Nelspruit-Maggiesdal— First trip/Eerste rit.....	80	{ 5 14 11	7·3	Barberton.
Second trip/Tweede rit.....	26	{ 6 4		
Sabie-Spitskop.....	60	4 13 2	7·8	Barberton.
Sabie-Tweefontein.....	60	4 1 6	4·2	Barberton.
Witrivier-Bergvlei.....	87	6 2 3	14·7	Barberton.
Amsterdam-Wolwekop-Kranskop.....	20	5 12 2	19·5	Ermelo.
Golela-Marana Station/-stasie— First trip/Eerste rit.....	20	{ 4 7 8	3·0	Ermelo.
Second trip/Tweede rit.....	40	{ 4 8		
Pongola-Notchwaan.....	60	6 11 1	20·8	Ermelo.
Pongola-Sitilo.....	60	6 5 3	18·85	Ermelo.
Pongola-Umguama.....	60	5 4 10	12·1	Ermelo.
Pongola-Wonderfontein— First trip/Eerste rit.....	40	{ 5 16 6	7·6	Ermelo.
Second trip/Tweede rit.....	60	{ 8 0		
Balfour-Leeuwkraal.....	40	5 17 11	18·95	Heidelberg.
Devon-Bosmanskop.....	40	6 17 2	26·0	Heidelberg.
Grootvlei-Beerlaagte.....	40	5 4 2	13·75	Heidelberg.
Leslie-Straffontein.....	20	5 7 0	16·9	Heidelberg.
Volkskool-Goedgedacht.....	40	5 15 2	17·85	Heidelberg.
Volkskool-Steynskraal.....	80	6 6 11	17·7	Heidelberg.
Sterkstroom-Wes-Sterkstroom-Oos.....	20	4 1 2	7·25	Klerksdorp.
Biesjesvlei-Makocispan.....	20	5 1 10	15·5	Lichtenburg.
Biesjesvlei-Vlakplaas.....	20	5 7 0	17·2	Lichtenburg.
Biesjesvlei-Wesselsfort.....	40	5 4 2	14·3	Lichtenburg.
Boschpoort-Nooitverwacht.....	40	6 3 5	20·6	Lichtenburg.
Burgersdorp-Rhenosterdoorns.....	60	6 5 3	18·8	Lichtenburg.
Coligny-Wildfontein.....	60	6 2 4	18·1	Lichtenburg.
Ottosdal-Spruitplaas.....	60	6 11 1	21·4	Lichtenburg.
Vlakpan-Geyerspan.....	20	4 19 3	13·8	Lichtenburg.
Vlakpan-Swartrand.....	20	5 9 7	18·2	Lichtenburg.
Dullstroom-Middelpunt.....	20	5 7 0	16·7	Lydenburg.
Dullstroom-Windhoek.....	40	4 15 11	11·0	Lydenburg.
Machadodorp-Uitkomst.....	40	5 17 11	18·8	Lydenburg.
Buurmaansdrift-Kookfontein.....	40	5 1 5	12·7	Marico.
Jagersfontein-Vangatbulu.....	40	5 12 5	17·0	Marico.
Lindleyspoort-Middelin.....	40	5 9 8	16·5	Marico.
Zwartruggens-Nooitgedacht.....	80	5 8 11	11·6	Marico.
Bloedrivier-Welverdiend.....	80	5 11 11	12·9	Middelburg.
Douglas-Koringfontein.....	80	5 14 11	13·9	Middelburg.
Groblersdal-Bloempoort.....	60	5 13 7	15·5	Middelburg.
Groblersdal-Gruisbank.....	60	5 16 6	16·1	Middelburg.

Description. (The school to which children are to be transported is shown first).
Beskrywing. (Die skool waarheen kinders vervoer moet word, word eerste aangevoon.)

Normal Number of Pupils. <i>Normale getal leerlinge.</i>	Tariff per School Day. <i>Tarief per skooldag.</i>	Approximate Mileage. <i>Mylafstand by benadering.</i>	School Board. <i>Skoolraad.</i>
Groblersdal-Welgevonden (additionele).....	60	£ s. d.	6.05
Groblersdal-Wolwekraal.....	60	4 7 4	Middelburg.
Hendrina-Leeuwfontein.....	60	6 5 3	Middelburg.
Middelburg-Schoongesicht.....	40	6 3 5	Middelburg.
Oogies-New Largo No. 2.....	60	5 15 2	Middelburg.
Oogies-Wilgekragtstasie.....	40	4 19 0	Middelburg.
Oogies-Witbank-Suid.....	60	4 7 8	Middelburg.
Tweefontein-Welstrand.....	60	5 7 9	Middelburg.
Asbes-Tuinplaas.....	60	6 8 2	Middelburg.
Letsitele-Letaba Landgoed.....	40	4 2 2	Pietersburg.
Levubu-Latinanda.....	40	5 17 11	Pietersburg.
Levubu-Levubu-nedersetting.....	40	5 1 5	Pietersburg.
Levubu-Lisbon.....	60	4 10 5	Pietersburg.
Vermikuliet-Phalaborwa.....	60	5 16 6	Pietersburg.
Zebediela-Zebediela Landgoed.....	40	4 7 8	Pietersburg.
Blesbokfontein-Thyzendoorns.....	60	5 1 11	Pietersburg.
Bronkhurstfontein-Brakfontein.....	40	5 4 10	Potchefstroom.
Carletonville-Fochville.....	60	5 6 11	Potchefstroom.
Gen. Pienaar-Vlakfontein.....	40	5 4 10	Potchefstroom.
Hartbeestfontein-Lelie-Avondson.....	40	6 8 11	Potchefstroom.
Hartbeestfontein-Morgenzon.....	20	5 15 2	Potchefstroom.
Jan van Vuuren-Koppieskraal.....	40	4 8 11	Potchefstroom.
Jan van Vuuren-Rietfontein.....	20	5 9 8	Potchefstroom.
Jan van Vuuren-Venterskroon.....	20	5 1 10	Potchefstroom.
Mooibank-Rissik.....	60	4 8 11	Potchefstroom.
Rooipoort-Tierfontein.....	60	6 2 4	Potchefstroom.
Samekomst-Bovenste Oog.....	40	5 17 11	Potchefstroom.
Samekomst-Rysmietbult.....	40	5 17 11	Potchefstroom.
Witpoort-Kromdraai.....	20	4 18 8	Potchefstroom.
Witpoort-Welgegund.....	40	5 1 10	Potchefstroom.
Brits-Jacksonstuin.....	60	6 3 5	Potchefstroom.
Brits-Krokodildrift-Wes.....	60	5 4 10	Pretoria Dist.
Brits-Sonop.....	80	4 16 11	Pretoria Dist.
Brits-Sonop-Wolhuterskop.....	80	5 8 11	Pretoria Dist.
Brits-Zoutpansdrift-Swartkop.....	80	5 2 11	Pretoria Dist.
Brodersroom-Elandsfontein.....	80	5 11 11	Pretoria Dist.
Bultfontein-Gemsbokspruit.....	40	4 7 8	Pretoria Dist.
Cullinan-Onverwag— First trip/Eerste rit.....	40	4 18 8	Pretoria Dist.
Second trip/Tweede rit.....	40	5 12 5	8.9
Cullinan-Tweedespruit.....	40	7.8	Pretoria Dist.
De Kroon-Elandsfontein.....	60	4 13 2	Pretoria Dist.
De Kroon-Krokodildrift-Oos.....	60	4 19 0	Pretoria Dist.
Erasmus-Witfontein.....	60	4 19 0	Pretoria Dist.
Gen. Hendrik Schoeman-Meerhof.....	60	6 5 3	Pretoria Dist.
Hartbeestspruit-Tweedespruit.....	20	4 15 11	Pretoria Dist.
Honingnestkrans-Haakdoringboom— First trip/Eerste rit.....	80	4 1 2	Pretoria Dist.
Second trip/Tweede rit.....	80	14.0	Pretoria Dist.
Klipdrift-Groenfontein.....	60	7 4 11	Pretoria Dist.
Klipdrift-Schoongesicht.....	40	10.2	Pretoria Dist.
Olfantsfontein-Randjiesfontein.....	60	4 10 5	Pretoria Dist.
Skeerpoort-Hartbeesthoek.....	60	6 16 11	Pretoria Dist.
Trichardspoort-Elandsfontein.....	60	22.85	Pretoria Dist.
Vaalkop-Buffelspoort.....	60	4 16 1	Pretoria Dist.
Vissershoeck-De Wildt-Ziliakaatsnek.....	60	5 4 10	Pretoria Dist.
Voorwaarts-Elba.....	20	12.2	Pretoria Dist.
Voorwaarts-Rashoop— First trip/Eerste rit.....	40	5 4 2	Pretoria Dist.
Second trip/Tweede rit.....	20	9.8	Pretoria Dist.
Witpoort-Klein sonderheid.....	40	5 17 11	Pretoria Dist.
Lyttleton-Swartkop— First trip/Eerste rit.....	80	4 19 11	Pretoria City/Stad.
Second trip/Tweede rit.....	40	5 1 2	Pretoria City/Stad.
Pretoria Afrikaans Hoër-Meyerspark— Pretoria Afrikaans Hoër-Meyerspark— First trip/Eerste rit.....	80	5.9	Pretoria City/Stad.
Second trip/Tweede rit.....	60	9.0	Pretoria City/Stad.
Rietondale-Clapham-Baviaanspoort.....	80	4 19 11	Rustenburg.
Boons-Rhenosterhoek.....	20	6 6 11	Rustenburg.
Cumberland-Worcester.....	40	4 1 2	Rustenburg.
Derby-Kwaggafontein.....	40	5 4 2	Rustenburg.
Doornfontein-Kromdraai.....	40	4 10 5	Rustenburg.
Doornfontein-Nooitgedacht.....	40	5 4 2	Rustenburg.
Elandskraal-Groenkloof.....	40	5 6 11	Rustenburg.
Marikana-Swartkop.....	40	4 10 5	Rustenburg.
Rustenburg-Magatoshoeck.....	40	5 1 5	Rustenburg.
Thabazimbi-Haakdoornrif.....	60	6 14 0	Rustenburg.
Bethal-Grootvlei.....	40	4 18 8	Rustenburg.
Hendrikspan-Klipfontein.....	20	4 8 11	Standerton.
Holmdene-Vlakfontein.....	40	5 15 2	Standerton.
Platrand-Groenvlei.....	60	6 2 4	Standerton.
Platrand-Leeuwfontein.....	20	4 14 1	Standerton.
Sandspruit-Mezig.....	60	6 16 11	Standerton.
Sandspruit-Weltevreden.....	20	4 14 1	Standerton.
Standerton-Mooimeisfontein.....	40	4 14 1	Standerton.
Standerton-Rietspruit.....	60	5 9 8	Standerton.
Uitval-Klippoort.....	20	5 7 9	Standerton.
Val-Witnek-Roodbank.....	40	4 14 1	Standerton.
Hartzenbergfontein-Hartzenbergfontein.....	80	6 8 11	Vereniging.
Steenbokpan-Zoutpan.....	20	5 5 11	Waterberg.
		18.3	

Description. (The school to which children are to be transported is shown first). Beskrywing. (Die skool waarheen kinders vervoer moet word, word eerste aangetoon.)	Normal Number of Pupils. Normale getal leerlinge.	Tariff per School Day. Tarief per skooldag.	Approximate Mileage. Mylafstand by benadering.	School Board. Skoolraad.
Brentwoodpark-Pomona.....	80	£ s. d. 4 4 11	3·6	Witwatersrand East/-Oos.
Chloorkop-Birchleigh.....	60	4 1 6	4·2	Witwatersrand East/-Oos.
Delmas-Rietfontein.....	60	5 10 8	13·9	Witwatersrand East/-Oos.
Dunnottar-Sonnestraal.....	80	4 13 11	7·0	Witwatersrand East/-Oos.
Germiston-Glencairn.....	60	3 18 7	3·4	Witwatersrand East/-Oos.
Kempton Park-Bredell— First trip/Eerste rit.....	80	} 5 17 11 {	6·8	Witwatersrand East/-Oos.
Second trip/Tweede rit.....	80		8·6	
Kempton Park-Birchleigh— First trip/Eerste rit.....	60	} 5 10 8 {	6·7	Witwatersrand East/-Oos.
Second trip/Tweede rit.....	60		7·1	
Kempton Park-Privets.....	100	5 0 8	7·95	Witwatersrand East/-Oos.
Kempton Park-Rietfontein— First trip/Eerste rit.....	80	} 5 14 11 {	4·5	Witwatersrand East/-Oos.
Second trip/Tweede rit.....	80		9·2	
Hekpoort-Doornspruit.....	20	4 1 2	7·0	Witwatersrand West/-Wes.
Magaliesburg-Hillside.....	20	4 11 6	11·0	Witwatersrand West/-Wes.
Nancefield-Orlando-Van Wyksrust.....	40	4 13 2	10·1	Witwatersrand West/-Wes.
Roodewal-Lindley.....	40	3 16 8	3·7	Witwatersrand West/-Wes.
Amalia-Doornbult.....	20	5 7 0	16·7	Wolmaransstad.
Bloemhof-Palmietfontein.....	40	5 12 5	16·8	Wolmaransstad.
Bloemhof-Sterkfontein.....	40	6 6 2	21·9	Wolmaransstad.
Cyferfontein-Uitvalgrond.....	20	4 14 1	12·2	Wolmaransstad.
Migdal-Rietpan.....	40	6 0 8	20·1	Wolmaransstad.
Wolmaransstad-Maquassie— First trip/Eerste rit.....	80	} 6 12 11 {	9·9	Wolmaransstad.
Second trip/Tweede rit.....	20		10·0	

N.B.—Regulation 95 (b) of the Road Traffic Regulations, 1958, provides, in regard to seating accommodation on school buses, that four children under the age of 13 years shall be counted as three "persons".

The normal number of pupils, with reference to each transport scheme indicated above, is based on seating accommodation in respect of children under the age of 13 years.

For Director of Education.

L.W.—Regulasie 95 (b) van die Padverkeersregulasies, 1958, bepaal, met betrekking tot sitplekruimte op skoolbusse, dat vier kinders onder die ouderdom van 13 jaar as drie „persone” gereken moet word.

Die normale getal leerlinge met betrekking tot iedere vervoerskema hierbo aangedui is gebaseer op sitplekruimte ten opsigte van leerlinge van onder die ouderdom van 13 jaar.

Namens Direkteur van Onderwys.

NOTICES TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following services in the Transvaal Province, namely:—

(1) Service and District.	(2) Documents Available for Issue to Contractors.	(3) Available Documents are Obtainable from and Returnable to.	(4) Date on which Documents are Available.	(5) Conditions of Contracts, Drawings and Specifications may be Inspected at the following Offices.	(6) Tenders due at or before 11 o'clock a.m.
Middelburg Hospital: Repairs to concrete roof and gutters	Tender forms, drawings and specifications	Room 108, First Floor, Alphen Building, Skinner Street (Phone 3-3021, Ext. 40), Pretoria	1959. 30th Sept.	Room 108, First Floor, Alphen Building, Skinner Street, Pretoria	1959. 30th Oct.
Edenvale Hospital: Erection of security fence	Tender forms, drawings and specifications	Room 108, First Floor, Alphen Building, Skinner Street (Phone 3-3021, Ext. 40), Pretoria	30th Sept.	Room 108, First Floor, Alphen Building, Skinner Street, Pretoria	30th Oct.
Krugersdorp Hospital: Tar of road to boiler house	Tender forms, drawings and specifications	Room 108, First Floor, Alphen Building, Skinner Street (Phone 3-3021, Ext. 40), Pretoria	30th Sept.	Room 108, First Floor, Alphen Building, Skinner Street, Pretoria	30th Oct.
Louis Trichardt Hospital: Erection of incinerator	Tender forms, drawings and specifications	Room 108, First Floor, Alphen Building, Skinner Street (Phone 3-3021, Ext. 40), Pretoria	30th Sept.	Room 108, First Floor, Alphen Building, Skinner Street, Pretoria	30th Oct.
Andrew McColl Hospital: Partial repairs and renovations	Tender forms and specifications	Room 108, First Floor, Alphen Building, Skinner Street (Phone 3-3021, Ext. 40), Pretoria	30th Sept.	Room 108, First Floor, Alphen Building, Skinner Street, Pretoria	30th Oct.
Potchefstroom Hospital: Electrical installation	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	7th Oct.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	30 Oct.

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
Service and District.	Documents Available for Issue to Contractors.	Available Documents are Obtainable from and Returnable to.	Date on which Documents are Available.	Conditions of Contracts, Drawings and Specifications may be Inspected at the following Offices.	Tenders due at or before 11 o'clock a.m.
Potchefstroom Hospital: Refrigeration	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	1959. 7th Oct.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	1959. 30th Oct.
Potchefstroom Teacher's College: Electrical Installation in new men's hostel	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	7th Oct.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	30th Oct.
Pretoria North High School: Pretoria City: Tarmac, concrete channels, paving and gates	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	7th Oct.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	30th Oct.
Mayfair E.M. High School: Rand Central: Renewal of hall floor	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	7th Oct.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	30th Oct.
South Hills E.M. School: Rand Central: Repairs and renovations and repairs to fencing	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	7th Oct.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	30th Oct.
Erasmus High School: Pretoria District: Complete Repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	7th Oct.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	30th Oct.
Wychwood School: Rand East: Repairs and Renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	7th Oct.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	30th Oct.
Pietersburg A.M. Primary School: Air conditioning in hall	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	7th Oct.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	30th Oct.
Klerksdorp Regional Library: Electrical installation	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	7th Oct.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	30th Oct.
Elandia School: Rand East: Repairs and renovations to and fencing	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	7th Oct.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	30th Oct.
Auckland Park A.M. School: Rand Central: Central heating installation	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	7th Oct.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	30th Oct.
Fontainebleau School: Rand Central: Central Heating installation	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	7th Oct.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	30th Oct.
Livingstone School: Rand East: Repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	7th Oct.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	30th Oct.
Paul Kruger Primary School: Rand East: Electrical installation	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	7th Oct.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	30th Oct.
Townsview School: Rand Central: Repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	7th Oct.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	30th Oct.
Edenvale A.M. High School: Rand East: Transfer of pre-fabricated buildings from Sandra- and Kreft Schools	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	7th Oct.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	30th Oct.
Beatrix Street Hospital: Repairs and renovation	Tender forms, drawings and specifications	Room 108, First Floor, Alphen Building, Skinner Street (Phone 3-3021, Ext. 40), Pretoria	7th Oct.	Room 108, First Floor, Alphen Building, Skinner Street, Pretoria	30th Oct.
*Groblerdal Hospital: Electrical installation	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	14th Oct.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	13th Nov.
*Observatory Girls School: Rand Central: Additions	Tender forms and bill of quantities	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	14th Oct.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	13th Nov.
*Pretoria Art Centre: Additions	Tender forms and bill of quantities	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	14th Oct.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	13th Nov.
New Provincial Building, Pretoria: Private automatic branch exchange	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	23rd Sept.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	1960, 11th Mar.

Tenders are to be addressed to: The Chairman, Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria.

No tender will be considered by the Board unless received through the Post Office Box (P.O. Box 1040, Pretoria) of the Board or through the Tender Board Box provided for the purpose outside Room 44, Old Government Buildings, Pretoria.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted or plans and specifications returned to the address shown in column (3), not later than within 14 days after the closing date.

A separate tender must be submitted for each service and the envelope containing the tender must be superscribed with the name and address of the tenderer, as well as with Tender Number and the name of the service to which the tender refers.

All tenders should be on the Departmental tender form, which must be duly filled in and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Tenders are binding for 30 days.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders word hiermee gevra vir die onderstaande diens in die Transvaal Provinsie, nl.:—

(1) Diens en Distrik.	(2) Dokumente beskikbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	(3) Beskikbare dokumente is verkrygbaar by en moet teruggestuur word aan.	(4) Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	(5) Kontrakvoorwaardes, tekening en spesifikasies lê ter insae op onderstaande kantore.	(6) Tenders moet in wees om of voor 11-üur v.m.
Middelburg-hospitaal: Herstel van betondak en geute	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 108, Eerste Verdieping, Alphengebou, Skinnerstraat (Foon 3-3021, Uitb. 40), Pretoria	1959. 30 Sept.	Kamer 108, Eerste Verdieping, Alphengebou, Skinnerstraat, Pretoria	1959. 30 Okt.
Edenvale-hospitaal: Oprigting van skermheining	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 108, Eerste Verdieping, Alphengebou, Skinnerstraat (Foon 3-3021, Uitb. 40), Pretoria	30 Sept.	Kamer 108, Eerste Verdieping, Alphengebou, Skinnerstraat, Pretoria	30 Okt.
Kruggersdorp-hospitaal: Teer van pad na ketelhuis	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 108, Eerste Verdieping, Alphengebou, Skinnerstraat (Foon 3-3021, Uitb. 40), Pretoria	30 Sept.	Kamer 108, Eerste Verdieping, Alphengebou, Skinnerstraat, Pretoria	30 Okt.
Louis Trichardt-hospitaal: Oprigting van verbrandingsoond	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 108, Eerste Verdieping, Alphengebou, Skinnerstraat (Foon 3-3021, Uitb. 40), Pretoria	30 Sept.	Kamer 108, Eerste Verdieping, Alphengebou, Skinnerstraat, Pretoria	30 Okt.
Andrew McCollm-hospitaal: Gedeeltelike reparasie en opknapping	Tendervorms en spesifikasies	Kamer 108, Eerste Verdieping, Alphengebou, Skinnerstraat (Foon 3-3021, Uitb. 40), Pretoria	30 Sept.	Kamer 108, Eerste Verdieping, Alphengebou, Skinnerstraat, Pretoria	30 Okt.
Potchefstroom Hospitaal: Elektriese installasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vvfde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	7 Okt.	Kamer 515, Vvfde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	30 Okt.
Potchefstroom Hospitaal: Verkoeling	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vvfde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	7 Okt.	Kamer 515, Vvfde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	30 Okt.
Potchefstroom Onderwyserskollege: Elektriese installasie in manskoshuis	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vvfde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	7 Okt.	Kamer 515, Vvfde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	30 Okt.
Pretoria-Noord Hoërskool: Pretoria Stad: Teerwerk, sementvoortjies, plaveisel en hekke	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vvfde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	7 Okt.	Kamer 515, Vvfde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	30 Okt.
„Mayfair E.M. High School": Rand Sentral: Hernuwing van vloere in saal	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vvfde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	7 Okt.	Kamer 515, Vvfde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	30 Okt.
South Hills E. M. School": Rand Sentral: Reparasies en opknapping en reparasies aan omheining	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vvfde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	7 Okt.	Kamer 515, Vvfde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	30 Okt.
Erasmus Hoërskool: Pretoria Distrik: Algehele reparasies en opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vvfde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	7 Okt.	Kamer 515, Vvfde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	30 Okt.
Wychwoodskool: Rand Oos: Reparasies en opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vvfde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	7 Okt.	Kamer 515, Vvfde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	30 Okt.
Pietersburg A.M. Laerskool: Lugeëling in saal	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vvfde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	7 Okt.	Kamer 515, Vvfde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	30 Okt.
Klerksdorp Streekbiblioek: Elektriese installasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vvfde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	7 Okt.	Kamer 515, Vvfde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	30 Okt.
Elandiaskool: Rand Oos: Reparasies en opknapping en omheining	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vvfde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	7 Okt.	Kamer 515, Vvfde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	30 Okt.
Auckland Park A.M. Skool: Rand Sentral: Sentrale verwarmingsinstallasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vvfde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	7 Okt.	Kamer 515, Vvfde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	30 Okt.
Fontainebleauskool: Rand Sentral: Sentrale verwarmingsinstallasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vvfde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	7 Okt.	Kamer 515, Vvfde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	30 Okt.

(1) Diens en Distrik.	(2) Dokumente beskikbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	(3) Beskikbare dokumente is verkrybaar by en moet teruggestuur word aan.	(4) Datum waarop dokumente verkrybaar is.	(5) Kontrakvoorwaarde, tekening en spesifikasies lê ter insae op onderstaande kantore.	(6) Tenders moet in wees om of voor 11-uur vm.
Livingstoneskool: Rand Oos: Reparasies en opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	1959. 7 Okt.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	1959. 30 Okt.
Paul Kruger Laerskool: Rand Oos: Elektriese installasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	7 Okt.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	30 Okt.
Townsviewskool: Rand Sentraal: Reparasies en opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	7 Okt.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	30 Okt.
Edenvale A.M. Hoërskool: Rand Oos: Oorplasing van voorafvervaardigde geboue vanaf Sandra- en Kreftskole	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	7 Okt.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	30 Okt.
*Beatrixstraat-Hospitaal: Opknapping en reparasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 108, Eerste Verdieping, Alphenggebou, Skinnerstraat, (Foon 3-3021, Uitb. 4C), Pretoria	7 Okt.	Kamer 108, Eerste Verdieping, Alphenggebou, Skinnerstraat, Pretoria	30 Okt.
*Groblerdal-hospitaal; Elektriese installasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	14 Okt.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	13 Nov.
*"Observatory Girls School": Rand Sentraal: Aanbouings	Tendervorms en lyste van hoeveelhede	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	14 Okt.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	13 Nov.
*Pretoria Kunssentrum, Aanbouings	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	14 Okt.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	13 Nov.
Nuwe Provinciale Gebou, Pretoria: Private automatisse taksentrale	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	23 Sept.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	1960. 11 Mar.

Tenders moet geadresseer word aan: Die Voorsitter, Transvaalse Provinciale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria.

Geen tender sal deur die Raad oorweeg word nie tensy dit ontvang is deur die Posbus (Posbus 1040, Pretoria) van die Raad of deur die Tenderraad bus wat vir die doel verskaf is buite Kamer No. 44, Ou Goewermentsgebou, Pretoria.

Vir elke diens moet 'n bedrag van £2, of 'n kwitansie vir kontantbetaling, of tjk deur die bank geparafeer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word, mits 'n bona fide tender ingestuur of tekeninge en spesifikasies terugbesorg word aan die adres vermeld in kolom (3) nie later as 14 dae na die sluitingsdatum nie.

Afsonderlike tenders word verwag vir elke werk en op die koevert moet die naam en adres van die tenderaar sowel as die Tender-nommer en die naam van die diens waarop die tender betrekking het, vermeld word.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Tenders is bindend vir 30 dae.

TRANSVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION

NOTICE TO TENDERERS.

TENDER No. 435 OF 1959.

EARTHWORKS, BITUMINOUS SURFACING, BRIDGES, CULVERTS, AND APPURTENANT WORKS ON APPROXIMATELY 22 MILES OF PROVINCIAL ROAD P. 2/2, GROOT MARICO-ZEERUST.

Tenders are hereby invited from experienced contractors for earthworks, bituminous surfacing, bridges, culverts and appurtenant works on approximately 22 miles of Provincial Road P. 2/2, Groot Marico-Zeerust.

On or after Monday, 12th October, 1959, contract documents including a set of drawings, may be obtained from the Director, Transvaal Roads Department, Room 203, Veritas Building, Fountain Lane (P.O. Box 1906), Pretoria, on payment of a deposit of £10. 10s. (ten guineas) either in cash or bank certified cheque in favour of the Transvaal Provincial Administration, which amount will be refunded provided a bona fide tender is submitted complete with all contract documents and drawings. Extra copies of the schedule of quantities will be supplied free of charge.

TRANSVAALSE PROVINSIALE ADMINISTRASIE.

KENNISGEWINGS VAN TENDERS.

TENDER No. 435 VAN 1959.

GRONDWERKE BITUMINEUSE BETERING, OP-RIGTING VAN BRÜE, PYPDEURLOPE, EN WERKE DAARAAN VERBONDE, OP ONGEVEER 22 MYL VAN PROVINSIALE PAD P. 2/2, GROOT MARICO-ZEERUST.

Tenders word hiermee gevra van ervare kontrakteurs, vir grondwerke, bitumineuse betering, oprigting van brüe, pypdeurlope en werke daarvan verbonde op, ongeveer 22 myl van Provinciale Pad P. 2/2, Groot Marico-Zeerust.

Algemene kontrakvoorwaarde en spesifikasies insluitende 'n stel tekeninge kan op of na Maandag, 12 Oktober 1959, van die Direkteur, Transvaalse Paaiedepartement, Kamer 203, Veritasgebou, Fountainlaan (Posbus 1906), Pretoria, verkry word, teen 'n deposito van £10. 10s. (tien ghienies) in kontant of 'n bankgewaarborgde tjk, betaalbaar aan die Transvaalse Provinciale Administrasie. Hierdie deposito is terugbetaalbaar, op voorwaarde dat 'n volledige bona fide tender, tesame met die kontrakdokumente en tekeninge ingedien word, 'n addisionele afskrif van die hoeveelheidslyste sal gratis verskaf word.

The deposit is also repayable if the contract documents and plans are returned before the date stipulated below.

An Engineer will meet intending tenderers at the Hotel in Groot Marico at 10 a.m., on Friday, 23rd October, 1959, to conduct them on an inspection of the site. The Engineer will not be available at any other times for inspection visits, and tenderers are therefore requested to visit the site on the date mentioned above.

Sealed tenders completed in accordance with the conditions laid down in the contract documents and endorsed "Contract No. 435 of 1959" will be received by the Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, Old Government Building, P.O. Box 1040, Pretoria, up to 11 a.m., on Friday, 13th November, 1959, when such tenders will be opened in public.

If delivered by hand tenders must be deposited in the Tender Board Box on the First Floor of the Old Government Building, Church Square, Pretoria, before the closing time stated above.

The Transvaal Provincial Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender, nor will it assign any reason for the rejection of any tender.

Tenders are binding for 90 (ninety) days.

L. DU RAND,
Chairman,
Transvaal Provincial Tender Board.
Administrator's Office,
28th September, 1959.

D.P.H. 14-7-59-435.

Die deposito is ook terugbetaalbaar indien die dokumente en planne voor die sluitingsdatum terugbesorg word.

'n Ingenieur sal voornemende tenderaars op Vrydag, 23 Oktober 1959, om 10-uur vm., by die Hotel te Groot Marico ontmoet, om saam met hulle die terrein te gaan besigtig. Die Ingenieur sal egter op geen ander of latere geleentheid beskikbaar wees nie, en voornemende tenderaars word derhalwe versoek om op gemelde datum teenwoordig te wees.

Tenders op die voorgeskrewe kontrakdokumente in versëlle koeverte waarop "Tender No. 435 van 1959" vermeld word, moet gerig word aan die Voorsitter, Transvaalse Proviniale Tenderraad, Ou Goewernementsgebou, Posbus 1040, Pretoria, en moet in sy besit wees voor 11-uur vm. Vrydag, 13 November 1959, wanneer die tender in die teenwoordigheid van die publiek oopgemaak sal word.

Indien per hand afgelewer word, moet die tenderdokumente in die Tenderraad se bus op die Eerste Verdieping van die Ou Goewernementsgebou, Kerkplein, Pretoria, voor die sluitingstyd, en datum hierbo vermeld geplaas word.

Die Proviniale Administrasie verbind hom nie, om die laagste of enige tender aan te neem nie, of om enige rede vir die afwysing te verstrek nie.

Tenders is vir 60 (sestig) dae bindend.

L. DU RAND,
Voorsitter,
Transvaalse Proviniale Tenderraad.
Administrateurskantoor,
28 September 1959.

D.P.H. 14-7-59-435,
30-7-14

DEPARTMENT OF TRANSPORT.

MOTOR CARRIER TRANSPORTATION.

The undermentioned applications for motor carrier certificates are published in terms of section thirteen (1) of the Motor Carrier Transportation Act, and regulation 5 of Motor Carrier Transportation regulations.

Written representations (in duplicate) in support of, or in opposition to, such applications, must be made to the National Transport Commission or local board concerned within ten days from the date of this application.

X = No. of application and name of applicant.

Y = Nature of proposed motor carrier transportation and number of vehicles.

Z = Points between and routes over, or area within which the proposed motor carrier transportation is to be effected.

LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, POTCHEFSTROOM.—PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, POTCHEFSTROOM.

- X E. 8092. G. S. L. Scorticilli, Johannesburg. (New/Nuut.)
- Y Roadmaking material (*pro forma*)/Padmaakmateriaal (*pro forma*).
- Z Within the Transvaal Province/Binne die Provincie Transvaal.

- X E. 8118. J. A. van Zyl, Schweizer-Reneke. (New/Nuut.) TR 3844.
(1) Cold drinks/Koeldranken.
- Z (1) In Schweizer-Reneke and Delareyville Districts/*In Schweizer-Reneke en Delareyville Distrikte.*
(2) Grain/Graan.
- Z (2) In Schweizer-Reneke and Delareyville Districts/*In Schweizer-Reneke en Delareyville Distrikte.*
- Y (3) Non-European reapers/Nie-blanke oesters.
- Z (3) From Schweizer-Reneke to Taungs/*Van Schweizer-Reneke na Taungs.*
- X E. 8117. J. Temba, Orkney. (New/Nuut.) TY 14566.
(1) Non-European passengers for church, picnic and sporting purposes/Nie-blanke passasiers vir kerk-, piekniek- en sportdoeleindes.
- Z (1) From Orkney to Potchefstroom, Stilfontein, Klerksdorp, Ottosdal, Welkom, Kroonstad, Parys, Vereeniging, Johannesburg, Vanderbijlpark and Springs/*Van Orkney na Potchefstroom, Stilfontein, Klerksdorp, Ottosdal, Welkom, Kroonstad, Parys, Vereeniging, Johannesburg, Vanderbijlpark en Springs.*
- Y (2) Own goods within the Magisterial Districts of Potchefstroom and Klerksdorp/*Eie goedere binne die Landdrostdistrikte Potchefstroom en Klerksdorp.*
- Z (2) Within a radius of 30 miles from place of business as well as within the Magisterial Districts of Klerksdorp and Potchefstroom/*Binne 'n omtrek van 30 myl van plek van besigheid asook binne die Landdrostdistrikte Potchefstroom en Klerksdorp.*
- Y (3) Goods, all classes, on behalf of non-Europeans only (*pro forma*)/*Goedere, alle soorte ten behoeve van nie-blankes alleenlik (pro forma).*
- Z (3) Within a radius of 30 miles from Orkney Post Office/*Binne 'n omtrek van 30 myl van Orkney-poskantoor.*

- X E. 6038. P. Taaibos, Orkney. (Re-application/Heraansoek.)
- Y Non-European passengers and their personal effects/Nie-blanke passasiers en hul persoonlike besittings.
- Z Within a radius of 30 miles from Orkney Post Office/*Binne 'n omtrek van 30 myl van Orkney-poskantoor.*

DEPARTEMENT VAN VERVOER.

MOTORTRANSPORT.

Die onderstaande aansoeke om motortransportertifikate word kragtens artikel dertien (1) van die Motortransportwet, en regulasie 5 van die Motortransportregulasies 1956, gepubliseer.

Skrifstelike vertoë (in duplikaat) tot ondersteuning of bestryding van hierdie aansoeke moet binne tien dae van die datum van hierdie publikasie aan die Nasionale Vervoerkommissie of betrokke plaaslike raad gerig word.

X = No. van aansoek en naam van applikant.

Y = Aard van voorgestelde motortransport en getal voertuie.

Z = Plekke waartussen en roetes waaroor, of die gebied waarin die voorgestelde motortransport gedryf sal word.

LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, JOHANNESBURG.—PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, JOHANNESBURG.

- X A. 10973. C. N. Govender. (Germiston.) (New application/*Nuwe aansoek*.)
Y Not more than one non-European passenger per trip, being a pupil of the applicant in the course of his/her tuition as a driver (one vehicle)/*Nie meer dan een nie-blanke passasier per rit synde 'n leerling van die applikant in die loop van sy/haar opleiding as voertuig-bestuurder (een voertuig)*.
Z Randfontein to/na Springs, Nigel, Heidelberg (Tvl.), Vereeniging.
X A. 4603. H. P. Fraser Transport (Pty), Ltd. (Johannesburg.) (Additional vehicle/*Bykomende voertuig*.)
Y (1) Goods, all classes/*Goedere, alle soorte*.
Z (1) Within the Reef Cartage Area/*Binne die Randse Karwegebied*.
Y (2) Household removals (*pro forma*)/*Huistrekke (pro forma)*.
Z (2) Within the Union of South Africa/*Binne die Unie van Suid-Afrika*.
Y (3) Furniture from factory, shop or other place of sale to private dwellings only/*Meubels van fabriek, winkel of ander verkoopsplek na privaat woonhuse alleenlik*.
Z (3) Within a radius of 150 miles from Johannesburg General Post Office/*Omtrek van 150 myl van Johannesburg Hoofposkantoor*.
Y (4) Furniture/*Meubels*.
Z (4) Within the Reef and Pretoria Exempted Area/*Binne die Rand en Pretoria se Vrygestelde Gebied*.
Y (5) Earthen and roof tiles, glazed enamel bathroom requisites (soap holders, ash-trays, toothbrush rails, towel rail supports, toilet roll holders), rough unsawn timber, tombstones, monuments, empty returns (concession) (one vehicle)/*Erde- en dakteels, geglasurde erde badkamer bybehore (sepbakke, asbakke, tandeborselrakke, stutte vir handdoekreelings en toilet papierhouers), ruwe opgesaaide timmerhout, grafstene en monumente, leë houers (konsessie) (een voertuig)*.
Z (5) Within a radius of 350 miles from Johannesburg General Post Office/*Binne 'n omtrek van 350 myl van Johannesburg Hoofposkantoor*.
X A. 3902. Bhabha & Son. (Standerton.) (New application/*Nuwe aansoek*.)
Y Non-European passengers and their personal effects (one vehicle)/*Nie-blanke passasiers en hul persoonlike bagasie (een voertuig)*.
Z Between Standerton and Vrede via main provincial road/*Tussen Standerton oor hoof provinsiale pad*.

Time-table/Tydtafel.

Tuesdays and Fridays/Dinsdae en Vrydae.

Standerton.....	Dep./Ver. 7.30 a.m./vm.	Standerton.....	Dep./Ver. 3.00 p.m./nm.
Vrede.....	Arr. 9.00 a.m./vm.	Vrede.....	Arr. 4.30 p.m./nm.
Vrede.....	Dep./Ver. 9.30 a.m./vm.	Vrede.....	Dep./Ver. 5.00 p.m./nm.
Standerton.....	Arr. 11.00 a.m./vm.	Standerton.....	Arr. 6.30 p.m./nm.

Scale of Charges/Vervoertariefl.

Standerton-Vrede: 9s. single/enkel; 17s. 6d. return/retoer. Children under 16 years half-price; Under 4 years, free/*Skoolkinders onder 16 jaar halfprys; Onder 4 jaar, vry*.
Intermediate/Intermediér: 3d. per mile/mijl.

- X A. 9566. Fidelity Guards (Pty), Ltd. (Johannesburg.) (Additional vehicle/*Bykomende voertuig*).
Y Cash and securities/*Kontant en sekuriteit*.
Z (1) Within the Reef Cartage Area/*Binne die Randse Karwegebied*.
(2) Between Johannesburg and Pretoria/*Tussen Johannesburg en Pretoria*.
X A. 10971. Myrtle Friedman. (Krugersdorp.) (New application/*Nuwe aansoek*.)
Y Goods for dry-cleaning purposes only (one vehicle)/*Goedere vir droogskoonmaak doeleindes alleenlik (een voertuig)*.
Z Within the Magisterial Districts of Roodepoort, Krugersdorp, Randfontein and Oberholzer/*Binne die Landdrostdistrikte Roodepoort, Krugersdorp, Randfontein en Oberholzer*.
X A. 6620. Arrow Transport (Pty), Ltd. (Springs.) (Additional authority/*Bykomende magtiging*).
Y Chipcore board (two horses and two trailers)/*Saamgeperste splinterhout (twee perde en twee sleepwaens)*.
Z From Swaziland Border to Carolina Railway Station/*Van Swaziland Grens na Carolina Spoorwegstasie*.
X A. 10972. V. Kaufman. (Johannesburg.) (New application/*Nuwe aansoek*.)
Y Goods, all classes (one vehicle)/*Goedere, alle soorte (een voertuig)*.
Z Within the Reef Cartage Area/*Binne die Randse Karwegebied*.
X A. 9566. Fidelity Guards (Pty), Ltd. (Johannesburg.) (Additional vehicle/*Bykomende voertuig*). TJ 120-858.
Y Cash and securities/*Kontant en sekuriteit*.
Z (1) Within the Reef Cartage Area/*Binne die Randse Karwegebied*.
(2) Between Johannesburg and Pretoria/*Tussen Johannesburg en Pretoria*.
X A. 10972. S. M. v. B. du. Plessis (Randgate.) (New application/*Nuwe aansoek*.)
Y (1) Goods/*Goedere*.
Z (1) Within the Reef Cartage Area/*Binne die Randse Karwegebied*.
Y (2) Household removals (*pro forma*) (one vehicle)/*Huistrekke (pro forma) (een voertuig)*.
Z (2) Within a radius of 150 miles from Randgate Post Office/*Binne 'n omtrek van 150 myl van Randgate-poskantoor*.
X A. 10969. W. A. Jordaan. (P.O./Pk. Welgedag, Springs.) (New application/*Nuwe aansoek*.)
Y Goods, all classes (one vehicle)/*Goedere, alle soorte (een voertuig)*.
Z Within the Reef Cartage Area/*Binne die Randse Karwegebied*.
X A. 10975. M. Kganyago. (Johannesburg.) (New application/*Nuwe aansoek*.)
Y Coal and wood (one vehicle)/*Steenkool en hout (een voertuig)*.
Z Johannesburg and townships/*Johannesburg en dorpsgebiede*.
X A. 10970. A. R. Karim. (Vereeniging.) (New application/*Nuwe aansoek*.)
Y Goods for dry-cleaning purposes only (one vehicle)/*Goedere in droogskoonmaak doeleindes alleenlik (een voertuig)*.
Z Within the Magisterial District of Vereeniging/*Binne die Landdrostdistrik Vereeniging*.
X K. 738. J. Dhludhlu. (Volksrust, H. 3772.) Non-European taxi service/*Nie-blanke huurmotordiens*. (New application/*Nuwe aansoek*.)
Y Non-European passengers and their personal effects (one vehicle)/*Nie-blanke passasiers en hul persoonlike besittings (een voertuig)*.
Z (1) Within the Magisterial District of Volksrust/*Binne die Landdrostdistrik Volksrust*.
(2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/*Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite Gebied (1)*.
X K. 792. M. Sadie. (Johannesburg, H. 3771.) European taxi service/*Blanke huurmotordiens*. (New application/*Nuwe aansoek*.)
Y European passengers and their personal effects (one vehicle)/*Blanke passasiers en hul persoonlike besittings (een voertuig)*.
Z (1) Within the Magisterial District of Johannesburg/*Binne die Landdrostdistrik Johannesburg*.
(2) Casual bona fide taxi trips to points outside Area (1)/*Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite Gebied (1)*.

LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, DURBAN.—PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, DURBAN.

- X KE. 10720. C. Papadopoulos (Coasta's Transport.) (Additional/*Bykomend*).
Y (1) Goods, all classes/*Goedere, alle soorte*.
Z (1) Within a radius of 15 miles from Isipingo Post Office/*Binne 'n omtrek van 15 myl van Isipingo-poskantoor*.
Y (2) Building material/*Boumateriaal*.
Z (2) From Durban to actual building sites within a radius of 25 miles from Durban General Post Office/*Van Durban na boupersele binne 'n omtrek van 25 myl van Durban Hoofposkantoor*.
Y (3) Building material and building plant (one vehicle)/*Boumateriaal en bougereedskap (een voertuig)*.
Z (3) Between actual building sites and road and rail construction sites and the nearest or most suitable railway station, siding or R.M.T. bus halt where the necessary handling facilities are available within the Union of South Africa/*Tussen boupersele en pad- en spoorwegkonstruksiepersele en die naaste of geskikte spoorwegstasie, syllyn of P.M.D.-busalte waar die nodige hanteringsfasilitete beskikbaar is binne die Unie van Suid-Afrika*.

LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, PRETORIA.—PLAASLIK PADVERVOERRAAD, PRETORIA.

- X 12624. P. N. Lee, Pretoria. (New application/*Nuwe aansoek*.)
 Y (1) Sand, gravel, crushed stone, bricks and soil/*Sand, gruis, gebreekte klip, stene en grond*.
 Z (1) Within a radius of 30 miles from Church Square, Pretoria/*Binne 'n straal van 30 myl van Kerkplein, Pretoria*.
 Y (2) Goods, all classes (two vehicles)/*Goedere, alle soorte (twee voertuie)*.
 Z (2) Within a radius of 15 miles from Church Square, Pretoria/*Binne 'n straal van 15 myl van Kerkplein, Pretoria*.
 X 12057. L. G. Trichardt, P.O./P.k. Rankin's Pass. (New application/*Nuwe aansoek*).
 Y Non-European passengers and their luggage (one passenger vehicle)/*Nie-blanke passasiers en hulle bagasie (een passasiersvoertuig)*.
 Z Between Location and Nylstroom (cor. of Voortrekker Road and Potgieter Street), via Native Hospital, Hertzog Street, Joubert Street,
 Van Riebeck Street, River Street, Forsman Street and Potgieter Street/*Tussen Lokasie en Nylstroom (hoek van Voortrekkerweg en
 Potgieterstraat), oor Naturelle Hospitaal, Hertzogstraat, Joubertstraat, Van Riebeckstraat, Riverstraat, Forsmanstraat en Poigterstraat*.

Time-table/Tydtafel.

Mondays to Saturdays, for the time being, as and when required/*Maandag tot Saterdag, voorlopig soos en wanneer benodig*.
 Tariff/Tarief.—

Starting point in Location to Halt A/*Beginpunt in Lokasie tot Halte A (0·5 miles/myl)*, 1d.
 Starting point in Location to Halt B/*Beginpunt in Lokasie tot Halte B (0·8 miles/myl)*, 2d.
 Starting point in Location to Halt C/*Beginpunt in Lokasie tot Halte C (1·5 miles/myl)*, 3d.
 Starting point in Location to Halt D/*Beginpunt in Lokasie tot Halte D (3·3 miles/myl)*, 6d.
 Starting point in Location to Halt E/*Beginpunt in Lokasie tot Halte E (3·8 miles/myl)*, 7d.
 Starting point in Location to Halt F/*Beginpunt in Lokasie tot Halte F (4·3 miles/myl)*, 8d.

- X 13948. Mrs. (Mev.) H. M. M. Alberts, Sonop, P.O./P.k. Brits. (New application/*Nuwe aansoek*.) Vehicle/Voertuig: TAZ 5153.
 Y Roadmaking material (*pro forma*) (10,460-lb. lorry)/*Padmaakmateriaal (pro forma) (10,460 lb.-vragmotor)*.
 Z Within the Transvaal Province/*Binne die Provincie Transvaal*.

- X 513. J. W. Snyman, P.O./P.k. Corona, District of/Distrik Brits. (Additional vehicles with additional authority/*Bykomende voertuie
 met bykomende magtiging*.) TAZ 4984 and/en TAZ 10874.

Existing authority/*Bestaande magtiging*.

- Y (1) Roadmaking material (*pro forma*)/*Padmaakmateriaal (pro forma)*.
 Z (1) Within the Transvaal Province/*Binne die Provincie Transvaal*.
 Additional authority/*Bykomende magtiging*.
 Y (2) Sand and stone (horse and trailer)/*Sand en klip (perd en sleepwa)*.
 Z (2) From Boschkop No. 554, District of Rustenburg to Beestekraal Station/*Van Boschkop No. 554, Distrik Rustenburg, na Beestekraal-
 stasie*.

- X 826. J. A. Velthuysen, Pretoria North-/Noord. (New application/*Nuwe aansoek*.) Vehicles/Voertuie: TP 24293 and/en TP 32881.
 Y (1) Goods, all classes/*Goedere, alle soorte*.

- Z (1) Within a radius of 15 miles from Church Square, Pretoria/*Binne 'n straal van 15 myl van Kerkplein, Pretoria*.
 Y (2) Roadmaking material (*pro forma*)/*Padmaakmateriaal (pro forma)*.
 Z (2) Within the Transvaal Province/*Binne die Provincie Transvaal*.

- Y (3) Household removals (*pro forma*) (5-ton lorries)/*Huistrekke (pro forma) (5 ton-vragmotors)*.
 Z Within a radius of 50 miles from Church Square, Pretoria/*Binne 'n straal van 50 myl van Kerkplein, Pretoria*.

- X 11152. H. N. J. Visser, Potgietersrus. (New application/*Nuwe aansoek*.) Vehicle/Voertuig: TAN 1853.

- Y (1) Goods, all classes/*Goedere, alle soorte*.
 Z (1) Within a radius of 20 miles from Potgietersrus Post Office (restricted)/*Binne 'n straal van 20 myl van Potgietersrus-poskantoor (beperk)*.
 Y (2) Roadmaking material (*pro forma*) (3-ton lorry)/*Padmaakmateriaal (pro forma) (3 ton-vragmotor)*.
 Z (2) Within the Transvaal Province/*Binne die Provincie Transvaal*.

- X 2026. J. M. de Beer, Rhenosterdoring P.O./P.k. (Application for renewal and additional authority/*Aansoek om hernuwing en bykomende
 magtiging*.) Vehicle/Voertuig: TAX 1034.

Existing authority/*Bestaande magtiging*.

- Y (1) Goods, all classes/*Goedere, alle soorte*.
 Z (1) Within a radius of 20 miles from Waterval No. 596, District of Rustenburg/*Binne 'n straal van 20 myl van Waterval No. 596, Distrik
 Rustenburg*.
 Additional authority/*Bykomende magtiging*.

- Y (2) Goods, all classes (5-ton lorry)/*Goedere, alle soorte (5 ton-vragmotor)*.
 Z (2) Within a radius of 25 miles from Waterval No. 596, District of Rustenburg/*Binne 'n straal van 25 myl van Waterval No. 596, Distrik
 Rustenburg*.

- X 175A. South African Railways, Pretoria/Suid-Afrikaanse Spoerweë, Pretoria. (Additional vehicles/*Bykomende voertuie*.) MT 25017
 and/en MT 35005.

- Y (1) Petroleum products/*Petroleum produkte*.
 Z (1) Over approved routes within the Eastern Transvaal Section, already served by the Administration/*Oor goedgekeurde roetes binne
 die Oostelike Transvaalse Afdeling wat reeds deur die Administrasie bedien word*.

- Y (2) Goods, all classes (2,000-gall. and 10-ton trailers)/*Goedere, alle soorte (2,000-gall. en 10 ton-sleepwaens)*.
 Z (2) Over approved routes within the Eastern Transvaal Section, already served by the Administration/*Oor goedgekeurde roetes binne
 die Oostelike Transvaalse Afdeling wat reeds deur die Administrasie bedien word*.

- X 14089. Vally Dhedia, Pretoria. (New application/*Nuwe aansoek*.) Vehicle/Voertuig: TAW 3628.

- Y (1) Goods, all classes for non-European only/*Goedere, alle soorte, slegs vir nie-blankes*.
 Z (1) Within a radius of 20 miles from Tigerspoort No. 209, District of Bronkhorstspruit (restricted)/*Binne 'n straal van 20 myl van Tigerspoort
 No. 209, Distrik Bronkhorstspruit (beperk)*.

- Y (2) Household removals (*pro forma*)/*Huistrekke (pro forma)*.
 Z (2) Within a radius of 150 miles from Tigerspoort No. 209, District of Bronkhorstspruit/*Binne 'n straal van 150 myl van Tigerspoort No.
 209, Distrik Bronkhorstspruit*.

- Y (3) Own coal (7½-ton lorry)/*Eie steenkool (7½ ton-vragmotor)*.
 Z (3) From Ogies to place of business at Tigerspoort/*Van Ogies na plek van besigheid te Tigerspoort*.

- X 12768. Putco Operating and Technical Services, Pretoria. (New application/*Nuwe aansoek*.) Vehicle/Voertuig: TP 44597.
 Y Goods, all classes/*Goedere, alle soorte*.
 Z Within a radius of 10 miles from Church Square, Pretoria/*Binne 'n straal van 10 myl van Kerkplein, Pretoria*.

Tariffs/Tariewe.

Pretoria Area/Gebied—

Within a radius of one miles from Church Square/*Binne 'n radius van een myl van Kerkplein..... 6d. per parcel/pakkie*.
 Within a radius of 1½ miles from Church Square/*Binne 'n radius van 1½ myl van Kerkplein..... 9d. per parcel/pakkie*.
 Within a radius of 2 miles from Church Square/*Binne 'n straal van 2 myl van Kerkplein..... 1s. 3d. per parcel/pakkie*.
 Deliveries beyond 2 miles will incur a charge of 6d. per mile added to the 2 mile tariff/*Na 2 myl styg aflewingskoste teen 6d. per
 myl*.

NATIONAL TRANSPORT COMMISSION (D.R.T.), PRETORIA.—NASIONALE VERVOERKOMMISSIE (A.P.V.), PRETORIA.

- X D.A. 18/6/78. Auto Carrier Transport (Pty.), Ltd./Auto Carrier Transport (Edms.), Bpk. (Application for renewal to 31/12/60/*Aansoek
 om hernuwing tot 31/12/60*).
- Y Conveyance of new motor vehicles (one truck, four mechanical horses, one four-wheel trailer, four semi-trailers, for single axle trailers)/*Vervoer van nuwe motorvoertuie (een vragmotor, vier trekkers, een vierwiel sleepwa, vier semi-sleepwaens, vier enkel-as sleepwaens)*.
- Z From assembly plants at Port Elizabeth, Uitenhage, East London, Durban (Jacobs), Johannesburg (Palmietfontein, Natsalspruit), Pretoria and Cape Town, (Elsies River, Blackheath) to the following centres: Johannesburg (Palmietfontein, Natsalspruit), Pretoria, Durban (Jacobs), East London, Uitenhage, Port Elizabeth and Cape Town (Elsies River, Blackheath)/*Van monteerfabriek te Port Elizabeth, Uitenhage, Oos-Londen, Durban (Jacobs), Johannesburg (Palmietfontein, Natsalspruit), Pretoria en Kaapstad (Elsiesrivier, Blackheath) na die volgende plekke: Johannesburg (Palmietfontein, Natsalspruit), Pretoria, Durban (Jacobs), Oos-Londen, Uitenhage, Port Elizabeth en Kaapstad (Elsiesrivier, Blackheath)*.

POUND SALES.

Unless previously released, the animals described hereunder will be sold as indicated.

Persons desiring to make inquiries respecting the animals described hereunder, in the case of animals in municipal pounds, should address the Town Clerk, for those in district pounds, the Magistrate of the district concerned.

BOKSBURG Municipal Pound, on 24th October, 1959, at 9 a.m.—1 Horse, stallion, blue, no brand or marks, approximately 9 years old and 16 hands; 1 horse, gelding, blue, no brand or marks, approximately 9 years old and 16 hands.

RUSTENBURG Municipal Pound, on 28th October, 1959, at 2 p.m.—1 Ox, Jersey, approximately 4 years old, brand RS7 on right buttock, slit at back of right ear.

SKUTVERKOPINGS

Tensy voor die tyd gelos, sal die diere hieronder beskryf verkoop word soos aangedui.

Personne wat navraag wens te doen aanstaande die hieronder omskreve diere moet in die geval van diere in munisipale skutte die Stadsklerk nader, en wat diere in distrik-skutte betref, die betrokke Landdros.

BOKSBURG Municipale Skut, op 24 Oktober 1959, om 9 v.m.—1 Perd; hings, blou, geen brand of merke, ongeveer 9 jaar en 16 hande; 1 perd, reun, blou, geen brand of merke, ongeveer 9 jaar en 16 hande.

RUSTENBURG Munisipale Skut, op 28 Oktober 1959, om 2 nm.—1 Os, Jersey, omtrent 4 jaar, brandmerk RS7 op regterboud, regteroer slip van agter.

PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.**VALUATION COURTS FOR VARIOUS LOCAL AREAS COMMITTEES.**

Notice is hereby given, in terms of Section 13 (8) of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, that the First Sittings of the valuation courts appointed to consider the Valuation Rolls for the Local Area Committees mentioned hereunder and any objections to entries in the Rolls will be held at the places and on the dates and times indicated hereunder:

Given in order of, Local Area Committee, venue, date and time.

1. Klip River Valley, local office in Highbury, 21st October, 1959, at 2 p.m.
2. South Rand, Armadale House, Johannesburg, 22nd October, 1959, at 12 noon.
3. Brentwood, Board Room, 320 Bosman Street, Pretoria, 23rd October, 1959, at 2.5 p.m.
4. Eastern Pretoria, Board Room, 320 Bosman Street, Pretoria, 23rd October, 1959, at 2.10 p.m.
5. North Eastern Pretoria, Board Room, 320 Bosman Street, Pretoria, 26th October, 1959, at 10 a.m.
6. Kosmos, Board Room, 320 Bosman Street, Pretoria, 26th October, 1959, at 3 p.m.
7. North Eastern Johannesburg, local office in Kew, 27th October, 1959, at 9 a.m.
8. Kookfontein, local office in Rothdene, 28th October, 1959, at 7.15 p.m.
9. Western Johannesburg, local office in Blackheath, 29th October, 1959, at 4 p.m.

P.J. PRETORIUS,
Clerk of the Valuation Courts.

P.O. Box 1341,
Pretoria.
(No. 180/59.)

GESONDHEIDSRAAD VIR BUITESTEDELIKE GEBIEDE.**WAARDERINGSHOWE VIR VERSKEIE PLAASLIKE GEBIEDSKOMITEES.**

Hiermee word kennis gegee, ooreenkomsdig die bepalings van Artikel 13 (8) van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, dat die Eerste Sittings van die Waarderingshowe, wat aangestel is om die Waarderingslyste, saamgestel vir die gebiede van die ondergenoemde Plaaslike Gebiedskomitees, asook enige besware teen inskrywings in die Lyste, in oorweging te neem, gehou sal word op die plekke en tye soos hieronder aangedui word:

Hieronder volg Plaaslike Gebiedskomitee, van Siting en datum en tyd respektiewelik:

1. Klipriviersvallei, plaaslike kantoor in Highbury, 21 Oktober 1959, om 2 nm.
2. Suid Rand, Armadale House, Johannesburg, 22 Oktober 1959, om 12 middag.
3. Brentwood, Raadsaal, Bosmanstraat 320, Pretoria, 23 Oktober 1959, om 2.5 nm.
4. Oos Pretoria, Raadsaal, Bosmanstraat 320, Pretoria, 23 Oktober 1959, om 2.10 nm.
5. Noordoos Pretoria, Raadsaal, Bosmanstraat 320, Pretoria, 26 Oktober 1959, om 10 v.m.
6. Kosmos, Raadsaal, Bosmanstraat 320, Pretoria, 26 Oktober 1959, om 10 v.m.
7. Noordoos Johannesburg, plaaslike kantoor in Kew, 27 Oktober 1959, om 9 v.m.
8. Kookfontein, plaaslike kantoor in Rothdene, 28 Oktober 1959, om 7.15 nm.
9. Wes Johannesburg, plaaslike kantoor in Blackheath, 29 Oktober 1959, om 4 nm.

P. PRETORIUS,

Klerk van die Waarderingshowe.

Posbus 1341,
Pretoria.

(No. 180/59.)

709—14

TOWN COUNCIL OF WESTONARIA.**VALUATION ROLL, 1958/1961.**

Notice is hereby given, in accordance with the provisions of Section 14 of Ordinance No. 20 of 1933, as amended, that the Triennial Valuation Roll, 1958/1961, for the Municipality of Westonaria, has now been completed, and will become fixed and binding on all parties concerned who shall not before 5 p.m. on Wednesday, 18th November, 1959, appeal from the decisions of the Valuation Court in the manner provided by Section 15 of the said Ordinance.

W. J. R. APPELGRYN,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Westonaria, 14th October, 1959.

(M.N. 33/1959.)

STADSRAAD VAN WESTONARIA.**WAARDASIELYS, 1958/1961.**

Hiermee word kennis gegee, ooreenkomsdig die bepalings van Artikel 14 van Ordonnansie No. 20 van 1933, soos gewysig, dat die Driejaarlike Waardasielys, 1958/1961, vir die Munisipaliteit van Westonaria, nou voltooi is, en dat dit vasgestel en bindend gemaak word op alle belanghebbendes wat nie voor 5-uur nm. op Woensdag, 18 November 1959, teen die beslissing van die Waarderingshof op die wyse soos in Artikel 15 van gemelde Ordonnansie bepaal word, appèl aanteken nie.

W. J. R. APPELGRYN,
Stadsklerk.

Munisipale kantore,
Westonaria, 14 Oktober 1959.

(M.K. 33/1959.)

712—14

CITY COUNCIL OF PRETORIA.**PROPOSED DIVISION OF A PORTION OF THE FARM WATERVAL NO. 273 J.R., DISTRICT PRETORIA: NOTICE IN RESPECT OF MINERAL RIGHTS.**

Notice is hereby given, in terms of Regulation 4 of the Regulations framed under the Division of Land Ordinance, No. 20 of 1957, that the City Council of Pretoria has lodged with the Secretary of the Townships Board, Pretoria, an application in terms of Section 5 of the aforesaid Ordinance for the division of Portion 20 (a portion of portion) of the farm Waterval No. 273 J.R., District Pretoria, registered in the name of Marina Rossi, into three portions, viz., a portion in extent approximately 2.33 morgen, being a strip of land required by the Council for purposes of constructing a railway line, and two remainders, together measuring as such approximately 53 morgen.

Messrs. Rogerston Collieries, Limited, the registered owners of the mineral rights in respect of the above property under Notarial Deed of Cession, No. 134/1897, dated the 15th March, 1897, or any other lessee of such mineral rights or holder of the rights under a prospecting contract or Notarial Deed are hereby called upon, if they so wish, to lodge an objection against the proposed division with the Secretary of the Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria, within a period of two months after the first publication of this notice, viz., 9th October, 1959.

H. PREISS,

Town Clerk.

5th October, 1959.

(Notice No. 213 of 1959.)

STADSRAAD VAN PRETORIA.**VOORGENOME ONDERVERDELING VAN 'N GEDEELTE VAN DIE PLAAS WATERVAL NO. 273 J.R., DISTRIK PRETORIA: KENNISGEWING TEN OPSIGTE VAN MINERAALREGTE.**

Ooreenkomsdig Regulasie 4 van die Regulasies ingevolge die Ordonnansie op die Verdeling van Grond, No. 20 van 1957, word hiermee kennis gegee dat die Stadsraad van Pretoria, by die Sekretaris van die Dorperaad, Pretoria, 'n aansoek kragtens Artikel 5 van die voornoemde Ordonnansie ingedien het om die onderverdeling van Gedeelte 20 ('n gedeelte van gedeelte) van die plaas Waterval No. 273 J.R., Distrik Pretoria, wat op naam van Marina Rossi geregistreer is, in drie gedeeltes, t.w. 'n gedeelte wat ongeveer 2.33 morg groot is, synde 'n strook grond wat die Raad vir die doeleindes van die aanle van 'n spoorweglyn nodig het, en twee resteante, wat as sodanig saam ongeveer 53 morg beslaan.

Die firma Rogerston Collieries, Limited, die geregistreerde eienaars van die mineraalregte ten opsigte van die bogemelde eiendom ingevolge Notariële Akte van Sessie No. 134/1897, gedateer 15 Maart 1897, of enige ander huurder van sodanige mineraalregte of houer van die regte ingevolge 'n prospekteerkontrak of Notariële Akte word hiermee aangesê om, indien hulle wil, 'n beswaar teen die voorgenome onderverdeling by die Sekretaris van die Dorperaad, Posbus 892, Pretoria, in te dien binne 'n tydperk van 2 maande na die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, t.w. 9 Oktober 1959.

H. PREISS,

Stadsklerk.

5 Oktober 1959.

(Kennisgewing No. 213 van 1959.)

707—14-21-28

TOWN COUNCIL OF CARLETONVILLE.

NOTICE OF ASSESSMENT RATES.

Notice is hereby given that assessment rates, specified in the Schedule hereto, on site values of ratable property as appearing in the Valuation Roll of the Town Council, have been levied by the Council in terms of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933, as amended, for the financial year ending 30th June, 1960.

The rates levied shall become due and payable on 31st October, 1959, but ratepayers will be permitted to pay such rates in two equal instalments; one on 31st October, 1959, and the other on 30th April, 1960.

Legal proceedings for the recovery of arrear assessment rates will be instituted against defaulters and interest at the rate of 7 per cent per annum may be charged on rates not paid on or before due date.

Rates due on any property are legally due and recoverable notwithstanding the fact that the owner may not have received an account.

Any owner of property concerned who does not receive an assessment rate account before 31st October, 1959, is therefore requested to contact the undersigned as soon as possible after that date and to furnish particulars of the property in question, so that an account may be rendered.

P.O. Box 3,
Carletonville.

Notice No. 5/1959.
1st October, 1959.

A. J. PRETORIUS, Town Clerk.

SCHEDULE.

	Original Rate on Site Values of land per £.	Additional Rate on Site Values of land per £.	Total Rate on Site Values of land per £.
Townships:			
Bank.....	1d.	1d.	2d.
Blybank.....	1d.	Nil	1d.
Carletonville and Extensions.....	1d.	5d.	6d.
Oberholzer.....	1d.	5d.	6d.
Oberholzer Extension No. 1.....	1d.	1d.	2d.
Welverdiend.....	1d.	5d.	6d.
West Wits.....	1d.	1d.	2d.
Agricultural Holdings:			
Welverdiend.....	1d.	1d.	2d.
Waters Edge.....	1d.	5d.	6d.
Surface Right Permits:			
On those portions of the farms situated within the Municipal Area, proclaimed as mining land and held under mining title, in respect of which surface right permits are held for the following usages:-			
(a) European Housing.....	1d.	1d.	1d.
(b) Industrial and/or Commercial purposes not incidental to mining.....	1d.	5d.	6d.

Farm Lands:
On the values of the areas given in brackets, of the undermentioned portions of the farms, situated within the Municipal Area, which are being used for industrial and/or commercial purposes.

	Original Rate on Site Values of land per £.	Additional Rate on Site Values of land per £.	Total Rate on Site Values of land per £.
Blyvooruitzicht 116 I.Q.			
Portion 47 of Portion A (20,000 sq. ft.) (A. 3988/49).....	1d.	5d.	6d.
Driefontein 355 I.Q.			
Portion 21/E (20,000 sq. ft.) (A. 8927/07).....	1d.	5d.	6d.
Portion 20 (2 morgen) (A. 5593/47).....			
Lease in respect of Portion 22 (Whole) (A. 38/46).....	1d.	5d.	6d.
Oog van Wonderfontein 110 I.Q.			
R.G./50 (10,000 sq. ft.) (A. 3575/21).....	1d.	5d.	6d.
Portion 54 (10,000 sq. ft.) (A. 3579/21).....			
Portion 57 (20,000 sq. ft.) (A. 3582/21).....	1d.	5d.	6d.
Portion A/60 (1 morgen) (A. 426/35).....			
R.G./62 (10,000 sq. ft.) (A. 3587/21).....	1d.	5d.	6d.
Portion 73 (10,000 sq. ft.) (A. 3598/21).....			
Rooipoort 109 I.Q.			
R.G./E1/-/B (10,000 sq. ft.) (A. 2862/49).....	1d.	5d.	6d.
Wonderfontein 103 I.Q.			
Portion A/1/B (Whole) (A. 1683/35).....	1d.	5d.	6d.
Portion R.G./1/B (10,000 sq. ft) (A. 1179/32).....			
Welverdiend 97 I.Q.			
Portions N, O, P, Q, R, S, T, U, V, and W.....	1d.	3d.	4d.
Freeholder's Licence Interest:			

Amount payable by owners of land within the Municipal Area in respect of Freeholder's licence interest in such land:-

Five per cent of gross revenue out of such licence interest for the year ending on 30th June, 1960, which is payable half-yearly in arrear on 1st September, 1959 and 1st March, 1960.

STADSRAAD VAN CARLETONVILLE.

KENNISGEWING AANGAANDE EIENDOMSBELASTING.

Kennis geskied hiermee dat Eiendomsbelasting, soos gespesifieer in die bygaande skedule, vir die boekjaar eindigende 30 Junie 1960 gehef is deur die Raad, ingevolge die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, 1933, soos gewysig, op terreinwaardes van belasbare eiendom wat verskyn in die Waardasielyste van die Stadsraad.

Die belastings gehef sal verskuldig en betaalbaar wees op 31 Oktober 1959, maar belastingbetaler sal toegelaat word om die belasting in twee gelyke paaiemente te betaal, die eerste op 31 Oktober 1959 en die laaste op 30 April 1960.

Geregtelike stappe sal ingestel word teen wanbetalers, en rente teen 'n koers van 7 persent per jaar mag bereken word op belasting uitstaande na die vervaldatum.

Belangrik:

Belastings op enige eiendom is wettiglik verskuldig en verhaalbaar ongeag die feit of die eienaar 'n rekening ontvang het of nie.

Alle grondeienaars wat hierby belang het en op 31 Oktober 1959 nog nie 'n rekening vir eiendomsbelasting ontvang het nie, word derhalwe versoek om so gou moontlik na genoemde datum met die ondergetekende in verbinding te tree en alle besonderhede aangaande die betrokke eiendom te verstrek, sodat 'n rekening gestuur kan word.

Posbus 3,
Carletonville.

Kennisgewing No. 5/1959.
1 Oktober 1959.

A. J. PRETORIUS, Stadsklerk.

SKEDULE.

	Oorspronklike Belasting op Terreinwaardes van Grond per £.	Addisionele Belasting op Terreinwaardes van Grond per £.	Totale Belasting op Terreinwaardes van Grond per £.
Dorp:			
Bank.....	1d.	1d.	2d.
Blybank.....	1d.	Nul	1d.
Carletonville en Uitbreidings.....	1d.	5d.	6d.
Oberholzer.....	1d.	5d.	6d.
Oberholzer Uitbreiding No. 1.....	1d.	1d.	2d.
Welverdiend.....	1d.	5d.	6d.
West Wits.....	1d.	1d.	2d.
Landbouheweis:			
Welverdiend.....	1d.	1d.	2d.
Waters Edge.....	1d.	5d.	6d.

Oppervlaktepermitte:

Daardie Gedeeltes van die plase binne die Munisipale Gebied, geproklameer as myngrond en gehou onder mynbrief en waarvan die gebruiksreg van genoemde gedeeltes gehou is kragtens oppervlaktepermitte vir:

	Oorspronklike Belasting op Terreinwaardes van Grond per £.	Addisionele Belasting op Terreinwaardes van Grond per £.	Totale Belasting op Terreinwaardes van Grond per £.
(a) Blanke woondoeleindes.....	1d.	½d.	1½d.
(b) Industriële- en/of Handelsdoeleindes wat nie op Mynontgunning betrekking het nie.....	1d.	5d.	6d.

Plaasgrond:

Op die waardes van die groottes, soos tussen hakkies aangedui, van daardie Gedeeltes van die ondergenoemde plase wat gebruik word vir industriële- en/of handelsdoeleindes en geëë binne die Munisipale Gebied.

	Oorspronklike Belasting op Terreinwaardes van Grond per £.	Addisionele Belasting op Terreinwaardes van Grond per £.	Totale Belasting op Terreinwaardes van Grond per £.
Blyvooruitzicht 116 I.Q. Gedeelte 47 van Gedeelte A (20,000 vk. vt.) (A. 3988/49).....	1d.	5d.	6d.
Driefontein 355 I.Q. Gedeelte 21/E (20,000 vk. vt.) (A. 8927/07).....	1d.	5d.	6d.
Gedeelte 20 (2 morg) (A. 5593/47).....			
Huur ten opsigte van Gedeelte 22 (Geheel) (A. 38/46).....			
Oog van Wonderfontein 110 I.Q. R.G./50 (10,000 vk. vt.) (A. 3575/21).....	1d.	5d.	6d.
Gedeelte 54 (10,000 vk. vt.) (A. 3579/21).....			
Gedeelte 57 (20,000 vk. vt.) (A. 3582/21).....			
Gedeelte A/60 (1 morg) (A. 426/35).....			
R.G./62 (10,000 vk. vt.) (A. 3587/21).....			
Gedeelte 73 (10,000 vk. vt.) (A. 3598/21).....			
Rooipoort 109 I.Q. R.G./E1/-B (10,000 vk. vt.) (A. 2862/49).....	1d.	5d.	6d.
Wonderfontein 103 I.Q. Gedeelte A/1/B (Geheel) (A. 1683/35).....	1d.	5d.	6d.
R.G./1/B (10,000 vk. vt.) (A. 1179/32).....			
Gedeeltes N, O, P, Q, R, S, T, U, V en W van plaas Welverdiend.....	1d.	3d.	4d.

Grondeienaarslisensiebelange 97 I.Q.
Bedrag betaalbaar deur eienaars van gronde binne die Munisipale Gebied ten opsigte van grondeienaarslisensiebelange in sodanige grond:

Vyf persent van bruto inkomste uit sodanige lisensiebelange vir die jaar eindigende op 30 Junie 1960 wat betaalbaar is halfjaarliks agterna op 1 September 1959 en 1 Maart 1960.

710—14

CITY COUNCIL OF GERMISTON.

VALUATION ROLL, 1959: ADVERTISEMENT IN TERMS OF SECTION 12 OF ORDINANCE NO. 20 OF 1933, AS AMENDED.

Noitce is hereby given, in terms of Section 12 of Ordinance No. 20 of 1933, as amended, that the above Valuation Roll is open for inspection at the office of the City Treasurer from Mondays to Fridays (inclusive) during office hours.

Objections to the valuation of any rateable property or to any omission, error, or mis-description, must reach the Town Clerk not later than Friday, the 18th December, 1959.

All objections must be on the prescribed form. No person shall be entitled to urge any objection before the Valuation Court unless he/she shall have first duly lodged an objection on the prescribed form, and within the above specified time.

H. S. MILLER,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Germiston, 14th October, 1959.
(No. 170/59.)

STAD GERMISTON.

WAARDASIELYS, 1959: ADVERTENSIE INGEVOLGE ARTIKEL 12 VAN ORDONNANSIE NO. 20 VAN 1933, SOOS GEWYSIG.

Kragtens Artikel 12 van Ordonnansie No. 20 van 1933, soos gewysig, word kenbaar dat bovermelde Waardasielys gedurende kantoorure van Maandae tot Vrydag aan kantoor van die Stadsklerk ter insae lê.

Besware teen die waardasie van enige belasbare eiendom, of teen enige weglatting, fout of wanbekrywing moet die Stadsklerk vóór Vrydag, 18 Desember 1959, bereik.

Alle besware moet op die voorgeskrewe vorm wees. Niemand sal daarop geregtig wees om enige beswaar voor die Waarderinghof aan te voer nie, tensy hy/sy eers na behore 'n beswaar op die voorgeskrewe vorm en binne vermelde tydperk ingedien het.

H. S. MILLER,
Stadsklerk.

Stadskantore,
Germiston, 14 Oktober 1959.
(No. 170/59.)

STILFONTEIN HEALTH COMMITTEE.
VALUATION ROLL.

Notice is hereby given that the Valuation Court appointed to consider objections to the Interim Valuation Roll, will hold its First Sitting in the Committee Room, Alkmaar House, Stilfontein, on Thursday, 22nd October, 1959, at 11 a.m.

J. J. HOBBS,
Secretary.
9th October, 1959.
(Notice No. 27/1959.)

STILFONTEIN GESONDHEIDS-KOMITEE.

WAARDASIELYS.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Eerste Sitting van die Waardasiehof wat aangestel is om besware teen die Tussen-tydse Waardasielol te oorweeg, in die Komiteesaal, Alkmaarhuis, Stilfontein, om 11 v.m., op Donderdag, 22 Oktober 1959, sal plaasvind.

J. J. HOBBS,
Sekretaris.

9 Oktober 1959.
(Kennisgewing No. 27/1959.)

708—14

715—14

CITY OF JOHANNESBURG.

PROPOSED AMENDMENTS TO JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 1 (AMENDING SCHEME No. 1/63).

In terms of the Regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, as amended, it is hereby notified for general information that the City Council of Johannesburg proposes to amend its Town-planning Scheme No. 1 by providing that—

- (i) R.E.-of Cons. Lot No. 13, Parktown North, at present zoned 1 dwelling per 12,500 Cape square feet, be rezoned one dwelling per 10,000 Cape square feet, subject to certain conditions;
- (ii) portion of lane adjacent to Stand No. 5659, Johannesburg, to be zoned Portion "General Business" and Portion "Special" to permit a printing works and uses ancillary to a printing works;
- (iii) Stands Nos. 31, 32 and 33, Booysens, at present zoned "General Residential", be rezoned "General Industrial", subject to certain conditions;
- (iv) Stand No. 145, Bezuidenhout Valley, at present zoned "Special Residential", be rezoned "Special" to permit the erection of two shops only, subject to certain conditions;
- (v) Stand No. 196, Auckland Park, at present zoned 1 dwelling per erf, be zoned 1 dwelling per 10,000 Cape square feet;
- (vi) Stands Nos. 30 to 36, 58 to 64, 122 to 128, 148 to 154, 208 to 214, 232 to 235 and 238, Killarney, at present zoned "General Residential", be rezoned "General Business", subject to certain conditions;
- (vii) portions of Stands Nos. 236 and 237, Killarney, at present zoned "General Residential", be rezoned "Special" to permit a garage;
- (viii) remaining portions of Stands Nos. 236 and 237, Killarney, at present zoned "General Residential", be rezoned "General Business";
- (ix) Stand No. 30, Booysens, at present zoned "General Residential", be rezoned "General Industrial", subject to certain conditions;
- (x) Portion of the farm Turffontein No. 100 I.R., at present zoned "Special Residential", be rezoned "Special" to permit the establishment of a drive-in-cinema, subject to certain conditions;
- (xi) remainder of the farm Turffontein No. 100 I.R., at present zoned "Proposed Public Open Space (No. 142)", be rezoned "Special Residential" at a density of 7,000 Cape square feet;
- (xii) outspan, Northcliffe, at present zoned "Proposed Public Open Space", be rezoned "Special Residential", Portion 1 dwelling per erf and Portion 1 dwelling per 10,000 Cape square feet;
- (xiii) portions of Stands Nos. 1745, 1747, 1749, 1751, 1753, 1754, 1755, 1756, 1757 and 1758, Newlands, at present zoned "Proposed Road Widening", be rezoned "Special Residential" at one dwelling per 2,500 Cape square feet;
- (xiv) Stand No. 101, Bramley, at present zoned "Special", be rezoned "Special Residential", density one dwelling per 15,000 Cape square feet;
- (xv) Stand No. 245, Mayfair, at present zoned "General Residential", be rezoned "Special" to permit existing cottage being used as a staff restroom, restaurant or recreation room only, subject to certain conditions;

(xvi) by the deletion of Fellside and Houghton Estate from clause 12 (a) proviso (i); by the addition of the following proviso to clause 12 (a) (Table D):—

"(vii) A building line of 10 feet shall be fixed on business sites in Louis Botha Avenue on Portion R.E. of Portion 1 of Portion of farm Klipfontein No. 58 (formerly No. 23) and the following townships:

Orchards,
Rouxville,
Maryvale,
Bramley,
Bagleyston, and
Portion 4 of portion of
farm Klipfontein No.
58 (formerly No. 23)".

(xvii) By the addition to proviso (vii) of clause 23 (b) of the words "and in respect of Stands Nos. 347 to 356, 358, 400 to 412, Killarney, the height may be seven storeys with a maximum coverage of 50% of the site" subject to certain conditions.

Particulars of these amendments are open for inspection at Room No. 100, Municipal Offices, Johannesburg, for a period of six weeks from the undermentioned date. Every occupier or owner of immovable property situated within the areas to which the scheme applies has the right to object to the amendments and may inform the Town Clerk, in writing, of such objections and the grounds thereof at any time up to and including the 18th November, 1959.

BRIAN PORTER,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Johannesburg, 7th October, 1959.

STAD JOHANNESBURG.

VOORGESTELDE WYSIGINGS VAN DIE JOHANNESBURGSE DORPSAANLEGSKEMA No. 1 (WYSIGINGSKEMA No. 1/63).

Hiermee word ingevolge die Regulasies wat kragtens die Dorpe- en Dorpsaanleg-ordinansie, 1931, soos gewysig, uitgevaardig is, bekendgemaak dat die Johannesburgse Stadsraad voornemens is om sy Dorpsaanlegskema No. 1 te wysig deur—

- (a) die indeling van—
 - (i) R.G. van Verenigde Erf No. 13, Parktown-Noord, wat tans een woonhuis per 12,500 Kaapse vierkante voet is, onderworpe aan sekere voorwaardes na een woonhuis per 10,000 Kaapse vierkante voet te verander;
 - (ii) 'n gedeelte van die steeg langsaaan Standplaas No. 5659, Johannesburg, na „algemene besigheidsdoleindes", en 'n gedeelte na „spesial" te verander, sodat 'n drukkery en aanverwante gebruikte daar toegelaat kan word;
 - (iii) Standplaas Nos. 31, 32 en 33, Booysens, wat tans „algemene woondoleindes" is, onderworpe aan sekere voorwaardes na „algemene nywerheidsdoleindes" te verander;
 - (iv) Standplaas No. 145, Bezuidenhoutsvallei, wat tans „spesiale woondoleindes" is, onderworpe aan sekere voorwaardes na „spesial" te verander, sodat daar slegs twee winkels opgerig kan word;
 - (v) Standplaas No. 196, Aucklandpark, wat tans een woonhuis per erf is, na een woonhuis per 10,000 Kaapse vierkante voet te verander;
 - (vi) Standplaas Nos. 30 tot 36, 58 tot 64, 122 tot 128, 148 tot 154, 208 tot 214, 232 tot 235 en 238, Killarney, wat tans „algemene woondoleindes" is, onderworpe aan sekere voorwaardes na „algemene besigheidsdoleindes" te verander;
 - (vii) gedeelte van Standplaas No. 236 en 237, Killarney, wat tans „algemene woondoleindes" is, na „spesial" te verander, sodat 'n garage daar toegelaat kan word;
 - (b) „Fellside" en „Houghton Estate" in voorbehoudbepaling (i) by klousule 12 (a) te skrap en deur die volgende verdere voorbehoudbepalings aan klousule 12 (a) (Tabel D) toe te voeg:—

..(viii) op die resterende gedeelte van Gedeelte 1 van gedeelte van die plaas Klipfontein No. 58 (voorheen No. 23) en in die ondergenoemde voorstede, die boulyn op besigheidsterrein langs Louis Bothalaan, 10 voet van die straatgrens af moet wees:—

Orchards,
Rouxville,
Maryvale,
Bramley,
Bagleyston, en
Gedeelte 4 van gedeelte van die plaas Klipfontein No. 58 (voorheen No. 23)."
 - (c) Deur die woorde „en dat die hoogte in die geval van Standplaas Nos. 347 tot 356, 358, 400 tot 412, Killarney, tot sewe verdiepings op 50 persent van die oppervlakte van die terrein, onderworpe aan sekere voorwaardes, beperk word, aan die einde van voorbehoudbepaling (viii) van klousule 23 (b) toe te voeg.
- Besonderhede van hierdie wysigings is ses weke lank vanaf die datum van hierdie kennisgewing in Kamer No. 100, Stadhuis, Johannesburg, ter insae. Alle okkupeerdeurs of eienaars van vaste eiendom wat geleë is binne die gebied waarop die skema van toepassing is, het die reg om beswaar te opperteen die wysiging en kan te eniger tyd tot en met 18 November 1959 sodanige beswaar en die redes daarvoor skriftelik by die Stadsklerk indien.

(viii) die resterende gedeeltes van Standplaas Nos. 236 en 237, Killarney, wat tans „algemene woondoleindes" is na „algemene besigheidsdoleindes" te verander;

(ix) Standplaas No. 30, Booysens, wat tans „algemene woondoleindes" is, onderworpe aan sekere voorwaardes na „spesiale nywerheidsdoleindes" te verander;

(x) 'n gedeelte van die plaas Turffontein No. 100 I.R., wat tans „spesiale woondoleindes" is, onderworpe aan sekere voorwaardes na „spesial" te verander sodat 'n inty-teater daar toegelaat kan word;

(xi) die restant van die plaas Turffontein No. 100 I.R., wat tans „voorgestelde openbare oop ruimte" (No. 142) is, na „spesiale woondoleindes" met 'n digtheid van 7,000 Kaapse vierkante voet te verander;

(xii) die uitspanning in Northcliff, wat tans „voorgestelde openbare oop ruimte" is na „spesiale woondoleindes" met een woonhuis per erf op 'n gedeelte en een woonhuis per 10,000 Kaapse vierkante voet op 'n gedeelte, te verander;

(xiii) gedeelte van Standplaas Nos. 1745, 1747, 1749, 1751, 1753, 1754, 1755, 1756, 1757 en 1758, Newlands, wat tans „voorgestelde padverbeteringsdoleindes" is na „spesiale woondoleindes" met 'n digtheid van een woonhuis per 2,500 Kaapse vierkante voet te verander;

(xiv) Standplaas No. 101, Bramley, wat tans „spesial" is na „spesiale woondoleindes" met 'n digtheid van een woonhuis per 15,000 Kaapse vierkante voet te verander;

(xv) Standplaas No. 245, Mayfair, wat tans „algemene woondoleindes" is, op sekere voorwaardes na „spesial" te verander, sodat die bestaande huise siegs as 'n ruskamer en restaurant of ontspanningskamer vir die personele gebruik kan word; en

(b) „Fellside" en „Houghton Estate" in voorbehoudbepaling (i) by klousule 12 (a) te skrap en deur die volgende verdere voorbehoudbepalings aan klousule 12 (a) (Tabel D) toe te voeg:—

..(viii) op die resterende gedeelte van Gedeelte 1 van gedeelte van die plaas Klipfontein No. 58 (voorheen No. 23) en in die ondergenoemde voorstede, die boulyn op besigheidsterrein langs Louis Bothalaan, 10 voet van die straatgrens af moet wees:—

Orchards,
Rouxville,
Maryvale,
Bramley,
Bagleyston, en
Gedeelte 4 van gedeelte van die plaas Klipfontein No. 58 (voorheen No. 23)."

(c) Deur die woorde „en dat die hoogte in die geval van Standplaas Nos. 347 tot 356, 358, 400 tot 412, Killarney, tot sewe verdiepings op 50 persent van die oppervlakte van die terrein, onderworpe aan sekere voorwaardes, beperk word, aan die einde van voorbehoudbepaling (viii) van klousule 23 (b) toe te voeg.

Besonderhede van hierdie wysigings is ses weke lank vanaf die datum van hierdie kennisgewing in Kamer No. 100, Stadhuis, Johannesburg, ter insae. Alle okkupeerdeurs of eienaars van vaste eiendom wat geleë is binne die gebied waarop die skema van toepassing is, het die reg om beswaar te opperteen die wysiging en kan te eniger tyd tot en met 18 November 1959 sodanige beswaar en die redes daarvoor skriftelik by die Stadsklerk indien.

BRIAN PORTER,
Stadsklerk.
Stadhuis,
Johannesburg, 7 Oktober 1959.

CITY OF JOHANNESBURG.

SLUMS ACT, 1934, AS AMENDED.

Notice is hereby given for general information, in terms of Section 15 (4) (c) of the Slums Act, 1934, as amended, that the City Council of Johannesburg at its Meetings held on the dates specified hereunder, rescinded the slum declarations previously made on the following premises within the Municipality of Johannesburg:—

Council Meeting held on 29th January, 1957.

Stand No. 1164, 65 Gold Street, Sophiatown.

Stand No. 1370, 102 Good Street, Sophiatown.

Council Meeting held on 28th October, 1958.

Stand No. 2739 (Leasehold), Stand No. 2803 (Freehold), 53/53A Juta Street, Johannesburg.

Council Meeting held on 24th March, 1959.

Stand No. 2741 (Leasehold), Stand No. 2804 (Freehold), 51 Juta Street, Johannesburg.

Council Meeting held on 28th April, 1959.

Stand No. 2802 (Leasehold), Stand No. 3304 (Freehold), 38 Stiemens Street, Johannesburg.

Stand No. 2808 (Leasehold), Stand No. 3300 (Freehold), 28/28A De Beer Street, Johannesburg.

Stand No. 2956 (Leasehold), Stand No. 3281 (Freehold), 47 Jorissen Street, Johannesburg.

Stand No. 2986 (Leasehold), Stand No. 2993 (Freehold), 87 De Korte Street, Johannesburg.

Stand No. 3135 (Leasehold), Stand No. 2445 (Freehold), 48 Juta Street, Johannesburg.

Stands Nos. 5417/8 (Leasehold), Stands Nos. 3916/7 (Freehold), 126 Twist Street, Johannesburg.

Stand No. 5419 (Leasehold), Stand No. 3918 (Freehold), 17 Goldreich Street, Johannesburg.

Stand No. 5439 (Leasehold), Stand No. 3938 (Freehold), 24 Caroline Street, Johannesburg.

Stand No. 5526 (Leasehold), Stand No. 4024 (Freehold), 141/141A Quartz Street, Johannesburg.

Stand No. 93, 141/141A Loveday Street, Wanderers View.

Council Meeting held on 30th June, 1959.

Stand No. 10, 20/20A Fifth Street, Booyens Reserve.

Stand No. 78, 84 Fifth Street, Booyens Reserve.

Stands Nos. 2695/6 (Leasehold), Stands Nos. 2757/8 (Freehold), corner of Melle and Juta Streets, Johannesburg.

Stand No. 2797 (Leasehold), Stand No. 3301 (Freehold), 35 Melle Street, Johannesburg.

Stand No. 2805 (Leasehold), Stand No. 3298 (Freehold), 33 Jorissen Street, Johannesburg.

Stand No. 3079 (Leasehold), Stand No. 2858 (Freehold), 20/20A De Korte Street, Johannesburg.

Stand No. 5502 (Leasehold), Stand No. 3974 (Freehold), 33 Caroline Street, Johannesburg.

Stand No. 5503 (Leasehold), Stand No. 3973 (Freehold), 127/127A Banket Street, Johannesburg.

Stand No. 5504 (Leasehold), Stand No. 3972 (Freehold), 125 Banket Street, Johannesburg.

Stands Nos. 5549/50 (Leasehold), Stands Nos. 4048/9 (Freehold), 133/133A Banket Street, Johannesburg.

Stand No. 355, 133 Alberts Road, Newlands.

Stand No. 99, 13 West Turffontein Road, West Turffontein.

Council Meeting held on 28th July, 1959.

Stand No. 3006 (Leasehold), Stand No. 2927 (Freehold), 37 De Korte Street, Johannesburg.

Stand No. 3132 (Leasehold), Stand No. 2448 (Freehold), 52/52A Juta Street, Johannesburg.

Stand No. 98, corner of Starr Street and Wanderers Avenue, Newclare.

Stand No. 107, corner of Victoria Road and Bernard Street, Sophiatown.

Stand No. 252, 39 Sol Street, Sophiatown.

Stand No. 49, 3 Quince Street, Sunnyside.

Council Meeting held on 25th August, 1959.

Stand No. 270, Mayor Avenue, Newclare.

BRIAN PORTER,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Johannesburg, 14th October, 1959.

STAD JOHANNESBURG.

DIE SLUMSWET, 1934, SOOS GEWYSIG.

Hierby word kragtens die bepalings van Artikel 15 (4) (c) van die Slumswet, 1934, soos gewysig, bekendgemaak dat die Stadsraad van Johannesburg op sy Vergaderings wat op die ondergenoemde datums gehou is, die slumverklarings wat vroeër met betrekking tot die betrokke persele in die Munisipaliteit Johannesburg gedoen is, opegehet het:—

Die Raadsvergadering van 29 Januarie 1957.

Standplaas No. 1164, Goldstraat 65, Sophiatown.

Standplaas No. 1370, Goodstraat 102, Sophiatown.

Die Raadsvergadering van 28 Oktober 1958.

Standplaas No. 2739 (Huurreg), Standplaas No. 2803 (Eiendomsreg), Jutastraat 53/53A, Johannesburg.

Die Raadsvergadering van 24 Maart 1959.

Standplaas No. 2741 (Huurreg), Standplaas No. 2804 (Eiendomsreg), Jutastraat 51, Johannesburg.

Die Raadsvergadering van 28 April 1959.

Standplaas No. 2802 (Huurreg), Standplaas No. 3304 (Eiendomsreg), Stiemensstraat 38, Johannesburg.

Standplaas No. 2808 (Huurreg), Standplaas No. 3300 (Eiendomsreg), De Beerstraat, 28/28A, Johannesburg.

Standplaas No. 2956 (Huurreg), Standplaas No. 3281 (Eiendomsreg), Jorissenstraat 47, Johannesburg.

Standplaas No. 2986 (Huurreg), Standplaas No. 2993 (Eiendomsreg), De Kortestraat 87, Johannesburg.

Standplaas No. 3135 (Huurreg), Standplaas No. 2445 (Eiendomsreg), Jutastraat 48, Johannesburg.

Standplaase Nos. 5417/8 (Huurreg), Standplaase Nos. 3916/7 (Eiendomsreg), Twiststraat 126, Johannesburg.

Standplaas No. 5419 (Huurreg), Standplaas No. 3918 (Eiendomsreg), Goldreichstraat 17, Johannesburg.

Standplaas No. 5439 (Huurreg), Standplaas No. 3938 (Eiendomsreg), Carolinestraat 24, Johannesburg.

Standplaas No. 5526 (Huurreg), Standplaas No. 4024 (Eiendomsreg), Quartzstraat 141/141A, Johannesburg.

Standplaas No. 93, Lovedaystraat 141/141A, Wanderers View.

Die Raadsvergadering van 30 Junie 1959.

Standplaas No. 10, Vyfde Straat, 20/20A, Booyens Reserve.

Standplaas No. 78, Vyfdestraat 84, Booyens Reserve.

Standplaase Nos. 2695/6 (Huurreg), Standplaase Nos. 2757/8 (Eiendomsreg), hoek van Melle- en Jutastraat, Johannesburg.

Standplaas No. 2797 (Huurreg), Standplaas No. 3301 (Eiendomsreg), Mellestraat 35, Johannesburg.

Standplaas No. 2805 (Huurreg), Standplaas No. 3298 (Eiendomsreg), Jorissenstraat 33, Johannesburg.

Standplaas No. 3079 (Huurreg), Standplaas No. 2858 (Eiendomsreg), De Kortestraat 20/20A, Johannesburg.

Standplaas No. 5502 (Huurreg), Standplaas No. 3974 (Eiendomsreg), Carolinestraat 33, Johannesburg.

Standplaas No. 5503 (Huurreg), Standplaas No. 3973 (Eiendomsreg), Banketstraat 127/127A, Johannesburg.

Standplaas No. 5504 (Huurreg), Standplaas No. 3972 (Eiendomsreg), Banketstraat 125, Johannesburg.

Standplaase Nos. 5549/50 (Huurreg), Standplaase Nos. 4048/9 (Eiendomsreg), Banketstraat 133/133A, Johannesburg, Standplaas No. 355, Albertsweg 133, Newlands,

Standplaas No. 99, West Turffonteinweg 13, West Turffontein.

Die Raadsvergadering van 28 Julie 1959.

Standplaas No. 3006 (Huurreg), Standplaas No. 2927 (Eiendomsreg), De Kortestraat 37, Johannesburg.

Standplaas No. 3132 (Huurreg), Standplaas No. 2448 (Eiendomsreg), Jutastraat 52/52A, Johannesburg.

Standplaas No. 98, hoek van Starrstraat en Wandererslaan, Newclare.

Standplaas No. 107, hoek van Victoriaweg en Bernardstraat, Sophiatown.

Standplaas No. 252, Solstraat 39, Sophiatown.

Standplaas No. 49, Quincestraat 3, Sunnyside.

Die Raadsvergadering van 25 Augustus 1959.

Standplaas No. 270, Mayolaan, Newclare.

BRIAN PORTER,
Stadsklerk.

Stadhuis,
Johannesburg, 14 Oktober 1959.

705—14

HEALTH COMMITTEE OF WATERVAL BOVEN.

PETITION FOR PROCLAMATION OF PUBLIC ROADS.

Notice is hereby given, in terms of Section 5 of Ordinance No. 44 of 1904, that the Health Committee of Waterval Boven has petitioned the Administrator to proclaim the undermentioned road as a public one.

Road serving the subdivision of the remainder of Portion O of Doornhoek No. 344, District Carolina as reflected on Diagram S.G. No. A.1996/59.

A copy of the petition and the diagram are open for inspection at the Committee's Office at Waterval Boven. All persons interested are hereby called upon to lodge any objections to the proposed proclamation, in writing, in duplicate with the Provincial Secretary, P.O. Box 383, Pretoria, and the undersigned before 15th November 1959.

J. T. ESTERHUIZEN,
Secretary.

608 Nataid House,
14 Plein Street,
Johannesburg, 12th September, 1959.

RHO/LA/32/21A.

GESONDHEIDSKOMITEE VAN WATERVAL BOVEN.

VERSOEKSKRIF.—PROKLAMASIE VAN OPENBARE PAAIE.

Kennisgewing geskied hiermee, kragtens Artikel 5 van Ordonnansie No. 44 van 1904 dat die Gesondheidskomitee van Waterval Boven 'n versoekskrif vir die proklamasie van die ondergenoemde pad as 'n openbare pad by die Administrateur ingediend het.

Pad wat die onderverdeling van die restante gedeelte van Gedeelte O van Doornhoek No. 344, Distrik Carolina, dien soos op Diagram S.G. No. A.1996/59 aangetoon.

'n Afskrif van die versoekskrif asook die diagram is by die Komitee se Kantoor, Waterval Boven, vir insae beskikbaar. Alle betrokke persone word hierby versoeke om enige besware teen die voorgestelde proklamasie skrifstelik in duplikaat by die Provinciale Sekretaris, Posbus 383, Pretoria, en by die ondergetekende voor 15 November 1959 in te dien.

J. T. ESTERHUIZEN,
Sekretaris.

Nataidgebou 608,
Pleinstraat 14,
Johannesburg, 12 September 1959.

RHO/LA/32/21A.

648—23-30-7-14-21

GRASKOP HEALTH COMMITTEE.

SALE OF IMMOVABLE PROPERTY.

Notice is hereby given, in terms of Section 79 (18) (b), of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that it is the intention of the Graskop Health Committee to sell the undermentioned property at the price stated below subject to the consent of the Administrator:

A portion of Townlands in extent 150 feet by 80 feet, situated direct west of Portion D, of the farm Graskop No. 27, District of Pelgrims Rest, to South African Forest Investments, Ltd., with head office in Johannesburg, for the sum of £25.

The resolution of the Graskop Health Committee, conditions of sale, sketchplans, and all further relevant information appertaining to this transaction, is available for perusal at the office of the undersigned during normal office hours for a period of thirty days from the first publication of this notice.

Any person wishing to object against the proposed sale, must lodge his/her objection, in writing, with the undersigned, not later than thirty days from the first publication of this notice.

BARNIE J. VAN DER WALT,
Secretary.

Graskop, 1st October, 1959.

GESONDHEIDSKOMITEE VAN GRASKOP.

VERKOOP VAN GROND.

Kennis word hiermee gegee kragtens die bepalings van Artikel 79 (18) (b) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat dit die voorname is van die Gesondheidskomitee van Graskop, om die volgende eiendom van die Komitee te vervreem by wyse van verkoop teen die ondergenoemde prys onderhewig aan die goedkeuring van die Administrator:

'n Gedeelte van Dorpsgronde, groot 150 voet by 80 voet, geleë direk Wes van Gedeelte D, van die plaas Graskop No. 27, Distrik Pelgrimsrus, aan South African Forest Investments, Ltd., met Hoofkantoor te Johannesburg, vir die som van £25.

Die Gesondheidskomitee se besluit, voorwaarde van verkooping, kaarte en alle verdere besonderhede aangaande hierdie voorgenome verkooping sal gedurende kantoorure vir 'n tydperk van dertig dae vanaf die eerste publikasie hiervan by die ondergetekende op kantoor ter insae lê, en enige persoon wie van voornemens is om enige beswaar teen hierdie voorgestelde verkooping te maak, moet sodanige besware by die ondergetekende skriftelik indien binne 30 dae vanaf die eerste publikasie van hierdie kennisgewing.

BARNIE J. VAN DER WALT,
Sekretaris.

Graskop, 1 Oktober 1959.

717-14-21-28

TOWN COUNCIL OF BOKSBURG.

PROCLAMATION OF LILIAN AVENUE EXTENSION.

Notice is hereby given, in terms of the Local Authorities Road Ordinance, No. 44 of 1904, as amended, that the Town Council of Boksburg, acting for and on behalf of the Municipality of Boksburg, has petitioned the Honourable, the Administrator to proclaim as a public road, the road described in the Schedule attached hereto. A copy to the petition can be inspected daily at the office of the undersigned during office hours.

Any person interested desiring to lodge any objection to the proclamation of the proposed road must lodge such objection, in writing, in duplicate, with the Administrator and the Town Clerk, within one month of the 21st October, 1959.

P. Rudo. Nell,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Boksburg, 30th September 1959.
(No. 108.)

ROAD DESCRIPTION.

EXTENSION OF LILIAN AVENUE.

A road of varying width and with a splayed corner at Main Street, Witfield Township (as defined on Diagram S.G. No. A.3250/59, prepared by Land Surveyor A. M. Dunstan), traversing Portion 34 of the farm Driefontein No. 85 I.R., District of Boksburg, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province.

Commencing at the intersection of Main Street and Abrahamson Street, Witfield Township; thence proceeding in a south-easterly direction, sixty Cape feet from and parallel to the southern boundary of Witfield Township for a distance of approximately 350 Cape feet; then from this the southern point, the road tapers eastwards for a distance of approximately 293 Cape feet to where it intersects the southern boundary of Lilian Avenue, Lilianton Township.

STADSRAAD VAN BOKSBURG.

PROKLAMASIE VAN LILIANLAAN VERLENGING.

Kennis word hierby gegee, ooreenkomsdig die "Local Authorities Road Ordinance, No. 44 of 1904", soos gewysig, dat die Stadsraad van Boksburg, handelende vir en namens die Munisipaliteit Boksburg, Sy Edele die Administrateur gepetisioneer het, om die pad, omskrywe in die bygaande Bylae, as 'n publieke pad te proklameer. 'n Afskrif van die versoekskrif kan daagliks in die kantoor van die ondergetekende gedurende kantoorure nagesien word.

Enige belanghebbende persoon wat verlang om beswaar te maak teen die proklamasie van die voorgestelde pad, moet sodanige beswaar skriftelik, in tweevoud, by die Administrateur en die Stadsklerk binne een maand, gerekken vanaf 21 Oktober 1959, indien.

P. Rudo. Nell,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Boksburg, 30 September 1959.
(No. 108.)

BYLAE.

BESKRYWING VAN PAD.

VERLENGING VAN LILIANLAAN.

'n Pad waarvan die wydte wissel en met 'n afgeskuinste hoek by Mainstraat, Witfielddorp (soos aangedui of Kaart L.G. No. A.3250/59, opgestel deur Landmeter A. M. Dunstan), wat strek oor Gedeelte 34 van die plaas Driefontein No. 85 I.R., Distrik Boksburg, Myndistrik Johannesburg, Provincie Transvaal.

Begin by die kruising van Main- en Abrahamsonstraat, Witfielddorp, strek daarvan in 'n suidoostelike rigting, sesig Kaapse voet van en ewe wydig met die suidelike grens van Witfielddorp, oor 'n afstand van ongeveer 350 Kaapse voet en van hierdie suidelike punt af word die pad al nouer en strek dit ooswaarts oor 'n afstand van ongeveer 293 Kaapse voet tot waar dit kruis met die suidelike grens van Lilianlaan, Liliantondorp.

718-14-21-28

MUNICIPALITY OF WOLMARANS-STAD.

AMENDMENT OF CEMETERY BY-LAWS.

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, that the Council proposes to amend the Cemetery Tariffs.

Copies of the proposed amendments will lie open for inspection at the Office of the Town Clerk for a period of 21 days from date hereof.

Objections, if any, must be lodged, in writing, with the undersigned.

J. A. Bouwer,
Town Clerk.
Wolmaransstad, 8th October, 1959.

MUNISIPALITEIT WOLMARANSSTAD.

WYSIGING VAN BEGRAAFPLAATS-VERORDENINGE.

Kennisgewing geskied hiermee, ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat die Raad van voorname is om die Begraafplaats-tariewe te wysig.

Afskrifte van die voorgestelde wysigings sal ter insae wees by die kantoor van die Stadsklerk vir 'n tydperk van 21 dae vanaf datum hiervan.

Enige beswaar moet skriftelik by ondergetekende ingedien word.

J. A. Bouwer,
Stadsklerk.
Wolmaransstad, 8 Oktober 1959.
713-14

PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.

BY-LAWS AMENDMENT.

It is notified in terms of the provisions of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that it is the Board's intention to amend its Sanitary Conveniences and Nightsoil and Refuse Removal By-laws in order to reduce the tariffs for the removal of vacuum tank contents within the South Rand Local Area Committee Area.

Copies of the proposed amendment will lie for inspection at the Board's Head Office, 320 Bosman Street, Pretoria, and at its Branch Office, Armadale House, Bree Street, Johannesburg, for a period of 21 days from date hereof during which objections, in writing, thereto may be lodged with the undersigned.

H. B. PHILLIPS,
Secretary/Treasurer.
P.O. Box 1341, Pretoria.
(Notice No. 184 of 14th October, 1959.)

GESONDHEIDSRAAD VIR BUITESTEDELIKE GEBIEDE.

WYSIGING VAN VERORDENINGE.

Dit word bekendgemaak, ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat die Raad van voorname is om die Sanitäre Gemakke-, en Nagvul- en Vuilgoedverwyderingsverordeninge te wysig teneinde die gelde vir die verwydering van die inhoud van suigtenks binne die reggebied van die Suidrandse Plaaslike Gebieds-komitee te verminder.

'n Afskrif van die voorgestelde wysiging lê ter insae by die Raad se Hoofkantoor, Bosmanstraat 320, Pretoria, en by sy Takkantoor, Armadale House, Breestraat, Johannesburg, vir 'n tydperk van 21 dae na datum hiervan, gedurende welke tydperk skriftelike besware by die ondergetekende ingedien kan word.

H. B. PHILLIPS,
Sekretaris/Tesourier.
Posbus 1341, Pretoria.
(Kennisgewing No. 184 van 14 Oktober 1959.)
714-14

CITY COUNCIL OF GERMISTON.

IMPOSITION OF SPECIAL WATER RATE TO RECOVER THE EXPENDITURE OF £12,560 FOR THE INSTALLATION OF A SCHEME FOR THE SUPPLY OF WATER TO DAWNVIEW TOWNSHIP.

In terms of Section 23 of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, the following Special Rate is hereby imposed by the Council of the Municipality of Germiston upon the site value of rateable property described in the Schedule hereto:

A Special Rate of 31·346d. in the £1 in respect of Dawnview Township on the site value of rateable property described in the Schedule hereto.

The above rate to become due on the 1st September, 1959, and payable in five equal annual instalments on each of the following dates:

31st December, 1959,
31st December, 1960,
31st December, 1961,
31st December, 1962, and
31st December, 1963.

In the event of any of the erven in question being transferred after the date the special rate becomes due, the amount still outstanding in respect of such Special Rate will become payable before transfer can be registered.

Approved by the Administrator-in-Executive, 28th September, 1959.

SCHEDULE.**DAWNVIEW TOWNSHIP.**

Erven Nos. 1 to 68, 70 to 74, 86 to 88, 90, 92 to 97, 99, 101 to 108, 110, 112 to 117, 120 to 127, 132 to 142, 148 to 150, 152, 155, 159, 161 to 178, 180, 181, 183 to 192, 199, 200, 202, 204, 206, 208, 209, 212 to 214, 216, 218 to 222, 225, 227 to 234, 237, 239, 240, 242 to 253, 255 to 263, 265, 267 to 273, 275, 276, 280, 282, 284 to 295, 297 to 301, 303, 305 to 322, 325, 326, 328 to 335, 337, 339 to 348, 350 to 355, 357 to 368, 370 to 380, 382 to 388, 390 to 403.

P. J. BOSHOFF,
Acting Town Clerk.

Municipal Offices,
Germiston, 1st October, 1959.
(No. 167/1959.)

STAD GERMISTON.

HEFFING VAN SPESIALE WATERBELASTING TER VERHALING VAN DIE UITGawe VAN £12,560 VIR DIE WATERNETWERK VIR DAWNVIEW DORPSGEBIED.

Ondervermelde Spesiale Waterbelasting word kragtens Artikel 23 van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, deur die Stadsraad van die Munisipaliteit Germiston op die terreinwaarde van belasbare eiendom in newensgaande Bylae omskryf, opgelê:

'n Spesiale Belasting van 31·346d. in die £1 ten opsigte van Dawnview Dorpsgebied op die terreinwaarde van belasbare eiendom in newensgaande Bylae omskryf.

Bovermelde belasting sal verskuldig wees op 31 Desember 1959, en betaalbaar in vyf gelyke jaarlikse paaiemente op die volgende datums:

31 Desember 1959,
31 Desember 1960,
31 Desember 1961,
31 Desember 1962, en
31 Desember 1963.

Ingeval enige van die betrokke erwe oorgedra word na die verskuldigde datum, sal die bedrag uitstaande ten opsigte van die Spesiale Waterbelasting betaalbaar word voordat oordrag kan geskied.

Op 28 September 1959 deur die Administrateur-in-Uitvoerende Komitee goedgekeur.

BYLAE.**DAWNVIEW DORPSGEBIED:**

Erve Nos. 1 tot 68, 70 tot 74, 86 tot 88, 90, 92 tot 97, 99, 101 tot 108, 110, 112 tot 117, 120 tot 127, 132 tot 142, 148 to 150, 152, 155, 159, 161 tot 178, 180, 181, 183 tot 192, 199, 200, 202, 204, 206, 208, 209, 212 tot 214, 216, 218 tot 222, 225, 227 tot 234, 237, 239, 240, 242 tot 253, 255 tot 263, 265, 267 tot 273, 275, 276, 280, 282, 284 tot 295, 297 tot 301, 303, 305 tot 322, 325, 326, 328 tot 335, 337, 339 tot 348, 350 tot 355, 357 tot 368, 370 tot 380, 382 tot 388, 390 tot 403.

P. J. BOSHOFF,
Waarnemende Stadsklerk.
Stadskantore,
Germiston, 1 Oktober 1959
(No. 167/1959.)

704—14

TOWN COUNCIL OF HEIDELBERG, TRANSVAAL.**NOTICE NO. 44 OF 1959.****TOWN-PLANNING SCHEME.—PROPOSED AMENDMENT NO. 1/6.**

It is hereby notified for general information, in terms of the Regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, as amended, that the Town Council of Heidelberg, Transvaal, intends making an amendment to the Heidelberg Town-planning Scheme No. 1 of 1956, to provide for the rezoning of Erf No. 231, situated in Voortrekker Street, from special residential to general business.

Particulars of the amendment and Map No. 1, may be inspected at the Office of the Town Clerk, Municipal Offices, Heidelberg, Transvaal, for a period of six weeks from the date of the first publication hereof.

Every occupier or owner of immovable property situated within the area to which the scheme applies, has the right of objection to the amendment and must notify the Town Clerk, in writing, of such objections and the grounds thereof, at any time up to and including the 20th November, 1959.

P. DELA REIJ PRINSLOO,
Town Clerk.

Office of the Town Clerk,
Heidelberg, Transvaal, 28th September,
1959.

STADSRAAD VAN HEIDELBERG, TRANSVAAL.**KENNISGEWING NO. 44 VAN 1959.****DORPSAANLEGSKEMA.—VOORGESTELDE WYSIGING NO. 1/6.**

Hiermee word vir algemene inligting bekendgemaak dat ingevolge die Regulasies opgestel kragtens die Dorpe en Dorpsaanlegordonnansie, 1931, soos gewysig, die Stadsraad van Heidelberg, Transvaal, voorneem is om sekere wysigings in die Heidelberg Dorpsaanlegskema No. 1 van 1956, aan te bring om voorsering te maak vir die hersonering van Erf No. 231, geleë aan Voortrekkerstraat, van spesiale woongebied na algemene besigheid.

Besonderhede van hierdie wysiging en Kaart No. 1 sal vir 'n tydperk van ses weke vanaf die eerste publikasie hiervan, by die Kantoor van die Stadsklerk, Munisipale Kantoor, Heidelberg, Transvaal, ter insae lê.

Iedere bewoner of eienaar van vaste eiendom geleë binne die gebied waar die skema van toepassing is, het die reg om teen die wysiging beswaar te maak en kan te enige tyd, tot en met die 20ste November 1959, die Stadsklerk skriftelik van sodanige besware en die gronde daarvoor verwittig.

P. DELA REIJ PRINSLOO,
Stadsklerk.

Kantoor van die Stadsklerk,
Heidelberg, Transvaal, 28 September
1959.

692—7-14-21

MUNICIPALITY OF BLOEMHOF.**ASSESSMENT RATES.**

Notice is hereby given that the following rates on the value of all rateable property within the Municipality of Bloemhof as appearing in the Valuation Roll have been imposed by the Council in terms of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, for the period 1st July, 1959, to 30th June, 1960:

- (a) An original rate of 1d. in the £1 on the site value of the land.
- (b) An additional rate of 10d. in the £1 on the site value of the land.
- (c) A rate of 1½d. in the £1 on the value of improvements.

The above rates shall be due and payable on 31st October, 1959, and on 31st March, 1960. Interest at the rate of 7 per cent per annum will be charged on all sums not paid on due date.

P. PRINSLOO,
Town Clerk.
Municipality,
Bloemhof, 2nd October, 1959

BLOEMHOF MUNISIPALITEIT.**EIENDOMSBELASTING.**

Kennisgewing geskied hiermee dat die volgende belastings op die waardasie van alle belasbare eiendom binne die Munisipaliteit van Bloemhof soos voorkom op die Waarderingslys, deur die Raad opgeleë is kragtens die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, vir die tydperk van 1 Julie 1959 tot 30 Junie 1960:

- (a) 'n Oorspronklike belasting van een pennie (1d.) in die pond (£1) op die liggingswaarde van grond.
- (b) 'n Addisionele belasting van tien pennies (10d.) in die pond (£1) op die liggingswaarde van grond.
- (c) 'n Belasting van een en 'n half pennie (1½d.) in die pond (£1) op die waarde van verbeterings.

Bogenoemde belasting is verskuldig en betaalbaar op 31 Oktober 1959, en 31 Maart 1960. Rente teen 7 persent per jaar sal gevorder word op alle bedrae wat nie op die vervaldag betaal word nie.

P. PRINSLOO,
Stadsklerk.
Munisipaliteit,
Bloemhof, 2 Oktober 1959.

706—14

VILLAGE COUNCIL OF DULLSTROOM.**VALUATION COURT.**

Notice is hereby given, in terms of the Local Authorities Ordinance, No. 20 of 1923, as amended, that the Interim Valuation Court appointed to consider objections lodged against entries in the Interim Valuation Roll will have its First Sittings in the Office of the Town Clerk on Friday, the 23rd October, 1959, at 6.30 p.m.

C. C. LE ROUX,
Town Clerk.
Municipal Offices,
P.O. Box 1,
Dullstroom.

DORPSRAAD VAN DULLSTROOM.**WAARDERINGSOSHOF.**

Kennisgewing geskied hiermee, ooreenkomsdig die bepalings van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 20 van 1923, soos gewysig, dat die Waarderingshof, benoem om die besware wat ingedien is teen die Tussentydse Waarderingslys te oorweeg, sy Eerste Sitting sal hê in die Kantoor van die Stadsklerk, op Vrydag die 23ste Oktober 1959, om 6.30 nm.

C. C. LE ROUX,
Stadsklerk.
Kantoor van die Dorpsraad,
Posbus 1,
Dullstroom.

711—14

CITY OF JOHANNESBURG.**PROPOSED AMENDMENTS TO JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 2 (AMENDING SCHEME No. 2/17).**

In terms of the Regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, as amended, it is hereby notified for general information that the City Council of Johannesburg proposes to amend its Town-planning Scheme No. 2 by providing that—

(i) Stand No. 216, Craighall, at present zoned one dwelling per erf, be rezoned one dwelling per 15,000 square feet on western portion and one dwelling per 20,000 square feet on eastern portion.

(ii) Stand No. 1166, Greymont, at present zoned one dwelling per erf, be rezoned one dwelling per 2,500 square feet, subject to certain conditions.

Particulars of these amendments are open for inspection at Room No. 101, Municipal Offices, Johannesburg, for a period of six weeks from the undermentioned date. Every occupier or owner of immoveable property situate within the areas to which the scheme applies has the right to object to the amendments and may inform the Town Clerk, in writing, of such objections and the grounds thereof at any time up to and including the 18th November, 1959.

BRIAN PORTER,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Johannesburg, 7th October, 1959.

STAD JOHANNESBURG.**VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE JOHANNESBURGSE DORPSAANLEGSKEMA No. ? (WYSIGINGSKEMA No. 2/17).**

Hiermee word kragtens die Regulasies wat ingevolge die Dorpe- en Dorpsaanlegordonansie, 1931, soos gewysig, uitgevaardig is, bekendgemaak dat die Stadsraad van Johannesburg voornemens is om sy Dorpsaanlegskema No. 2 te wysig deur die indeling van—

(i) Standplaas No. 216, Craighall, wat tans een woonhuis per erf is, na een woonhuis per 15,000 vierkante voet op die westelike gedeelte en een woonhuis per 20,000 vierkante voet op die oostelike gedeelte te verander;

(ii) Standplaas No. 1166, Greymont, wat tans een woonhuis per erf is, onderworpe aan sekere voorwaarde, na een woonhuis per 2,500 vierkante voet verander word.

Besonderhede van hierdie wysigings lê ses weke lank vanaf die datum van hierdie kennisgewing, in Kamer No. 101, Stadhuis, Johannesburg, ter insae. Alle okkuperders of eienaars van vaste eiendom wat geleë is binne die gebied waarop die skema van toepassing is, het die reg om beswaar te opperteen die wysiging en kan te eniger tyd tot en met 18 November 1959 sodanige beswaar en redes daarvoor skriftelik by die Stadslerk indien.

BRIAN PORTER,
Stadslerk.

Stadhuis,
Johannesburg, 7 Oktober 1959.
688-7-14-21

VILLAGE COUNCIL OF OTTOSDAL.**ELECTION OF COUNCILLORS.**

Notice is hereby given, in terms of Section 126 of the Municipal Elections Ordinance, No. 4 of 1927, as amended, that a Meeting of Enrolled Voters of the Ottosdal Village Council will be held in the Office of the Town Clerk, on Wednesday, the 14th

October, 1959, between the hours 10 and 11 a.m. for the purpose of nominating candidates for Councillors to fill three (3) vacancies caused by the death of Councillors Z. B. Steyn and P. M. Otto and expiry of term of office of Councillor Dr. A. B. Nel.

If the number of persons nominated are not more than three (3), the persons so nominated will be declared as duly elected.

If the number of persons nominated are more than three (3) a poll of Enrolled Voters will be taken, on Wednesday, 28th October, 1959, between the hours of 12 noon and 6 p.m. in the Municipal Offices.

A. J. N. VELDSMAN,
Town Clerk.

Ottosdal, 25th September, 1959.

DORPSRAAD VAN OTTOSDAL.**VERKIESING VAN RAADSLEDE.**

Kennisgewing geskied hiermee, ingevolge die bepalings van Artikel 126 van die Municipale Verkiesings Ordonnansie, No. 4 van 1927, soos gewysig, dat 'n Vergadering van Ingeskrewe Kiesers van die Dorpsraad van Ottosdal gehou sal word in die Kantoor van die Stadslerk, op Woensdag, 14 Oktober 1959, tussen die ure 10 en 11 voor middag vir die benoeming van kandidate vir Raadslede om drie (3) vakature te vul veroorsaak deur die afsterwe van Raadslede Z. B. Steyn en P. M. Otto en verstrykking van die ampstryd van Raadslid dr. A. B. Nel.

Indien daar nie meer as drie (3) persone benoem word nie sal die so benoemde persone as behoorlik verkose verklaar word.

Indien meer as drie (3) persone benoem word sal daar 'n Verkiesing van Ingeskrewe Kiesers gehou word op Woensdag die 28ste Oktober 1959, in die Municipale Kantore tussen die ure 12 middag en 6 namiddag.

A. J. N. VELDSMAN,
Stadslerk.

Ottosdal, 25 September 1959. 693-7-14-21

MUNICIPALITY OF ERMELO.**NOTICE.**

Notice is hereby given, that the Town Council of Ermelo, in accordance with the provisions of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933, intends applying for permission to the Administrator of the Transvaal, to cause a valuation of all rateable property within the Municipality to be made every five (5) years as from 1st July, 1960.

Any person desirous of objecting hereto, should lodge same, in writing, with the undersigned not later than Monday, the 19th October, 1959, at 12 noon.

C. L. DE VILLIERS,
Town Clerk.

Town Hall,
P.O. Box 48,
Ermelo, 21st September, 1959.
(Notice No. 38/59.)

MUNISIPALITEIT ERMELO.**KENNISGEWING.**

Geliewe kennis te neem dat die Stadsraad van Ermelo voornemens is om by die Administrateur van Transvaal, ooreenkomsstig Artikel 5 van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonansie, 1933, aansoek te doen om iedere vyf (5) jaar met ingang 1 Julie 1960 'n waardering van alle belasbare eiendomme binne die Munisipaliteit te laat maak.

Enige persoon wat hierteen beswaar wens te maak, moet dit skriftelik by die ondergetekende inhändig, voor of op Maandag, 19 Oktober 1959, om 12-uur middag.

C. L. DE VILLIERS,
Stadslerk.

Stadhuis,
Posbus 48,
Ermelo, 21 September 1959.
(Kennisgewing No. 38/59.) 667-30-7-14

MUNICIPALITY OF POTGIETERSRUS.

NOTICE No. 27/1959.

BY-LAWS AMENDMENTS.

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of Ordinance No. 17 of 1939, that the Council intends amending the following By-laws:—

- (a) Public Health Regulations.
- (b) Location Regulations.
- (c) Trade By-laws.
- (d) Abattoir By-laws.

Particulars will be open for inspection with the undersigned during office hours for a period of 21 days from date hereof.

J. VAN RENSBURG,
Town Clerk.

Potgietersrus, 6th October, 1959.

MUNISIPALITEIT VAN POTGIETERSRUS.

KENNISGEWING No. 27/1959.

WYSIGING VAN VERORDENINGE.

Kennisgewing geskied hierby ooreenkomsstig Artikel 96 van Ordonnansie No. 17 van 1939, dat die Stadsraad voornemens is die volgende Verordeninge te wysig:—

- (a) Gesondheidsregulasies.
- (b) Lokasie Regulasies.
- (c) Handelsverordeninge.
- (d) Slagpaalregulasies.

Besonderhede lê ter insae gedurende kantoorure vir 'n tydperk van 21 dae vanaf datum hiervan by die ondergetekende.

J. VAN RENSBURG,
Stadslerk.

Potgietersrus, 6 October 1959. 716-14

TOWN COUNCIL OF LYDENBURG.**GENERAL AND INTERIM VALUATION ROLLS.**

Notice is hereby given that the new General Valuation Roll and Interim Valuation Rolls for the years 1956/57 and 1957/58 have now been completed and certified in accordance with the provisions of Section 14 of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, and that the said Rolls will become fixed and binding upon all parties concerned, who shall not within one month from the date of the first publication of this notice appeal from the decision of the Valuation Court in the manner provided in the said Ordinance.

By Order of the President of the Court.

J. P. BARNHOORN,
Clerk of the Valuation Court.
P.O. Box 61,
Lydenburg, 25th September, 1959.
(Notice No. 21/1959.)

STADSRAAD VAN LYDENBURG.**ALGEMENE EN TUSSENTYDSE WAARDERINGSLYSTE.**

Kennisgewing geskied hiermee dat die nuwe Algemene Waarderingslys en die Tussentydse Waarderingslyste vir die jare 1956/57 en 1957/58 nou voltooi is, en ingevolge Artikel 14 van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonansie, 1933, soos gewysig, gescertifieer is en dat dit vasgestel en bindend gemaak sal word vir alle belanghebbende partye wat nie binne een maand vanaf die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing teen die beslissing van die Waarderingshof appelleer nie, op die wyse soos in die genoemde Ordonnansie voorgeskrif word.

Op las van die President van die Hof.

J. P. BARNHOORN,
Klerk van die Waarderingshof.
Posbus 61,
Lydenburg, 25 September 1959.
(Kennisgewing No. 21/1959.) 703-14

PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.

BY-LAWS AMENDMENT.

It is notified in terms of the provisions of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that it is the Board's intention to amend its Building By-laws in order to compel owners of buildings situated in the Klipriver Valley Local Area Committee area to plaster, treat or paint external walls built of unburnt stack brick or cement blocks for the purpose of appearance and protection.

A copy of the proposed amendment will lie for inspection at the Board's Head Office, 320 Bosman Street, Pretoria, and at its Branch Office, Armadale House, Bree Street, Johannesburg, for a period of 21

days from date hereof during which objections, in writing, thereto may be lodged with the undersigned.

H. B. PHILLIPS,
Secretary/Treasurer.

P.O. Box 1341,
Pretoria.

(Notice No. 186 of 14th October, 1959.)

GESONDHEIDSRAAD VIR BUITESTEDELIKE GEBIEDE.

WYSIGING VAN VERORDENINGE.

Dit word bekendgemaak ingevolge die bepalinge van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat die Raad van voorname is om sy Bouverordeninge te wysig teneinde eienaars te

verplig om buitemure van geboue, geleë binne die regsgebied van die Klipriviervallei se Plaaslike Gebiedskomitee wat van gewone bakstene of semetblokke gebou is, te pleister, te verf of te behandel vir die doelendes van voorkoms en beskerming.

Afskrifte van die voorgestelde wysiging lê ter insae by die Raad se Hoofkantoor, Bosmanstraat 320, Pretoria, en by sy Takkantoor, Armadale House, Breestraat, Johannesburg, vir 'n tydperk van 21 dae vanaf datum hiervan, gedurende welke tydperk skriftelike besware daarteen by die ondergetekende ingedien kan word.

H. B. PHILLIPS,
Sekretaris/Tesourier.
Posbus 1341,
Pretoria.
(Kennisgewing No. 186 van 14 Oktober 1959.)

719—14

Transvaal Provincial Gazette

(Published on Wednesdays)

GENERAL CONDITIONS FOR PUBLICATION OF NOTICES

- Only notices prescribed by Ordinance and Regulation are accepted for publication in the *Provincial Gazette*. Notices should be addressed to the Advertising Manager, Government Printer, Pretoria.
- Notices are subject to the approval of the Administrator who can refuse or decline publication of any notice.
- The Administrator reserves to himself the right to edit copy.
- No responsibility can be accepted for losses arising from omissions and typographical errors, or from errors resulting from vague or indistinct copy.
- Manuscript of notices should be written on one side of the paper only and not as part of the covering letter. All proper names must be plainly inscribed; in the event of any name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the notice can be republished only on payment of the cost of another insertion.
- Free voucher copies of the *Provincial Gazette* or cuttings of notices are NOT supplied. If copies of the *Provincial Gazette* are required, sixpence must be sent for each copy.

CLOSING HOUR FOR ACCEPTANCE OF COPY

- Advertisers should note that the closing hour for the acceptance of "copy" for the *Provincial Gazette* is 10 a.m. on Monday of each week the *Provincial Gazette* is published. Any copy received after this hour will be held over for the issue of the *Provincial Gazette* published the following week. When public holidays affect publication, a special notice will appear in the *Provincial Gazette* notifying any change in closing hour.

RATES FOR NOTICES

- Except where otherwise provided by Ordinance or Regulation:—
15s. per inch across page, 9s. for repeats.
7s. 6d. per inch per column, two columns across page, 4s. 6d. for repeats.
5s. per inch per column, three columns across page, 3s. for repeats.
(Accounts will be rendered by the Provincial Secretary.)

SUBSCRIPTION RATES

- The subscription rates to the *Transvaal Provincial Gazette* (including all *Extraordinary Gazettes*) are as follows:—
Half-yearly (post free), 15s.
Yearly (post free), 25s.
Rhodesia and Overseas (post free), 25s.
Price per single copy (post free), 6d.
(Payable in advance to the Government Printer.)

Transvaalse Provinciale Koerant

(Verskyn elke Woensdag)

ALGEMENE VOORWAARDEN VIR PUBLIKASIE VAN KENNISGEWINGS

- Slegs kennisgewings by Ordonnansie en Regulasie voor-geskryf word vir publikasie in die *Provinciale Koerant* aange-neem. Kennisgewings moet aan die Advertensiebestuurder, Staatsdrukker, Pretoria, gerig word.
- Kennisgewings is onderworpe aan die goedkeuring van die Administrateur wat die publikasie van enige kennisgewing kan weier.
- Die Administrateur behou hom die reg voor om kopie te redigeer.
- Geen aanspreeklikheid kan aanyaar word vir verliese wat deur weglatings of tipografiese foute of uit foute weens vae of onduidelike kopie onstaan nie.
- Die manuskrip van kennisgewings moet op slegs een kant van die papier geskryf word en nie op die begeleidende brief nie. Alle eienaam moet duidelik geskryf word; ingeval 'n naam verkeerd gedruk word ten gevolge van onduidelike skrif, kan die kennisgewing slegs na betaling van die koste van 'n tweede plasing weer gepubliseer word.
- Gratis eksemplare van die *Provinciale Koerant* of uitknipsels van advertensies word NIE verskaf nie. Indien eksemplare van die *Provinciale Koerant* verlang word, moet ses pennies vir elke eksemplaar gestuur word.

SLUITINGSUUR VIR DIE AANNEEM VAN KOPIE

- Adverteerders dien daarop te let dat die sluitingsuur vir die aanneem vir kopie vir die *Provinciale Koerant* 10 v.m. op Maandag is.

Kopie wat na hierdie uur ontvang word, word vir publikasie in die uitgawe van die *Provinciale Koerant* van die volgende week oorgehou. Wanneer openbare vakansiedae die publikasiedatum raak, word daar 'n spesiale kennisgewing in die *Provinciale Koerant* geplaas wat veranderings van die sluitingsuur aankondig.

TARIEWE VIR KENNISGEWINGS

- Uitgesonderd waar by Ordonnansie of Regulasie anders bepaal word:—
15s. per duim dwarsoor bladsy, 9s. vir herhalings.
7s. 6d. per duim per kolom, twee kolomme op 'n bladsy, 4s. 6d. vir herhalings.
5s. per duim per kolom, drie kolomme op 'n bladsy, 3s. vir herhalings.
(Rekeninge sal deur die Provinciale Sekretaris gelewer word.)

INTEKENGELD

- Die intekengeld vir die *Transvaalse Provinciale Koerant* (inclusief alle *Buitengewone Koerante*) is as volg:—
Halfjaarliks (posvry), 15s.
Jaarliks (posvry), 25s.
Rhodesië en Oorsee (posvry), 25s.
Prys per los eksemplaar (posvry), 6d.
(Vooruitbetaalbaar aan die Staatsdrukker.)

CONTENTS.

No.	PAGE
Proclamations.	
197. Establishment of Township: Fishers Hill Extension No. 3	89
198. Westonaria Municipality: Proclamation of Roads	93
199. Benoni Municipality: Proclamation of Road	95
200. Municipality of Orkney: Numbers and Boundaries of Wards	95
201. Nylstroom Municipality: Numbers and Boundaries of Wards	98
Administrator's Notices.	
702. Rodeon Municipality: Proposed Alteration of Name	99
703. Evaton Municipality: Proposed Alteration of Name	99
710. Outspan Servitude: Standershoop No. 340, District of Standerton	100
711. Opening: Public Road, Pilgrim's Rest District	100
712. Deviation and Widening: Public Road, Pilgrim's Rest District	100
713. Peri-Urban Areas Health Board: Appointment of Commissioner	101
714. Outspan Servitude: Platberg No. 510, District of Amersfoort	101
715. Municipality of Johannesburg: Expropriation of Land: Correction	102
716. Opening: District Roads, District Brits	102
717. Pretoria Municipality: Expropriation of Land: Correction	103
718. Appointment of Poundmaster: Rietgat No. 197, District Marico	103
719. Municipality of Klerksdorp: By-laws for the Regulation of Loans from the Bursary Loan Fund	103
720. Deviation: Public Road, District Lydenburg	105
721. Opening: Main Road, District Lydenburg	106
722. Deviation: Public Road, District Belfast	107
723. Widening: Public Road, District Belfast	107
724. Opening: Public Road, District Belfast	108
725. Road Traffic Further Amendment Draft Ordinance, 1959	109
726. Pensioners' Assistance Draft Ordinance, 1959	109
727. Hospitals Amendment Draft Ordinance, 1959	110
728. Road Adjustments: Bronkhorstfontein No. 20, District of Bronkhorstspruit	111
729. Local Government Superannuation Amendment Draft Ordinance, 1959	112
730. Northern Transvaal Tattersalls Committee: Appointment of Chairman and Member	112
731. Witbank Tattersalls Committee: Appointment of Member	112
732. Road Adjustments: Graskop No. 27, Pilgrim's Rest District	113
733. Transvaal Provincial Library Advisory Board: Personnel	113
734. Road Adjustments: Bospan No. 357, District of Lichtenburg	113
735. Municipality of Vereeniging: By-laws for the Licensing of and for the Supervision, Regulation and Control of Businesses, Trades and Occupations Amendment	114
736. Municipality of Vereeniging: By-laws for the Licensing of Hoardings, Advertising Signs and Devices Amendment	114
737. Municipality of Zeerust: Proposed Alteration of Boundaries	115
General Notices.	
129. Proposed Township: Elma Park Extension No. 2	116
130. Proposed Township: Orkney Extension No. 1	117
131. Proposed Township: Glenhazel Extension No. 6	118
132. Proposed Township: Bedfordview Extension No. 61	118
133. Proposed Township: Bedfordview Extension No. 62	119
134. Proposed Township: Elma Park Extension No. 3	119
135. Proposed Township: Newmarket	120
136. Proposed Amendment of Conditions of Title: Erf No. 419, Malvern East Extension No. 6 Township	120
137. Bloemhof Town-planning Scheme	120
138. Proposed Amendment of Conditions of Title: Erf No. 2389, Benoni Township	121
139. Proposed Amendment of Conditions of Title: Stand No. 3743, Johannesburg Township	121
140. Resurvey of Rustenburg Township	122
141. Proposed Township: Atholl Extension No. 13	122
142. Vereeniging Town-planning Scheme No. 1/10	123
143. Proposed Township: Westonaria Extension No. 3	123
144. Proposed Township: Westonaria Extension No. 4	124
145. Proposed Township: Westonaria Extension No. 5	124
146. Proposed Township: Bedfordview Extension No. 63	125
Tenders	
Applications for Conveyance of School Children	129
Applications for Motor Carrier Certificates	135
Pound Sales	138
Notices of Local Authorities	138

INHOUD.

No.	BLADSY
Proklamasies.	
197. Stigting van Dorp: Fishers Hill Uitbreiding No. 3	89
198. Munisipaliteit Westonaria: Proklamering van Paie	93
199. Munisipaliteit Benoni: Proklamering van Pad	95
200. Munisipaliteit Orkney: Afbakening van Wyke	95
201. Munisipaliteit Nylstroom: Wyksgrense	98
Administrateurskennisgewings.	
702. Munisipaliteit Rodeon: Voorgestelde Verandering van Naam	99
703. Munisipaliteit Evaton: Voorgestelde Verandering van Naam	99
710. Uitspanserwituut: Standershoop No. 340, Distrik Standerton	100
711. Opening: Openbare Pad, Distrik Pelgrimsrus	100
712. Verlegging en Verbreding: Openbare Pad, Distrik Pelgrimsrus	100
713. Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede: Aanstelling van Kommissaris	101
714. Uitspanserwituut: Platberg No. 510, Distrik Amersfoort	101
715. Munisipaliteit Johannesburg: Onteining van Grond: Verbetering	102
716. Opening: Openbare Distrikspaaie, Distrik Brits	102
717. Munisipaliteit Pretoria: Onteining van Grond: Verbetering	103
718. Aanstelling van Skutmeester: Rietgat No. 197, Distrik Marico	103
719. Munisipaliteit Klerksdorp: Verordeninge vir die Regulering van Lenings uit die Beursleningsfonds	103
720. Verlegging: Openbare Pad, Distrik Lydenburg	105
721. Opening: Gröötpad, Distrik Lydenburg	106
722. Verlegging: Openbare Pad, Distrik Belfast	107
723. Verbreding: Openbare Pad, Distrik Belfast	107
724. Opening: Openbare Pad, Distrik Belfast	108
725. Verdere Padverkeerswysigingsontwerpondonnansie, 1959	109
726. Pensioenparisebystandsontwerpondonnansie, 1959	109
727. Wysigingsontwerpondonnansie op Hospitale, 1959	110
728. Padreëlings: Bronkhorstfontein No. 20, Distrik Bronkhorstspruit	111
729. Wysigingsontwerpondonnansie op die Pensioene van Plaaslike Besture, 1959	112
730. Noord-Tsванaalse Tattersallskomitee: Benoeming van Voorsitter en Lid	112
731. Witbank Tattersallskomitee: Benoeming van Lid	112
732. Padreëlings: Graskop No. 27, Distrik Pelgrimsrus	113
733. Raad van Advies Insake die Tsванaalse Provinsiale Bibliotek: Lede	113
734. Padreëlings: Bospan No. 357, Distrik Lichtenburg	113
735. Munisipaliteit Vereeniging: Wysiging van Verordeninge op die Licensiering van en die Toesig oor die Regulering van en die Beheer oor Besighede, Bedrywe en Beroepe	114
736. Munisipaliteit Vereeniging: Wysiging van Verordeninge vir die Licensiering van Advertensieskuttings, Advertensietekens en -Töstelle	114
737. Munisipaliteit Zeerust: Voorgestelde Verandering van Grense	115
Algemene Kennisgewings.	
129. Voorgestelde Stigting van Dorp: Elma Park Uitbreiding No. 2	116
130. Voorgestelde Stigting van Dorp: Orkney Uitbreiding No. 1	117
131. Voorgestelde Stigting van Dorp: Glenhazel Uitbreiding No. 6	118
132. Voorgestelde Stigting van Dorp: Bedfordview Uitbreiding No. 61	118
133. Voorgestelde Stigting van Dorp: Bedfordview Uitbreiding No. 62	119
134. Voorgestelde Stigting van Dorp: Elma Park Uitbreiding No. 3	119
135. Voorgestelde Stigting van Dorp: Newmarket	120
136. Voorgestelde Wysiging van Titelvoorwaardes: Erf No. 419, Dorp Malvern-Oos Uitbreiding No. 6	120
137. Bloemhof-Dorpsaanlegskema	120
138. Voorgestelde Wysiging van Titelvoorwaardes: Erf No. 2389, Dorp Benoni	121
139. Voorgestelde Wysiging van Titelvoorwaardes: Perseel No. 3743, Dorp Johannesburg	121
140. Heropmeting van Rustenburg Dorp	122
141. Voorgestelde Dorp: Atholl Uitbreiding No. 13	122
142. Vereeniging-Dorpsaanlegskema No. 1/10	123
143. Voorgestelde Dorp: Westonaria Uitbreiding No. 3	123
144. Voorgestelde Dorp: Westonaria Uitbreiding No. 4	124
145. Voorgestelde Dorp: Westonaria Uitbreiding No. 5	124
146. Voorgestelde Dorp: Bedfordview Uitbreiding No. 63	125
Tenders	
Aansoek om Vervoer van Skoolkinders	129
Aansoek om Motortransportsertifikate	135
Skutverkope	138
Plaaslike Bestuurskennisgewings	138

Use the . . .

Post Office Savings Bank

which provides

state security; strict secrecy and unrivalled facilities for depositing and withdrawing

Deposits in ordinary accounts earn interest at
 $3\frac{1}{2}\%$ per annum

Amounts invested in Savings Bank Certificates earn 4% per annum

£10,000 may be invested in Savings Bank Certificates

OPEN AN ACCOUNT TODAY !

Maak gebruik van die . . .

Posspaarbank !

Die veiligheid van u geld word deur die Staat gewaarborg en u is verseker van streng geheimhouding en ongeëwenaarde diens in verband met inlaes en opvragings

Die rente op inlaes in gewone rekenings is
 $3\frac{1}{2}\%$ per jaar

Op bedrae wat in Spaarbanksertifikate belê word, is die rente 4% per jaar

£10,000 kan in Spaarbanksertifikate belê word

OPEN VANDAG 'N REKENING !